



1.8 Zootecnia

Zootechnics



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

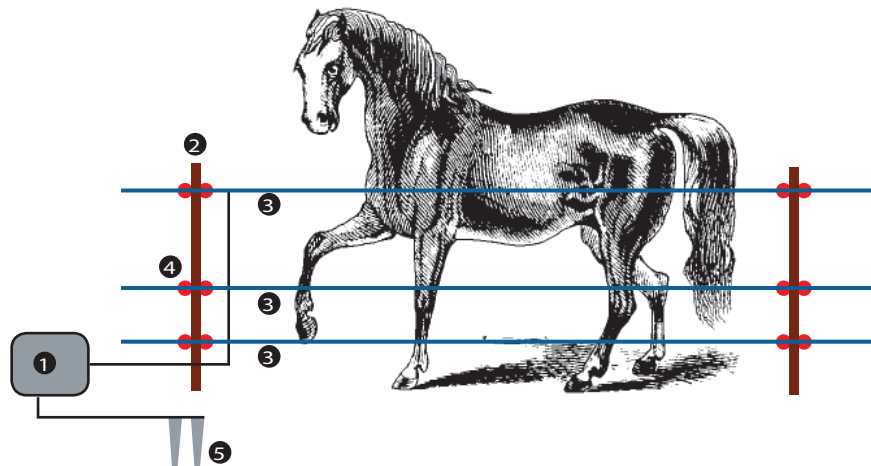
1.8.1 Recinti

Fencing



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

FUNZIONAMENTO DELLA RECINZIONE ELETTRICA OPERATION OF THE ELECTRICAL FENCE



Componenti di una recinzione elettrica

COMPONENTI DI UNA RECINZIONE ELETTRICA:

- 1) ELETTRIFICATORE che produce regolari impulsi di corrente;
- 2) palo di sostegno;
- 3) uno o più fili/bande da recinzione;
- 4) isolatori, maniglie per evitare uno scarico a terra della corrente;
- 5) una corretta messa a terra dell'elettrificatore, posta in profondità in terreno umido.

La corretta messa a terra

Quando avviene il contatto, tramite il corpo dell'animale la corrente passa al terreno; i paletti riassorbono la corrente e la trasportano di nuovo all'apparecchio, dove l'impulso elettrico finisce.

Con una cattiva messa a terra, la corrente verrebbe assorbita dal terreno e non ritornerebbe al recinto.

Electric fence system components:

- 1) FENCE UNIT that makes regular current pulses;
- 2) post
- 3) one or more conductor wires that are appropriately insulated from the ground and vegetation.
- 4) Insulator to prevent current from being discharged to the ground.
- 5) the grounding system that must be set at a certain depth in moist soil.

When the animal touches the wire, a pulse is given, which runs through the animal and ground to thus return to the equipment and complete the circuit.

Correct grounding

When contact occurs, current is transferred to ground via the animal's body; the posts absorb the current and convey it to the equipment where the electrical pulse ends.

If the grounding connections are improperly made, the current would be absorbed by the soil and would not return to the fence.

Regole per il corretto funzionamento della recinzione elettrica:

- Tenere l'impianto libero dalla vegetazione, in quanto essa costringe la batteria ad un maggior consumo di energia.
- Preoccuparsi di ottimizzare la messa a terra, in modo tale da migliorare la comunicazione tra terreno e apparecchio.
- Unire i fili conduttori della recinzione non con dei nodi, ma con speciali connessioni.
- Il filo non deve essere rotto.
- Usate materiali conduttori possibilmente con una buona resistenza.
- Alcuni fili della recinzione potrebbero arrugginirsi, la ruggine agisce da isolante.
- Isolatori vecchi o consumati non sono adatti.
- Fate in modo che ci sia un ottimo collegamento tra filo e apparecchio; usate cavi saldi ad alta tensione.
- Se usate un apparecchio a batteria, controllate regolarmente le condizioni delle batterie.
- Controllate, tramite un tester, che ci siano 2000 V in ogni punto della recinzione; per animali molto robusti, vengono raccomandati anche 3000 V, ed un apparecchio con più di 0,5 J.

Rules for correct operation of the electrical fence:

- Keep the equipment clear of any vegetation, since this would lead to a greater energy consumption of the battery.
- Optimise the grounding connection in order to improve communication between the ground and the equipment.
- Do not join the conductor wires of the fence with knots. Instead use the special connections.
- Wires should not be broken.
- Use conductive material with a good resistance.
- Wires may become rusty. Rust acts as insulation.
- Do not use old or worn insulators.
- Make sure there is perfect connection between wire and equipment; use sound high-voltage cables.
- If you are using battery-powered equipment, check the conditions of the battery on a regular basis.
- Use a tester to make sure that there are 2000 V along the entire fence. For particularly sturdy animals, we recommended 3000 V and equipment with an energy rating of more than 0.5 J.

Attenzione! Per la vostra sicurezza, non oltrepassate un'energia di 5 J.

Caution! For your safety, never exceed a power rating of 5 J.

PROGETTAZIONE DEL RECINTO PLANNING THE FENCE

Terreni pianeggianti: 10 - 15 mt. tra un paletto e l'altro

Flat land: 10-15 metres between one post and the other.

Terreni non pianeggianti e ventilati: 5 - 8 mt. tra un paletto e l'altro

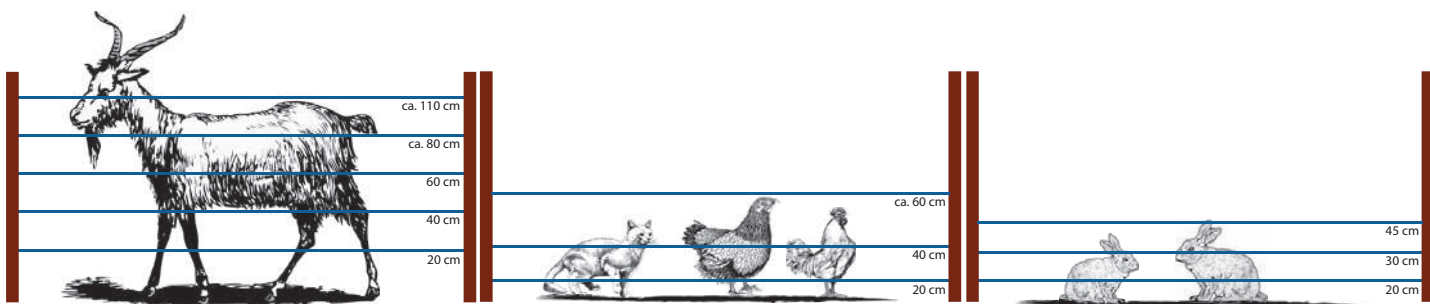
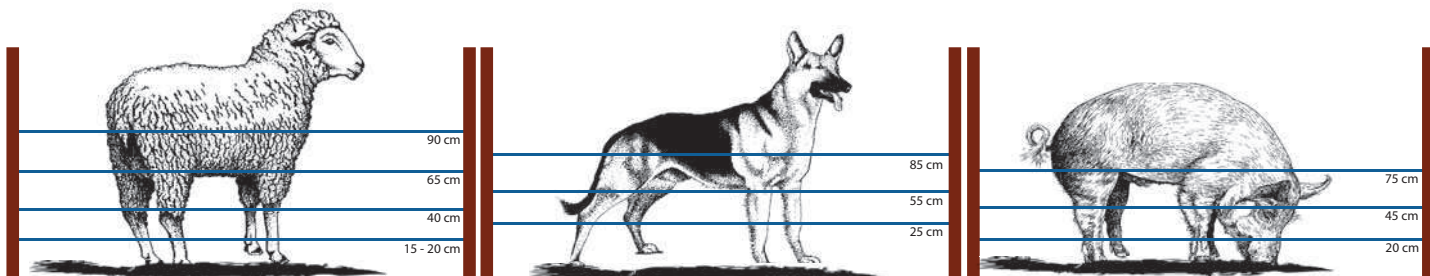
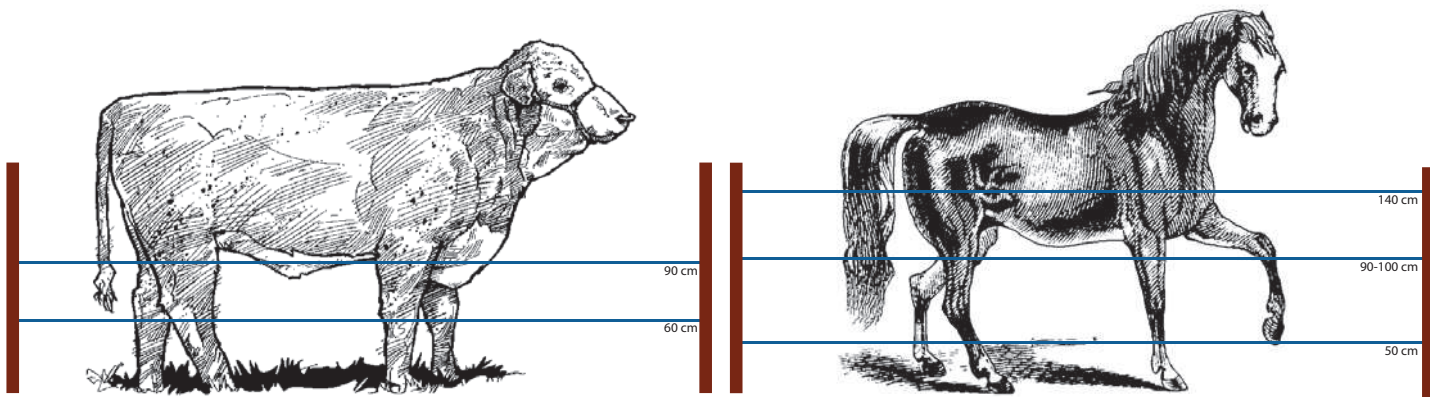
Hilly or ventilated land: 5 - 8 metres between one post and the other.

Per un corretto funzionamento i fili devono essere sempre ben tesi

Wires must be sufficiently taut.

L'altezza e il numero dei fili dipende dal tipo di animale

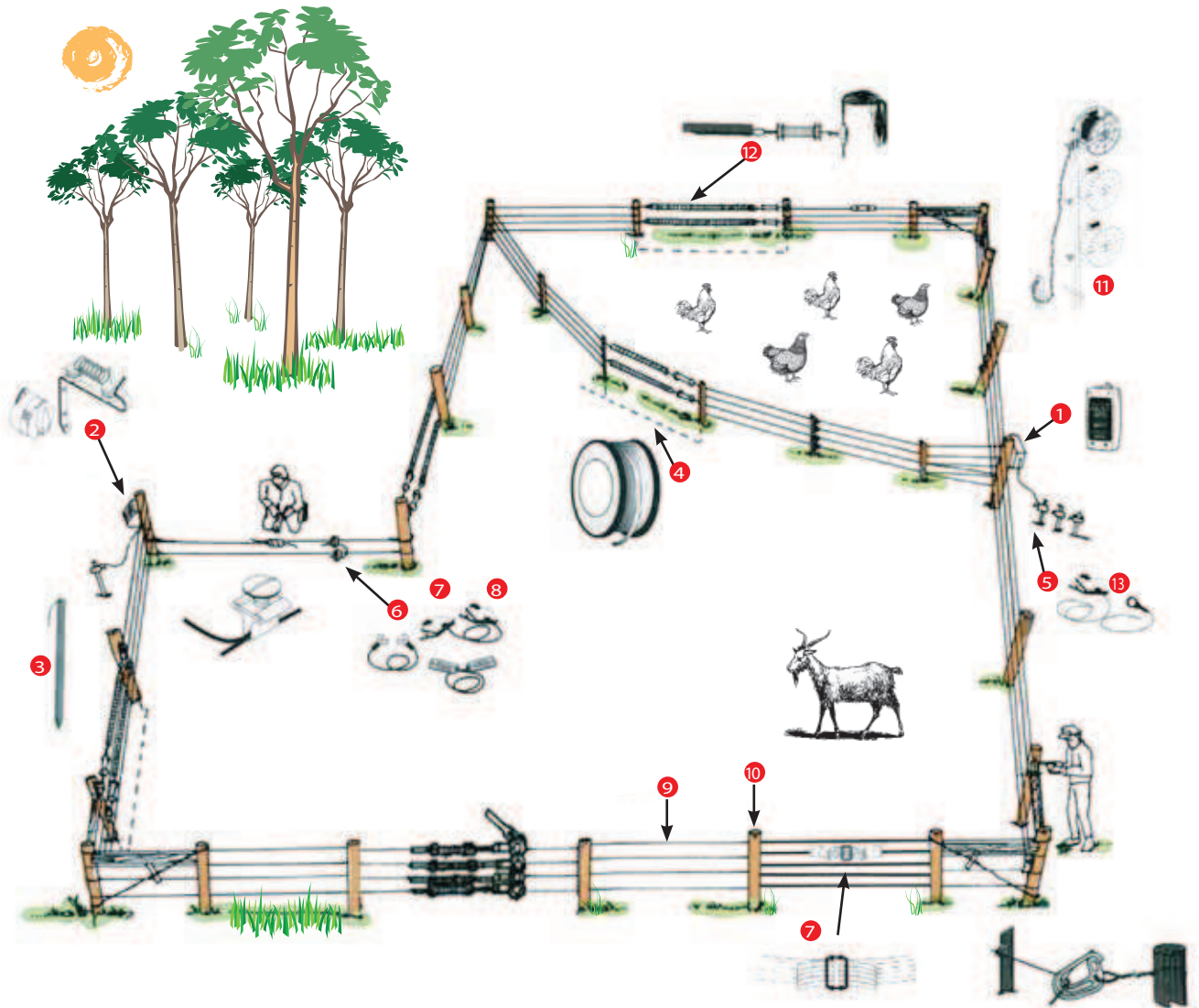
The height and number of wires depends on the type of animal.



ca.= circa/approx

L'altezza sopra indicata per i fili delle recinzioni è solo indicativa.
The height for wires is indicative.

SCelta DEI PRODOTTI PLANNING THE FENCE



- 1) Elettificatore
- 2) Parafulmine
- 3) Paletto zincato
- 4) Cavo sotterraneo
- 5) Cavetto messa a terra
- 6) Cavetti interconnessione
- 7) Connessioni per banda
- 8) Connessioni per corda
- 9) Filo - Banda
- 10) Paletti
- 11) Avvolgitore
- 12) Kit maniglia
- 13) Connessioni per banda a cavetto

- 1) Eletctircal fence
- 2) Throttle spool
- 3) Ground rod
- 4) Special earth wire
- 5) Ground connection cable
- 6) Connection cable
- 7) Tape connector
- 8) Rope connector
- 9) Ropes/Tapes
- 10) Posts
- 11) Reels
- 12) Gate systems
- 13) Tape connection cable

Attenzione! Gli articoli scritti sopra sono indicativi. Per ulteriori informazioni, consultare la pagina del catalogo relativa all'articolo interessato.
Important! The above items are indicative. For further information, consult the catalogue page describing the item you are interested in.

RANCH "AMA"

RANCH "AMA"

"AMA" ELECTRIC FENCING


ELEKTROZAUNGERÄT "AMA" (OHNE BATTERIE)

RANCH "AMA"



Art./Ref.	Pos.	Volt/Volt	Corrente di carica/ Courant de charge	Max. Scarica corrente/ Discharge energy	Voltaggio Massimo/ Max Voltage	Voltaggio a 500 Ohms/ Voltage at 500 Ohms	Consumo di corrente/ Nominal power	L. max con forte vegetazione/ Max with heavy vegetation	L. max con poca vegetazione/ Max with medium vegetation	L. max con senza vegetazione/ Max without vegetation	Note/Notes
36002	1	9	0,3	0,2	8700	2300	20-26	-	0,4 km	2 km	
36013	2	9-12	0,4-0,6	0,26-0,37	8800-10200	3100-3800	18-35	0,2 km	0,6-0,8 km	3-4 km	
56009	3	9	0,3	0,2	8700	2300	18-22	-	0,4 km	2 km	Composto da: isolatore ad anello 500 pezzi, 3 bobine con acciaio mt. 500, 10 picchetti plastica con isolatore, 1 pila 9V 90Ah, elettrificatore 9V - 2 km, kit per porte / Made of: 500 pcs of ring insulator, 3 coil wire stainless steel, 10 plastic post with insulator, 1 zinc-carbon cell 9V 90 Ah, 1 ranch 9V 0,3 J, gate handle complete with spring
58510	4	9/12/230	2,3	1,5	12500	4600	15-150	1,2 km	4 km	10 km	
58511	5	12	3	2	9500	4200	18-180	1,5 km	3,5 km	15 km	
58512	6	220/230	1,7	1	10000	4500	-	1 km	2 km	10 km	
36032	7	220/230	3,5	1,7	8700	4100	-	1,5 km	3 km	15 km	
58513	8	220/230	5,5	3,5	9500	5500	-	2 km	4 km	20 km	
58514	9	220/230	8,5	4,8	10000	7500	7W	4 km	8 km	45 km	

SCELTA DEL RECINTO PER TIPOLOGIA DI ANIMALE SELECTION GUIDE

	Animali Sensibili: Cavalli, Mucche, Maiali, Cani... <i>Sensitive Animals: Horses, Cows, Pigs, Dogs, etc.</i>			Animali Robusti: Tori, Pecore, Animali selvatici, Capre.. <i>Robust Animals: Bulls, Sheep, Wild Animals, Goats</i>		
Vegetazione <i>Vegetation</i>	Senza <i>Without</i>	Media <i>Medium</i>	Molta <i>Heavy</i>	Senza <i>Without</i>	Media <i>Medium</i>	Molta <i>Heavy</i>
						
9 Volt						
Max 0,5 km	36002		58510	36013	58510	58510
Max 1 km	36002-36013	58510	-	58510	-	-
12 Volt						
Max 1 km	58510			58510		58511
Max 3 km	58510		-	58510	58511	-
Max 5 km	58510	-	-	58511	-	-
220/230 Volt						
Max 1 km	58512		36032	36032		58513
Max 3 km	58512	36032	58514	58513		58514
Max 5 km	36032	58513	58514	58514	58514	-

RIEPILOGO CARATTERISTICHE TECNICHE TECHINCAL DETAILS

Art 36002

Alimentazione a pila salina 9v
Unità portatile e facile da maneggiare
Contenitore in plastica antiurto e impermeabilizzato

*9V battery energizer, 12 volt operation possible.
Lightweight, portable and easy to handle.
Casing made of shockproof plastic, waterproof*

Art 36013

Alimentazione a pila salina 9v, portatile e facile da maneggiare
Maggiori performance adatto per animali robusti a recinzioni più lunghe
Aumenta la sua potenza quando funziona a 12V
Contenitore in plastica antiurto e impermeabilizzato

*9V battery energizer, 12 volt operation possible.
Lightweight, portable and easy to handle.
Higher output performance for more robust animals and longer fence lines.
Casing made of shockproof plastic, waterproof
Will increase performance when operated with 12V battery.*

Art 58510

Alimentazione a pila salina 9v, batteria 12V
Selezionatore manuale di potenza (1-10)
Led controllo linea
Led controllo batteria
Protezione per lento scaricamento batteria 12V
Spia di controllo batteria
Possibile connessione a pannello solare
Contenitore in plastica molto capiente, antiurto e impermeabilizzato

*Powered by 12 volt battery or 9 volt dry battery
Manual turn switch (1 – 10) adjusts output energy step lessly
Fence line indicator
Battery low indicator
Low discharge protection for the 12V battery
Solar connection possible
With big battery casing, Casing made of shockproof plastic, waterproof*

Art 58511

Alimentazione a batteria 12V
Interruttore ON/OFF
Led controllo linea
Led controllo batteria
Protezione per lento scaricamento batteria 12V

*Powered by 12 volt battery.
ON/OFF switch
Fence line indicator
Battery low indicator
Low discharge protection for the 12V battery*

Art 58512

Spia di controllo funzionamento
Functional control lamp

Art 36032

Spia di controllo funzionamento
Functional control lamp

Art 58513

Spia funzionamento recinto
Controllo combinato voltaggio recinto e scarica a terra
Unique combined earth and fence voltage control.

Art 58514

Spia funzionamento recinto
Controllo combinato voltaggio recinto e scarica a terra
Unique combined earth and fence voltage control.

RANCH

RANCH

ELECTRIC FENCING

ELEKTROZAUNGERÄT (OHNE BATTERIE)

RANCH "AMA"



1



2

Art./Ref.	Pos.	Volt/Volt	Corrente di carica/ Courant de charge	Voltaggio Massimo/ Max Voltage	Voltaggio a 500 Ohms/ Voltage at 500 Ohms	Consumo di corrente/ Nominal power	Lunghezza massima con forte vegetazione	Lunghezza massima con poca vegetazione	Lunghezza massima senza vegetazione	Note/Notes
19378	1	9	0,25	7500	-	0,3			3 km	A) Pila salina 9V90AH / A) Activated by a dry battery 9V90AH B) Selezionatore di potenza / 3 differents power frequencies C) Spia controller segnala corretto funzionamento / Controller led shows the normal operation of the fence D) Interruttore on/off / On/Off switch E) Contenitore in plastica antiurto e impermeabilizzato / Casing made of shockproof plastic waterproof
19380	2	9/230	0,35	6500	-	2			5 km	A) Pila salina 9V 90Ah oppure corrente elettrica 230V oppure batteria 12V 7Ah ricaricata direttamente da apparecchio quando è collegato alla rete elettrica / 9V 90Ah dry battery or 220/230V main current or 12V 7Ah rechargeable battery; it's recharged directly from the apparatus, when the fence unit is connected to the 220/230V main B) Led controllo linea / Line-fence controller led C) Led controllo batteria / Not enough battery led D) Dispositivo per ricarica batteria / Recharger battery device included E) Contenitore in plastica antiurto e impermeabili / Casing made of shockproof plastic waterproof

STAFFE FISSAGGIO

BRIDE DE FIXATION

MOUNTING BRACKET

BEFESTIGUNGSBUEGEL

ESTRIBOS DE FIJACION



Art./Ref.	Brand	Applicazioni/ Applications
58846	A.M.A.	19378 19380

PILE ZINCO CARBONE PER RECINTI

PILE SECHE POUR POUR ENCEINTE
ZINC-CARBON CELL FOR ELECTRIC FENCE
BATTERIEN ZINK KOHLE
PILA



Art./Ref.	Volt/Volt	Ampere/Amp	Durata/Life
19017	9	55	5.000
19016	9	90	10.000
19384	9	130	13.000

BATTERIA RICARICABILE

BATTERIE RECHARGEABLE
RECHARGEABLE BATTERY
AUFLADBARE BATTERIE
BATERIA RECARGABLE



Art./Ref.	Volt/Volt	Ampere/Amp
19385	12	7

BATTERIA RICARICABILE AD ACIDO

BATTERIE RECHARGEABLE
RECHARGEABLE BATTERY
NASSBATTERIE
BATERIA RECARGABLE



Caratteristiche: Fornito senza acido

Features: Supplied without acid

Note: Acido solforico 37%, densità 1.28 Contenuto acido: 4,30 Lt.

Notes: Sulphuric acid 37%, density of 1.28 Acid capacity: 4,30 Lt.

Art./Ref.	Volt/Volt	Ampere/Amp	Lunghezza mt/Length mts	Altezza/Height	Larghezza mm/Width mm	Brand	Applicazioni/Applications
58498	12	85	270	190	170	A.M.A.	58510 - 58511

CAVO ADATTATORE

CÂBLE ADAPTÈ
ADAPTOR CABLE
ADAPTERKABEL
CABLE ADAPTADOR



Note: Per allacciamento batteria 12 volt

Notes: For 12 volt wet battery

Art./Ref.
58497

ALIMENTATORE A RICAMBIO

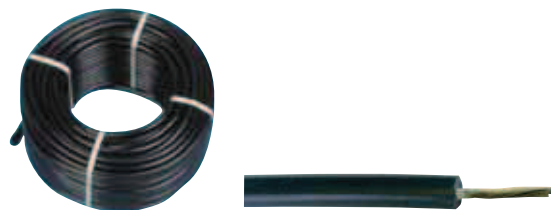
ALIMENTATEUR A RECHANGE
SPARE FEEDER
ERSATZSPEISER
ALIMENTADOR



Art./Ref.	Volt/Volt
19381	220/230

CAVO SOTTERRANEO AD ALTA TENSIONE

CÂBLE ENTERRABLE SUR TENSION
HIGH-VOLTAGE EARTH WIRE
HOCHSPANNUNGS-UNTERGRUNDKABEL
HUECO ALTO TENSION ABAJO TIERRA



Art./Ref.	Lunghezza mt/Length mts	Note/Notes
58516	50	Mette in comunicazione energia con linea recinto 0.0250hm/mt Connects fence line and grounding 0.0250hm/mt

PALETTO ZINCATO PER MASSA A TERRA

PIQUET DE TERRE
GROUND ROD GALVANIZED
SPEZIAL-ERDPFAHL
CERROJO CINCADO



Art./Ref.	Altezza/Height
58515	100cm

PANNELLO FOTOVOLTAICO PER RECINTO ELETTRICO A PILA

PANNEAU PHOTO-VOLTAIQUE POUR ENCEINTE ELECTRIQUE
PHOTOVOLTAIC PANEL FOR ELECTRIC FENCE
PHOTOVOLTAISCH FUER
PANEL FOTOVOLTAICO PARA RANCH



Art./Ref.	Watt	Brand	Applicazioni/Applications
59817	15	A.M.A.	58510

CAVETTO DI ALLACCIAMENTO PER RECINZIONE

FIL DE CONNEXION
CONNECTION CABLE
ZAUNKABEL
HUECO CONEXION



Note: Morsetto a coccodrillo robusto
Notes: Hard crocodile clamp

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes
58496	Rosso/Red	Lunghezza Cavo100cm M8 cavo staccato / Cable length 100cm M8 disjoined cable

CAVETTO PER MESSA A TERRA

FIL DE TERRE
CONNECTION CABLE
ERDANSCHL.KABEL
MINIHUECO PARA TOMA A TIERRA



Note: Morsetto a coccodrillo robusto
Notes: Crocodile clamp

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes
58518	Verde/Green	Lunghezza Cavo100cm M8 cavo staccato / Cable length 100cm M8 disjoined cable

CAVETTO CON DUE OCCHIELLI

FIL DE TERRE AVEC 2 OEILLETS
CABLE EARTH CONNECTION CABLE INSULATED WITH 2 EYES
SPEZ.-ERDANSCHLUSSK., 2 ÖSEN
HUECO CON DOS OJALES



Note: Collega l'apparecchio e i paletti di massa
Notes: Connects energizer and ground rod

Art./Ref.	Note/Notes
58517	Lunghezza Cavo100cm M8 cavo staccato / Cable length 100cm M8 disjoined cable

CAVETTO ALLACCIAMENTO A FORMA DI GANCIO

FIL DE CONNEXION À CROCHET
FENCE CONNECTING CABLE HOOK-SHAPED CLIP
ZAUNANSCHLUSSKABEL HERZKLEMME
MINIHUECO CONEXION A FORMA DE ENGANCHE



Note: Lunghezza cavo 100cm
Notes: Lead length 100cm

Art./Ref.	Note/Notes
58519	Lunghezza cavo 100cm / Led length 100cm

CONNESSIONE PER BANDA

CONNECTEUR POUR RUBAN LA PIÈCE
TAPE LINK
BANDVERBINDER
CONEXIÒN



Note: Morsetto di plastica fino a 40mm in dotazione

Notes: With heavy duty crocodile clip

Art./Ref.	Note/Notes
19401	Lunghezza cavo 80cm / Led lenght 80cm

CONNETTORE APPARECCHIO-FETTUCCIA

CONNECTEUR APPAREIL-BANDE
ENERGIZER-TO-TAPE CONNECTOR
BANDANSCHLUSSKABEL
CONEXIONES APARATO-CINTA



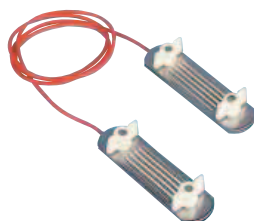
Note: Connessione meccanica ed elettrica ideale tra apparecchio e corda fino ad una larghezza di 40mm

Notes: Ideal mechanical and electrical connection between energizer and tape up to a width of 40mm 130cm l

Art./Ref.	Note/Notes
58520	Piastra inox -Lunghezza Cavo 130cm M8 cavo staccato / Stainless steel plate - Cable lenght 130cm M8 disjoined cable

CONNESSIONE BANDA-BANDA

CONNECTEUR RUBAN-RUBAN
TAPE-TO-TAPE-CONNECTOR
BANDKUPPLUNG
CONEXION BANDA-BANDA



Note: Connessione meccanica ed elettrica ideale tra due corde fino ad una larghezza 40mm L

Notes: Ideal mechanical and electrical connection between two fencing tapes up to a width of 40mm

Art./Ref.	Note/Notes
58521	Piastra inox -Lunghezza Cavo 80cm / Stainless steel plate - Cable lenght 80cm disjoined cable

CAVO ALLACCIAMENTO CORDA-CORDA

LIAISON CORDE-CORDE
ROPE-TO-ROPE CONNECTOR
SEILKUPPLUNG
CONEXION CUERDA-CUERDA



Note: Connessione meccanica ed elettrica ideale tra due corde del recinto

Notes: Ideal mechanical and electrical connection between two fencing ropes

Art./Ref.	Note/Notes
58522	Lunghezza cavo 80cm / Led lenght 80cm

CONNESSIONE PER CORDA

CONNECTEUR DE FIL
CONNECTOR FOR ELECTR. ROPE
SEILVERBINDER
CONEXIONES PARA CUERDA DIAMETR



Note: Zincato

Notes: Galvanized

Art./Ref.	Note/Notes
58523	ø6mm Zincato/ Glvanized

CONNESSIONE FILO

CONNECTEUR FIL
ROPE CLAMP
LITZENVERBINDER, EIFORM, VERZ.
CONEXIÒN FILO



Note: Sicura connessione meccanica ed elettrica Facile da installare con un cacciavite

Notes: Safe mechanical and electrical connection Easy to mount with a screwdriver

Art./Ref.	Note/Notes
19407	ø2,5mm Zincato/ Glvanized

CONNESSIONE

JOINT
JUNCTION
ANSCHLUSS
JUNCIÒN



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm
19399	max 20mm

CONNESSIONE ZINCATE PER BANDA

CONNECTEURS RUBAN
TAPE CONNECTOR GALVANIZED
BANDVERBINDER
CONEXION PARA BANDA CINCADO



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm
58526	max 12,5
58524	max 20
58525	max 40

INTERRUPTORE RECINZIONE

INTERRUPTEUR
MULTIPOINT SWITCH
ZAUNSCHALTER
INTERRUPTOR CERCADO



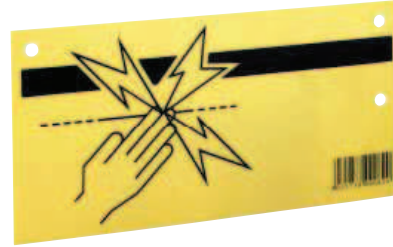
Note: Interruttore on/off ideale anche per apparecchi 230V- accensione di 2 recinti separati

Notes: On/off and changeover switch, ideal also for mains operated fence lines, switches 2 separate fence systems

Art./Ref.
58527

SEGNALE DI PERICOLO

PLAQUE CLÔTURE ÉLECTRIQUE
WARNING SIGN
WARNSCHILD
PLACA SEÑAL



Art./Ref.
18973

PARAFULMINE

CLAPET PARAFOUDRE
THROTTLE SPOOL
BLITZSCHUTZ
PARARRAYOS PARA CERCADOS ELECTICOS



Art./Ref.
19347

VOLTMETRO DIGITALE

VOLTMÈTRE DIGITAL AVEC HOUSSE
DIGITAL VOLTMETER, INCL. CASE
DIGITAL-VOLTMETER
VOLTMETRO DIGITAL



Note: Esatta misurazione del recinto da 0 a 9900V Incluso blocco batteria 9V

Notes: Precise measurement of fence voltage from 0 to 9900V - 9V Block battery included

Art./Ref.
58528

TESTER DI LINEA

TESTEUR DE LIGNE
EURO-FENCE LINE TESTER
EURO-ZAUNPRÜFER
TESTER CON INDICAZIONE DI TENSIONE



Note: Lettura del voltaggio in 6 livelli 1000-6000V non necessita batterie

Notes: Voltage readout in 6 level Needs no battery

Art./Ref.
19386

AVVOLGITORE EURO

ENROULEUR EURO
EURO-REEL
EURO-HASPEL
ENROLLADOR EURO



Art./Ref.	Note/Notes
18971	300mt banda -500mt filo / 300mt tape - 500mt wire

AVVOLGITORE SUPER

ENROULEUR COMPLET
REEL COMPLETE
KUNSTSTOFFHASPEL M. TRAGE
ENROLLADOR SUPER



Art./Ref.	Note/Notes
19354	Con fermaglio di chiusura Capacità: 1000 mt. per corde elettriche (ø10mm) 2000 mt. per altri cavetti With locking pin Capacity: about 1000 mt. for electric tape (ø10mm) 2000 polywire

SET COMPLETO

POIGNÉE DE PORTILLON AVEC RESSORT
GATE HANDLE COMPL. WITH SPRING
TORGRIF MIT FEDER, KOMPL.
KIT PARA PUERTAS



Art./Ref.	Note/Notes
19397	Composto da: Maniglia + Isolatore + Molla / Composed of: handle + insulator + spring

SET PORTA ELASTICA LUNGHEZZA

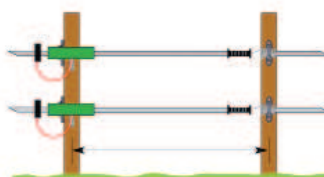
PORTILLON ÉLECTRIQUE ÉLASTIQUE
E-LINE ELECTRIC FENCE DOOR
E-LINE ELEKTROZAUNTÜRE
KIT PARA PUERTAS



Art./Ref.	Note/Notes
27090	3mt-6mt

AVVOLGITORE FLEXIGATE CORDA CON MANIGLIA

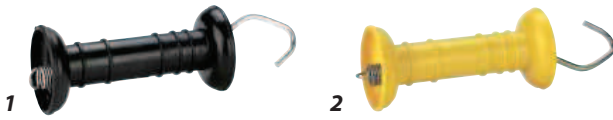
FLEXIGATE CORDELETTE-POIGNÉE
FLEXIGATE ROPE-HANDLE
FLEXIGATE SEIL AUS TORGRIF
ENROLLADOR FLEXIGATE CUERDA CON TIRANTE



Art./Ref.	Note/Notes
58530	Lunghezza massima 6mt/Max length 6mt

MANIGLIA

POIGNÉE DE PORTILLON
GATE HANDLE WITH HOOK
TORGRIF MIT HAKEN
EMPUÑADURA AISLANTE



Note: Con molla di tensione. Con gancio
Notes: With tension spring. With hook

Art./Ref.	Pos.	Colore/Color
18972	1	Nero
69514	2	Giallo

MANIGLIA CON GANCIO E OCCHIELLO

POIGNÉE DE PORTILLON AVEC CROCHET NOIR, EN COQUE
GATE HANDLE BLACK, WITH HOOK
TORGRIF SCHWARZ MIT HAKEN
TIRADOR CON ENGANCHE Y OJAL



Art./Ref.
58531

RETE PER OVINI

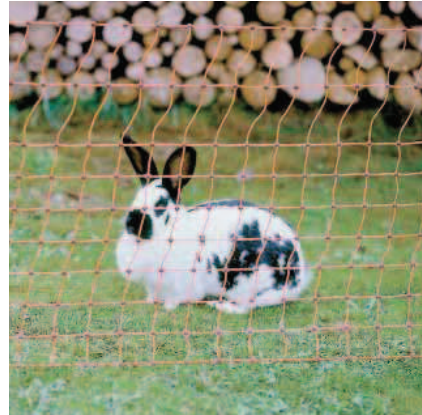
FILET CHÈVRE OVINET, 1 POINTE
OVI NET, SINGLE SPIKE
OVI NET EINZELSPITZE
RED OVINOS PARA RANCH



Art./Ref.	Altezza/Height	Picchetti	Cavetti	Filo Acciaio	Note/Notes	Brand	Ricambi/Spare parts
27085	108cm	14	9	3x0,20 mm.	50mt	A.M.A.	27086

RETE PER CONIGLI

FILET LAPIN 65CM 1 POINTE
RABBIT NETTING, 50 M, 65 CM, SINGLE SPIKE
KANINCHENNETZ 50 MTR, 65 CM EINZELSPITZE
RED PARA CONEJOS



Art./Ref.	Altezza/Height	Picchetti	Cavetti	Filo Acciaio	Note/Notes
58501	65cm	15	9	3x0,20 mm.	50mt

RETE PER POLLAME

FILET VOLAILLE 112 CM 1 POINTE
POULTRY NETTING, 50 M, 112CM, SINGLE SPIKE
GEFLÜGELNETZ 50 MTR., 112 CM EINZELSPITZE
RED PARA AVES DE CORRAL



Art./Ref.	Altezza/Height	Picchetti	Cavetti	Filo Acciaio	Note/Notes
58502	112cm	15	12	3x0,20 mm.	50mt

PALETTO RICAMBIO RETE OVINI

PIQUET DE RECHANGE OVINET
SPARE POST OVI
ERSATZPFAHL OVI EINZELSPITZE
REPUESTO RED OVINOS



Art./Ref.	Altezza/Height
27086	108cm

CANCELLO PER RECINTO ELETTRICO

PORTILLON ÉLECTRIQUE AUTO.
ELECTRO-GATE, COMPLETE
ELEKTRO-VIEHSCHRANKE KPL
PORTA ELETTRICA



Caratteristiche: Il kit consiste di 2 bastoni, 2 cardini e il cavo di messa a terra

Features: Kit consists of 2 sticks, 2 hinges and insulated ground cable

Note: Facile da inserire in sistemi di recinzione già esistenti Non causa graffi, i bastoni in fibre di vetro sono ricoperti di plastica conduttiva Maniglie isolate Conducenti trattori protetti da scosse elettriche

Notes: Easy to integrate in already installed fence systems Do not scratch the paintwork of vehicles, flexible fibreglass sticks are covered with conductive rubber Insulated gate handles Drivers protected against electric shocks

Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Note/Notes
58534	1,2	Cancello elettrico mini/Mini electro-gate
58532	3,6	Kit completo cancello elettrico/Kit electro-gate complete
58533	5,0	Kit completo cancello elettrico/Kit electro-gate complete

PALETTO PLASTICA

PIQUET ROND
PLASTIC POST
KUNSTSTOFFPFAHL
PALOS EN PLASTICO



Art./Ref.	Altezza/Height	Note/Notes
58535	106cm	ø19mm

PALETTO OVALE

PIQUE FIBRE OVALE
OVAL GLASS FIBRE POST STRONG VERSION
OVAL-FIBERGLASPFAHL STARKE AUSFÜHRUNG
PALOS OVALO



Art./Ref.	Altezza/Height	Note/Notes
58536	110cm	10x8

PALETTO IN PLASTICA

PIQUET PLASTIQUE
PLASTIC POST WITH STEEL POINT DOUBLE PEDAL
VOLLKUNSTSTOFFPFAHL
PALO EN PLASTICO



Art./Ref.	Altezza/Height
18979	105cm
58537	125cm
18980	156cm

PALETTO IN PLASTICA

PIQUET PLASTIQUE
PLASTIC POST WITH STEEL POINT DOUBLE PEDAL
VOLLKUNSTSTOFFPFAHL
PALO EN PLASTICO



Art./Ref.	Altezza/Height
19388	114cm
19387	158cm

PALETTO ACCIAIO TONDO-OVALE CON ISOLATORE IN CIMA

PIQUET MÉTAL OVALE AVEC ISOLATEUR DE TÊTE
OVAL STEEL POST
FEDERSTAHLPFAHL OVAL MIT KOPFISOLATOR
SEÑAL DE ACERO COMPLETO DE AISLADOR



Art./Ref.	Altezza/Height
19389	105cm

PALETTO A "T"

PIQUET A "T"
T-POST
T-POST
PALO A "T"



Caratteristiche: Dotato di solidi nodi ogni 55mm per tutta la lunghezza per l'attacco di accessori Solida piastra alla base per maggiore stabilità Verniciati per maggiore resistenza agli agenti atmosferici

Features: Provided of solid knots every 55mm for the overall length for spares connection Solid plate basement for better stability Painted for better resistance to the atmospheric agents

Note: Piantare nel terreno a circa 40cm

Notes: Put up into the ground at 40cm

Art./Ref.	Altezza/Height
75246	152 cm
75247	182 cm
75248	213 cm

ISOLATORE A FESSURA

ISOLATEUR À FENTE
SLIT INSULATOR
SCHLITZISOL. SCHW.
AISLADOR A HENDIDURA

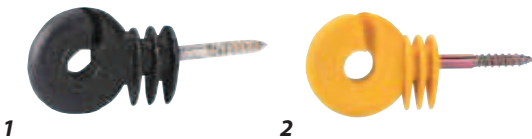


Note: Appoggio zincato Vite legno Per fili, corde, cavi, nastri
Notes: Galvanized support Screw on wood For wires, ropes, cables, bands

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes
58538	Nero/Black	fessura / slit ø5,3mm

ISOLATORE AD ANELLO COMPATTO CON SUPPORTO CORTO

ISO ANNULAIRE COMPACT
RING INSULATOR, COMPACT WITH SHORT SUPPORT
RINGISOLATOR KOMPAKT, KURZE STÜTZE
ANILLO AISLADOR



Note: Appoggio zincato Ø 6mm
Notes: Galvanized support Ø 6mm

Art./Ref.	Posizione/Position	Colore/Color
19393	1	Nero/Black
18970	2	Giallo/Yellow

ISOLATORE AD ANELLO

ISOLATEURS A BAGUE
RING INSULATORS
RING-ISOLATOREN
ANILLO AISLADOR



Art./Ref.
27084

ISOLATORE NERO AD ANELLO PER FERRO

ISOLATEUR À VIS POUR FER
INSULATOR
ISOLATOR FÜR EISEN
AISLADOR ANILLO PARA HIERRO



Note: Supporto 30x6mm
Notes: Support 30x6mm

Art./Ref.
18969

ISOLATORE PER BANDA E FILO

ISOLATEUR POUR RUBAN ET FIL
INSULATOR BAND AND WIRE
ISOLATOR FÜR BAND UND DRAHT
AISLADOR PARA BANDA Y HILO



Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes
58499	Nero/Black	banda / tape max 20mm
58539	Rosso/Red	banda / tape max 20mm

AVVOLGITORE PER ISOLATORI AD ANELLO

OUTIL DE MONTAGE POUR ISOL À VIS EN COQUE
SCREW-IN ASSISTANT FOR RING INSULATORS
EINSCHRAUBER FÜR RINGISOLATOREN
ENROLLADOR PARA AISLADOR C/ANILLO



Note: Attacco esagonale zincato Per trapani e cacciaviti
Notes: Galvanized hexagonal support For drills and cordless screwdrivers

Art./Ref.
58540

ISOLATORE PER BANDA FILETTATURA PER LEGNO

ISOLATEUR POUR RUBAN ET VIS À BOIS
TAPE-RING INSULATOR WITH WOODEN POST SCREW
BREITBAND-RINGISOLATOR M. HOLZGEWINDE
AISLADOR PARA BANDA PARA MADERA



Art./Ref.	Note/Notes
58541	banda / tape max 20mm

ISOLATORE CORDA

ISOLATEUR DE CÂBLE
ROPE INSULATOR
SEILISOLATOR
AISLADOR PARA CUERDA



Note: Appoggio zincato 6mm Filettatura per legno
Notes: Galvanized 6mm support Screw in wood

Art./Ref.	Note/Notes
58542	corda / rope max 8mm

ISOLATORE DISTANZIALE AD ANELLO

ISOLATEUR ÉCARTEUR
 EXTENDER-RING INSULATOR
 LANGSTIEL-RINGISOLATOR
 AISLADOR RIOSTRA C/ANILLO

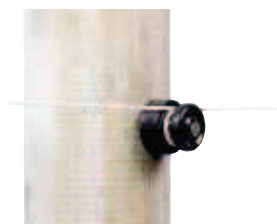


Note: Usato per tenere distanziati i fili dai paletti Con supporto da 22cm
Notes: Keeps live wires away from the posts With support of 22cm lenght

Art./Ref.	Note/Notes
58543	filo / wire max 8mm

ISOLATORE CON CHIODO

ISOLATEUR A RIVET
 NAIL-ON INSULATOR
 NAGELISOLATOR
 AISLADOR A CLAVAR



Note: Con pomello Adatto per fili metallici Fornito senza chiodo
Notes: With knob Suits polywire and wire Supplied without nail

Art./Ref.
75240

ISOLATORE PER FILO

ISOLATEUR POUR FIL
 ROPE INSULATOR
 BIG FESTZAUNISOLATOR
 AISLADOR PARA HILO



Art./Ref.	Note/Notes
58548	filo / wire max ø6mm

ISOLATORE A VITE PER BANDA

ISO A VISSER ROND POUR BANDE
 SCREW INSULATOR FOR TAPE
 SCHRAUBISOLATOR FUR BAND
 AISLADOR PARA BANDA



Note: Per paletti in metallo o plastica fino a 17mm di diametro Da montare su un lato del paletto Plastica resistente agli urti

Notes: For metal or plastic posts up to 17mm diameter Mounted on side of post Impact resistant plastic

Art./Ref.	Note/Notes
75883	banda / tape max 40mm

ISOLATORE A CLIP SUPPLEMENTARE ALLROUND

AISLADOR ALLROUND
 SCREW-TIGHT ROUND POST INSULATOR
 SCHRAUBISOLATOR F. RUNDSTABPFÄHLE
 AISLADOR PARA Y HILO



Note: Per paletti in plastica e metallo con diametro fino a 12mm

Notes: For metal or plastic posts up to 12mm diameter

Art./Ref.	Note/Notes
19392	adatto per fili e corde / suitable for wire and rope

ISOLATORE A CLIP SUPPLEMENTARE ALLROUND

ISOLATEUR ALLROUND
 SUPPLEMENTARY CLIP INSULATOR ALLROUND
 ZUSATZ-KLEMMISOLATOR ALLROUND
 AISLADOR ALLROUND



Note: Per paletti in plastica e metallo con diametro fino a 19mm Facile da introdurre in sistemi di recinzione già esistenti grazie al montaggio laterale

Notes: For metal or plastic posts up to 19mm diameter Easy to integrate in already installed fence system by side mounting and fastening lock-nut

Art./Ref.	Note/Notes
19396	banda / tape max 20mm

OCCHIELLO IN PLASTICA

OEILLET EN PLASTIQUE
PLASTIC EYE
KUNSTSTOFFÖSEN
OJAL IN PLASTICA



Note: Altezza regolabile Per paletti in plastica e metallo con diametro fino a 19mm
Notes: Adjustable height Adjustable height Suitable for metal or plastic post up to 19mm

Art./Ref.	Note/Notes
58546	banda, filo / tape, wire max 10 mm

OCCHIELLO IN PLASTICA

OEILLET EN PLASTIQUE
PLASTIC EYE
KUNSTSTOFFÖSEN
OJAL IN PLASTICA



Note: Altezza regolabile Per paletti in plastica e metallo con diametro fino a 19mm
Notes: Adjustable height Suitable for metal or plastic post up to 19mm

Art./Ref.	Note/Notes
58547	banda, filo / tape, wire max 40mm

ISOLATORE EUROTAPPE PER BANDA

ISOLATEUR EUROTAPPE POUR RUBAN
EUROTAPPE INSULATOR
EUROTAPPE-ISOLATOR
AISLADOR PARA ABRAZADERA EUROTAPPE



Note: Filettatura per vite da legno Supporto da 6mm zincato
Notes: Wood screw Galvanized 6mm support

Art./Ref.	Note/Notes
19394	banda / tape max 40mm

ISOLATORE CLIP PER BANDA E FILO

ISOLATEUR CLIP POUR RUBAN ET FIL
TAPE AND WIRE CLIP INSULATOR
ISOLATOR FUR BAND UND DRAHT
AISLADOR PARA BANDA Y HILO



Note:

Art./Ref.	Note/Notes
19390	banda / tape max 40 mm filo / wire max 6mm

ISOLATORE PER BANDA

ISOLATEUR RUBAN
ELECTRIC TAPE INSULATOR
BREITBANDISOLATOR
AISLADOR PARA BANDA



Note: Solido e duraturo Isolatore da avvitare o inchiodare La bandina passa attraverso
Notes: Solid and durable type Screw-in or nail-on insulator Tape passes through

Art./Ref.	Note/Notes
19391	banda / tape max 20mm

ISOLATORE BANDA LARGA

ISOLATEUR RUBAN LARGE
ELECTRIC LARGE TAPE INSULATOR
BREITBANDISOLATOR
AISLADOR BANDA HASTA



Note: Fissaggio a vite o con chiodi
Notes: Screw-in or nail-on insulator

Art./Ref.	Note/Notes
58545	banda / tape max 60mm

ISOLATORE D'ANGOLO A VITE PER LEGNO

ISOLATEUR CONNECTEUR EURO
 CORNER AND DISTANCE INSULATOR "PROFESSIONAL" BLACK
 AISLADOR PARA BANDA
 AISLADOR BANDA HASTA 60 MM ESPESOR



Note: Gomma in carbonio - Trasporta la corrente su tutti i fili della banda
Notes: Carbon rubber - Transport the current on all the band wires

Art./Ref.	Note/Notes
19351	banda / tape max 60mm

ISOLATORE D'ANGOLO CON FIBBIE

ISOLATEUR D'ANGLE AVEC AGRAFES
 CORNER INSULATOR WITH BUCKLES
 ECKISOLATOR MIT ZUSATZBÜGELN
 AISLADOR DE ANGULO CON HEBILLA



Note: Si muove in diverse direzioni Isolatore da avvitare o inchiodare
Notes: Forks off in different directions Screw-in or nail-on insulator

Art./Ref.
58549

ISOLATORE PER BANDA AD ANGOLO

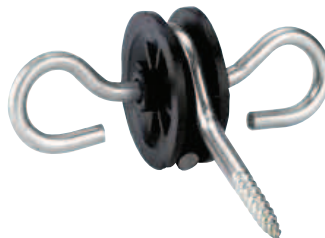
ISOLATEUR POUR BANDE
 BAND ISOLATORS
 ISOLATOREN FUER BAND
 AISLADOR PARA BANDA



Art./Ref.
19395

ISOLATORE DOPPIO GANCIO

ISOLATEUR DOUBLE CROCHET
 DOUBLE LOOP INSULATOR
 TORGRIFFISOLATOR
 AISLADOR GANCHO DOBLE



Note: Aggancia le maniglie da entrambi i lati Ganci girevoli 360°
Notes: Hooks in gate handles from both sides 360° swivel loops

Art./Ref.
19398

CONNESSIONE BANDA A RICAMBIO

CONNEXION RUBAN RECHANGE
 SPARE TAPE JOINTER
 ERSATZ-ANSCHLUSSPLATTE
 CONEXION PARA BANDA A RECAMBIO

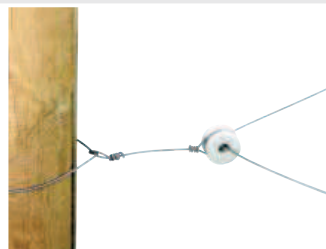


Note: Acciaio inox
Notes: Stainless steel

Art./Ref.
19400

CIAMBELLA IN PORCELLANA

BOUEE EN PORCELAINE
 PORCELAIN DOUGHNUT
 ZUG ECKISOLATOR
 ROSQUILLA IN CERAMICA



Note: Isolatore d'angolo Resiste alle massime tensioni
Notes: Corner insulator Resists maximum strains

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm
75241	50 OUT

ISOLATORE PER L'ESTREMITA' DEL PALETTO A T

T-POST ISOLATEUR POUR EXTREMITE
T-POST TOP INSULATOR
T-POST KOPFISOLATOR
AISLADOR PARA EXTREMIDAD PALO A T

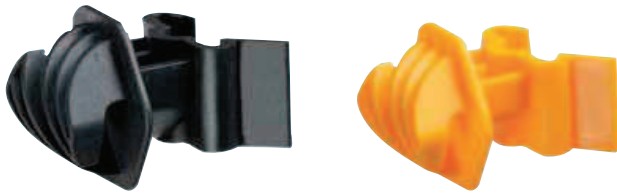


Note: Evita il ferirsi degli animali con l'estremità del paletto Adatto per tutti i tipi di bande e fili
Notes: Prevents animals from injuring themselves at the post top Suits all conventional tapes, ropes, polywires and wires

Art./Ref.	Colore/Color
75242	Nero/Black
75243	Giallo/Yellow

ISOLATORE A FUNE PER PALETTO A "T"

ISOLATEUR A CORDE POUR T-POST
T-POST ROPE INSULATOR
T-POST SEIL RINGISOLATOR
AISLADOR A CUERDA PARA PALO A T

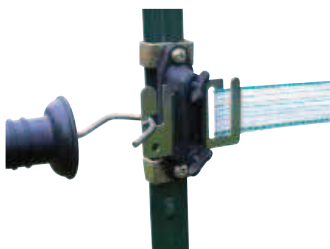


Note: Versione molto solida
Notes: Very stable version

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes
75244	Nero/Black	filo / wire max 8mm banda /tape max 10mm
75245	Giallo/Yellow	filo / wire max 8mm banda /tape max 10mm

ISOLATORE BANDA PER PALETTO A "T"

ISOLATEUR A RUBAN POUR T-POST
T-POST TAPE INSULATOR
T-POST BANDTORGRIFISOLATOR
AISLADOR A BANDA PARA PALO A T

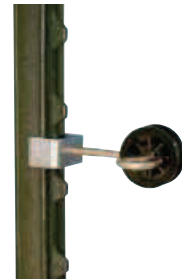


Note: Piastra di collegamento in acciaio inox Morsetti universali inclusi
Notes: With stainless steel connecting plate Universal clamps included

Art./Ref.
75249

ISOLATORE FILO PER PALETTO A T

ISOLATEUR A CABLE POUR T-POST
GATE SET FOR ROPE/WIRE
T-POST FESTZAUNISOLATOR
AISLADOR A HILO PARA PALO A T



Art./Ref.
75251

BANDA PER RECINZIONE

TOP-LINE RUBAN SUPERPLUS
TOP LINE TAP
BREITBAND WEISS
CINTA DE FIBRA - ACERO



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Larghezza mm/ Width mm	Colore/Color	Conduttori/ Conductors
19409	200	20	giallo/arancio	n. 4 - Ø 0,20 mm+n. 2 - Ø 0,30 mm

BANDA PER RECINZIONE

RUBAN BOBINE
PLASTIC ELECTRIC TAPE
BREITBAND
CINTA DE FIBRA-ACERO



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Larghezza mm/ Width mm	Colore/Color	Conduttori/ Conductors
18974	250	10	*yellow/orange	n.4 - Ø 16 mm
19408	200	10	Bianco/White	n.4 - Ø 16 mm
18975	200	20	*yellow/orange	n.4 - Ø 16 mm
18976	200	40	bianco/white	n.8 - Ø 16 mm

CORDA ELETTRICA BIANCA

CORDELETTE STANDARD BLANC
ELECTRIC ROPE
ELEKTROSEIL
CUERDA



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Larghezza mm/ Width mm	Conduttori/ Conductors
19410	200	6	n.6 - Ø 20 mm
58554	200	8	n.6 - Ø 20 mm

FILO ELETTRIFICATO BIANCO

TOP-LINE BLANC BOBINE
POLYWIRE WHITE
TOP-LINE-DRAHT WEISS
BOBINA HILO



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Conduttori/ Conductors	Pos.
58555	250	n. 6 - Ø 20 mm.	1
58556	400	n. 9 - Ø 20 mm.	2

BOBINA FILO

BOBINE FIL
COIL WIRE
SPÜLE
BOBINA HILO



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Conduttori/ Conductors
19402	250	Filo inox Ø 0,20 mm. 1 inox wire Ø 0,20 mm. 2 Fili rame Ø 0,22 mm. 2 branch wires Ø 0,22 mm.

FILO ELETTRIFICATO GIALLO-ARANCIONE IN ACCIAIO INOX

FIL STANDARD JAUNE / ORANGE
POLYWIRE, YELLOW-ORANGE, STAINLESS STEEL
NIROLITZE, GELB-ORANGE
BOBINA HILO



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Conduttori/ Conductors	Pos.
18977	500	n.3 - 0,16 mm	1
18978	250	n.3 - 0,16 mm	2
58500	250	n.3 - 0,20 mm	3

FILO PER RECINZIONE IN ALLUMINIO

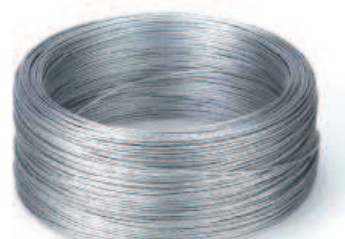
FIL ALU ALUGUARD
ALU WIRE
ALUDRAHT
CABLE



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Diametro mm/ Diameter mm
58970	400	2

FILO PER CAVETTI ZINCATO

CÂBLE TRESSE ACIER ZINGUÉ BOBINE
STRANDED WIRE, GALVANIZED
DRAHTLITZE
CABLE



Art./Ref.	Lunghezza mt/ Length mts	Note/Notes
19352	200	7 cavi, ø 1,5 mm / 7 strands Ø 1,5 mm

1.8.2 Accessori produzione latte

Milk producer's equipment



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

PALETTA PER TEST DELLA MASTITE

PALETTE POUR TEST MASTITE
 MASTITIS TEST PADDLE
 SCHALMTESTSCHEIBE
 PALETA PARA TEST DE LA MASTITIS


Art./Ref.
58946
LIQUIDO PER TEST DEL LATTE

LIQUIDE POUR TEST LAIT 1 LT
 MILK TEST LIQUID 1 LT
 MILCHTEST 1 LITERS
 LIQUIDO PARA TEST LECHE 1 LT



Note: Per determinare l'eccesso di cellule nel latte Indica precocemente la qualità del latte: eventuale presenza di sangue, coaguli o che diventi acquoso

Notes: To determine the cell-count in raw milk Indicates the milk's quality: eventual flaking, blood or it's getting aqueous

Art./Ref.
58947
Note/Notes

1 LT

EUTRA GRASSO

EUTRA GRASS
 EUTRA GREASE
 EUTRA MELKFETT
 EUTRA GRASA



Caratteristiche: Prodotto che rinforza e rigenera la mammella ammorbidendo la pelle, grazie all'azione degli oli essenziali e degli estratti naturali, stimola e tonifica il sistema nervoso e venoso della mammella. Per mucche fresche di latte e da pascolo.

Characteristics: this product reinforces and regenerates the udder and softens skin. Thanks to the combined action of essential oils and natural extracts, it stimulates and tones up the nervous system and veins of the udder. For dairy and pasture cattle.

Art./Ref.
18982
**Conteuto ml/
Content ml**

500

18985

5000

OLIO RINFRESCANTE PER MAMMELLE

HUILE REFRAIC POUR MAMELLE
 UDDER PEPPERMINT OIL
 BALSAM FUER ZITZE
 BALS REFRECHE PARA MAMAS



Note: Pulisce la mammella ed esercita effetto terapeutico Adatto per massaggiare le articolazioni, i muscoli e i tendini

Notes: Cleans the udder and assists every therapy providing additional care Makes an excellent massage oil for joints, muscles and tendons

Art./Ref.
58949
Conteuto ml/Content ml

500

SPUGNETTE

EPONGE
 SPONGE
 SCHWÄMM
 ESPONTAS


Art./Ref.
31196
Misure/Size

50 x 60

31197

60 x 70

31199

80 x 80

TAMPONE PER CAPEZZOLO CON UNGUENTO

TAMPON POUR TRAYON
 TEAT PLUGS WITH OINTMENT
 WOLLZITZENSTIFTE MIT SALBE
 TAMPON PARA PEZON CONEJO



Note: 20 stick per scatola, con vasellina come lubrificante, da inserire nel canale lattifero del capezzolo in caso di occlusioni, ferite od operazioni

Notes: 20 sticks per box, with vaseline as lubricant for inserting into the teat canal in case of treat canal adhesion, teat injuries or surgey

Art./Ref.
58948
Note/Notes

20 pcs per box

Box inc. 20 pcs

SANITIZZANTE POST-MUNGITURA PER MAMMELLE BOVINE

DETERGENT POUR TETINES BOVINES
DISINFECTING DETERGENT FOR BOVINE UDDER
REINIGUNGSMITTEL FÜR KUHEUTER
DETERGENTE PARA MAMAS BOVINAS



Utilizzo: post dipping filmante per la sanitizzazione e la protezione dei capezzoli degli animali da latte. Caratteristiche: ottima azione detergente sui capezzoli, attivo su un gran numero di microrganismi responsabili delle più comuni infezioni a carico della mammella. Particolari sostanze emollienti ed idratanti mantengono la cute del capezzolo in uno stato ottimale evitando inoltre fenomeni di arrossamenti e screpolature dovuti alle basse temperature. L'effetto filmante garantisce un'efficace protezione del capezzolo da microrganismi e fattori esterni nell'intervallo tra le mungiture. Uso: dopo la mungitura immergere i capezzoli nel prodotto utilizzando l'apposito applicatore. Prima dell'inizio della successiva mungitura pulire i capezzoli con carta a perdere o utilizzare uno specifico prodotto pre dipping.

Use: post dipping film for milky animals udders sanification and protection. Characteristic: great sanitizing action on udders, efficient on a great quantity of microorganisms responsible for most popular infections on udders. Particular hydrating and moisturizing elements maintain udder in a ideal situation avoiding reddening phenomena or dry skin. The filming effect allows an efficient protection of the udder from microorganisms and external factors between the milking sessions. USE: After milking deep udders in the product using the cup. Before starting new milking procedure clean the udder with paper or use a pre dipping product.

Art./Ref.	Note/Notes
19717	25 Kg

TIZZANTE SCHIUMOGENO PRE-MUNGITURA PER MAMMELLE BOVINE

DETERGENT POUR TETINES BOVINES
DETERGENT FOR BOVINE UDDER
REINIGUNGSMITTEL FÜR KUHEUTER
DETERGENTE PARA MAMAS BOVINAS



Utilizzo: prodotto schiumogeno da usare in premungitura per l'igiene dei capezzoli delle vacche da latte. Caratteristiche: profonda ed efficace detersione e sanitizzazione del capezzolo. Il prodotto consente la rimozione delle sostanze organiche ed eventuali residui di latte presenti sul capezzolo e contemporaneamente un'efficace azione sanitizzante nei confronti dei più diffusi microrganismi presenti nell'allevamento. Speciali sostanze emollienti ed idratanti proteggono la cute del capezzolo dallo stress meccanico della mungitura. Uso: prima della mungitura immergere ogni singolo capezzolo nel prodotto utilizzando l'apposito contenitore. Dopo circa 20 secondi asportare la schiuma dai capezzoli utilizzando della carta a perdere (possibilmente uno strappo per ogni vacca) e procedere alla mungitura.

Use: It is a Foaming product to use in pre milking to clean milky cow's udders. Characteristics: deep and efficient cleansing detergent and sanitizer for udder. The product allows the removal of organic substances and possible milk residues on the udder and simultaneously an efficient sanitizing action against the most known microorganisms carried in a cattle. Special moisturizing and hydrating elements protect the udder skin from mechanical stress of milking procedures. USE: before milking deep every single udder in the product using the cups supplied with the product. After 20 seconds take off the foam from udders using a piece of paper (possibly a different piece of paper for each cow) and then start milking.

Art./Ref.	Note/Notes
73301	10 Kg
73302	25 Kg

CONTENITORE PER IL BAGNO DEL CAPEZZOLO NON RITORNO

GOBELET ANTI-RETOUR
NON RETURN DIP CUP
RÜCKLAUFBEHÄLTER
VASO NO RETORNO



Note: La valvola di non ritorno previene che il liquido già usato ritorni nel contenitore (igienico, pratico, sicuro)

Notes: Special "non-return valve" prevents the already used teat dip from siphoning back down into reservoir (hygienical, practical, safe)

Art./Ref.	Conteuto ml/ Content ml
31195	300

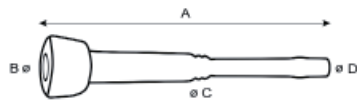
GUAINE PER MUNGITRICI - DE LAVAL (ALFA LAVAL)

MANCHONS POUR TRAYEUSES - DE LAVAL (ALFA LAVAL)

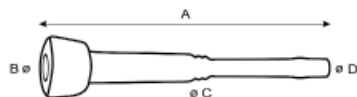
LINERS FOR MILKING MACHINES - DE LAVAL (ALFA LAVAL)

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - DE LAVAL (ALFA LAVAL)

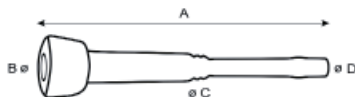
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - DE LAVAL (ALFA LAVAL)



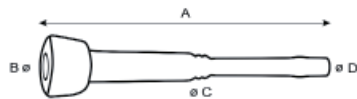
Art./Ref.	A mm	B mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25929	175	25	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960007-01



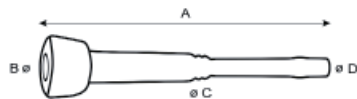
Art./Ref.	A mm	B mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25930	180	27	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960008-01



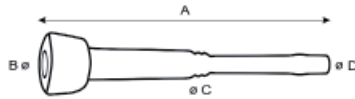
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18534	300	24	20	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960000-01



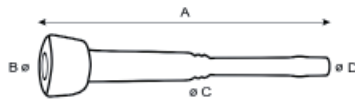
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58776	300	24	20	9.3	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960000-01



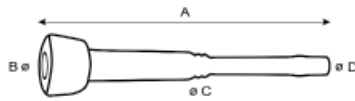
Art./Ref.	Materiale/Material	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58777	Silicone	300	22,5	20	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960000



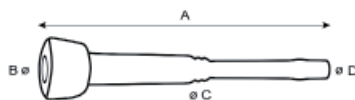
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25931	305	24	20	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	96000-01



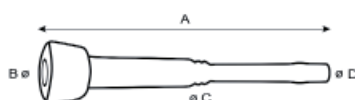
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58786	300	22	23	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960016-83



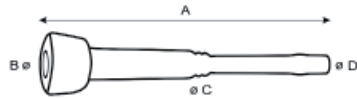
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58787	300	22	23	9,5	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960016-83



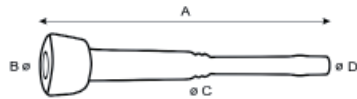
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18536	305	24	23	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960017-02



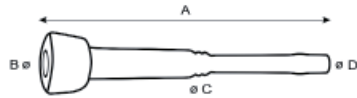
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25932	305	27	23	8	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960017-01



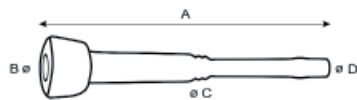
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18537	306	22	22	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	985008



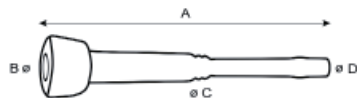
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25933	300	23	22	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960036



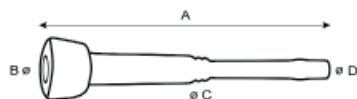
Art./Ref.	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25934	Armony	315	20	26	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	999009-01



Art./Ref.	Materiale/Material	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58794	Silicone	Armony	310	20	26	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	999009



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58973	345	22	26	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	999008-01



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58788	315	22	26	20	DELAVAL (ALFA LAVAL)	964008 999008-01

TUBETTI PER LATTE

PETIT TUYAU À LAIT
SHORT MILK TUBE
SCHLAUCH FUER MILCH
MANGUERA PARA LECHE



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Note/Notes	Pos.
18539	150	8.5	Rinforzato/Reinforced	1
18571	180	8.5		2

TUBETTI PER VUOTO

PETIT TUYAU À VIDE
SHORT AIR TUBE
SCHLAUCH FUER LUFT
MANGUERA PARA VACIO



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Materiale/ Material	Note/Notes	Pos.	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58792	205	7,5	14,5		Rinforzato/ Reinforced	1		
18562	180	7	14	Silicone	Nero/Black	2	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960044
18563	205	7	14			3	DELAVAL (ALFA LAVAL)	960015

COPPA LAVAGGIO

CUVE LAVAGE
JETTER CUP
REINIGUNGSSCHALE
COPA DE LAVADO



Art./Ref.	A mm	Brand	Applicazioni/ Applications	Rif. orig./Orig. ref.
58795	69	A.M.A.	18536 25930 25931 35932	
		DELAVAL (ALFA LAVAL)		966745-80

GUARNIZIONI

JOINTS
GASKETS
DICHTUNGEN
JUNTAS



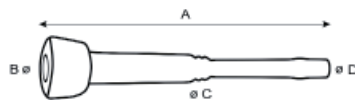
Note: DE LAVAL (ALFA LAVAL)

Notes: DE LAVAL (ALFA LAVAL)

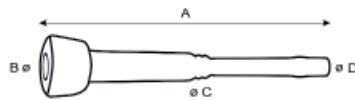
Art./Ref.	Spessore	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm	Note/Notes	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25970	6	145	175	6		DELAVAL (ALFA LAVAL)	20029
25938	9	157	203	9		DELAVAL (ALFA LAVAL)	958170
25940			183		Serbatoio vuoto/ Empty tank	DELAVAL (ALFA LAVAL)	951783

**GUAINE PER MUNGITRICI -
ALMATIC**

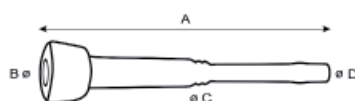
MANCHONS POUR TRAYEUSES
LINERS FOR MILKING MACHINES
ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS



Art./Ref.	Note/Notes	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
31160	Per pecore/For sheep	140	18	25	13	ALMATIC	961403-01



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25936	140	17	25	13	ALMATIC	961403-01



Art./Ref.	Note/Notes	A mm	B mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25935	Per capre/For goats	170	22	12	ALMATIC	961430-01

TUBETTI PER VUOTO - ALMATIC

TUYAU À VIDE

SHORT AIR TUBE - ALMATIC

SCHLAUCH FUER LUFT

MANGUERA PARA VACIO



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Note/Notes
58822	300	8	Per capre e pecore/For goats and sheep

GUAINE PER MUNGITRICI -

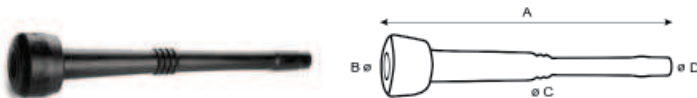
BOU MATIC

MANCHONS POUR TRAYEUSES - BOU MATIC

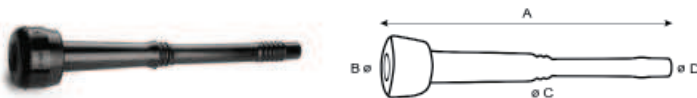
LINERS FOR MILKING MACHINES - BOU MATIC

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - BOU MATIC

PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - BOU MATIC



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25943	310	23	22	11	BOU MATIC	8506718 8506752



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58974	310	23	22	11	BOU MATIC	DK1X



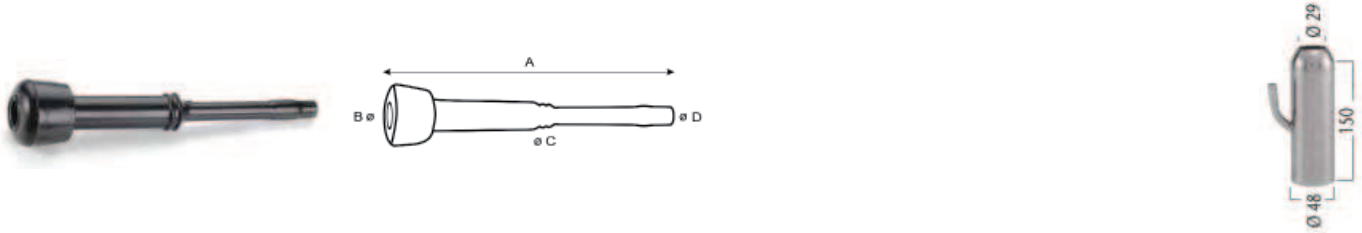
**GUAINE PER MUNGITRICI -
FULLWOOD**

MANCHONS POUR TRAYEUSES - FULLWOOD

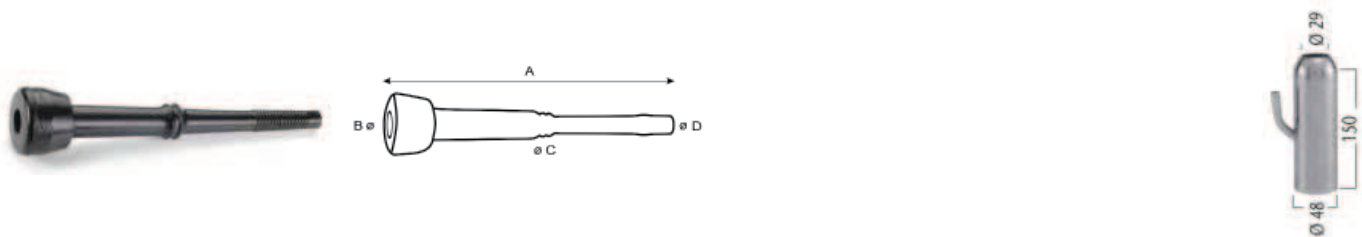
LINERS FOR MILKING MACHINES - FULLWOOD

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - FULLWOOD

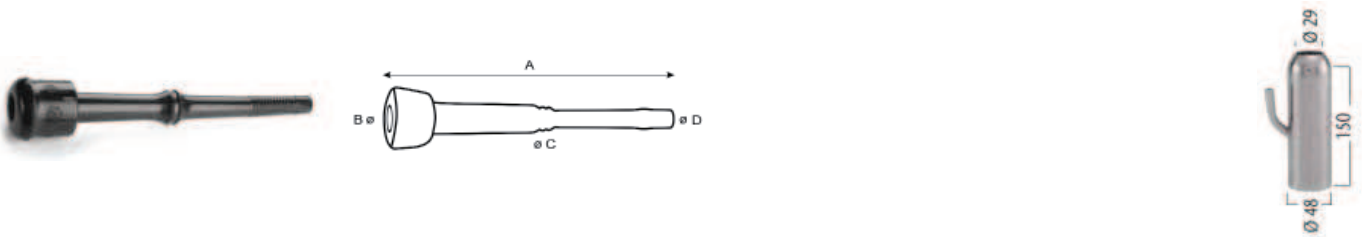
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - FULLWOOD



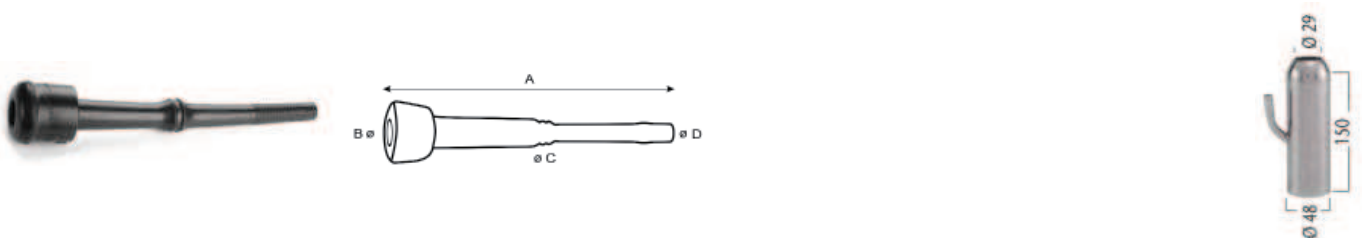
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25950	305	23	32	9,5	FULLWOOD	20134



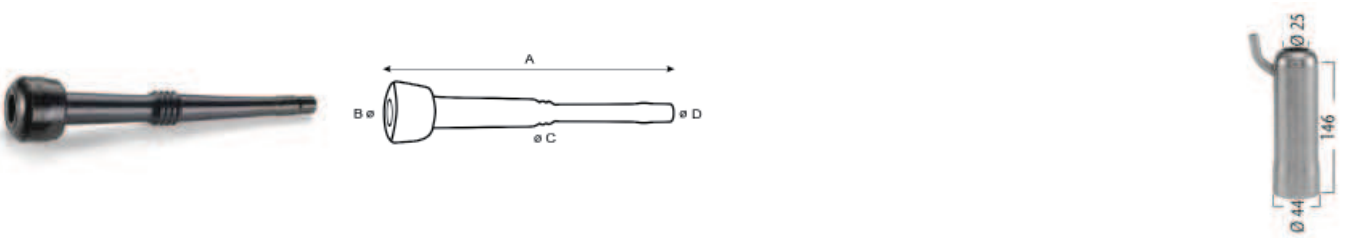
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25953	310	22,5	32	9,5	FULLWOOD	20137



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58824	330	22,5	32	8	FULLWOOD	20227



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58825	330	25	32	8	FULLWOOD	20215



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58827	303	22,7	28	8,5	FULLWOOD	20167

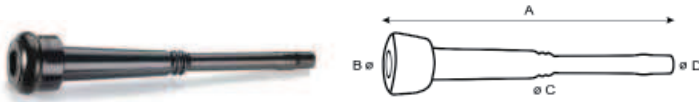
GUAINE PER MUNGITRICI - GASCOIGNE-MELOTTE

MANCHONS POUR TRAYEUSES - GASCOIGNE-MELOTTE

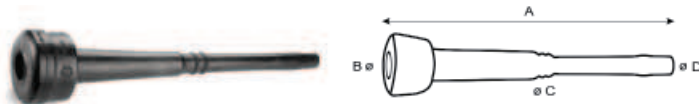
LINERS FOR MILKING MACHINES - GASCOIGNE-MELOTTE

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - GASCOIGNE-MELOTTE

PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - GASCOIGNE-MELOTTE



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58975	310	22	21	8	GASCOIGNE-MELOTTE	MK2



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18529	310	24	19	8	GASCOIGNE-MELOTTE	381416

COPPA LAVAGGIO

COUPELLE DE LAVAGE

JETTER CUP

REINIGUNGSCHALE

COPA DE LAVADO



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58802	38	GASCOIGNE-MELOTTE	AD MK1

GUAINE PER MUNGITRICI - MACCHINE NAZIONALI

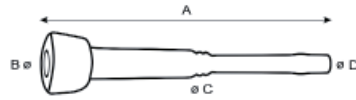
MACCHINE NAZIONALI

MANCHONS POUR TRAYEUSES - MACCHINE NAZIONALI

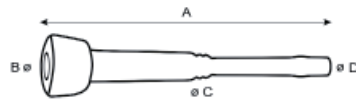
LINERS FOR MILKING MACHINES - MACCHINE NAZIONALI

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - MACCHINE NAZIONALI

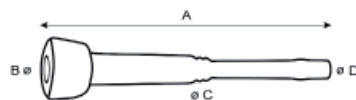
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - MACCHINE NAZIONALI



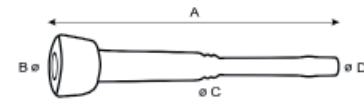
Art./Ref.	A mm	B mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
26001	170	25	MACCHINE NAZIONALI	BABY CORTA



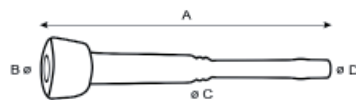
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
26000	320	25	28	8	MACCHINE NAZIONALI	BABRY LUNGA



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58828	325	25	28	9,5	MACCHINE NAZIONALI	BABY LUNGA



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm
25981	285	24	20	8,5



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm
25982	285	24	20	8,3

GUARNIZIONI

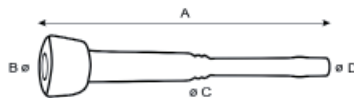
JOINTS
GASKETS
DICHTUNGEN
JUNTAS



Art./Ref.	Misure/Size	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
26004	7	168	205	7

**GUAINE PER MUNGITRICI -
MIELE**

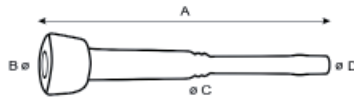
MANCHONS POUR TRAYEUSES - MIELE
LINERS FOR MILKING MACHINES - MIELE
ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - MIELE
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - MIELE



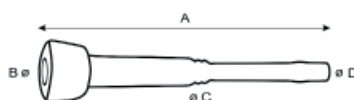
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Misura D mm/ D size mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58977	180	22	26	14	MIELE	68278

**GUAINE PER MUNGITRICI -
SAC CHRISTENSEN**

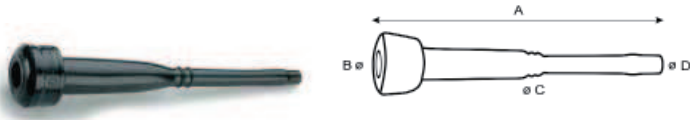
MANCHONS POUR TRAYEUSES - SAC CHRISTENSEN
LINERS FOR MILKING MACHINES - SAC CHRISTENSEN
ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - SAC CHRISTENSEN
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - SAC CHRISTENSEN



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18532	300	22	26	14	SAC CHRISTENSEN	15010



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18533	305	25	18,5	8	SAC CHRISTENSEN	15004



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25946	305	22	18,5	8	SAC CHRISTENSEN	15004

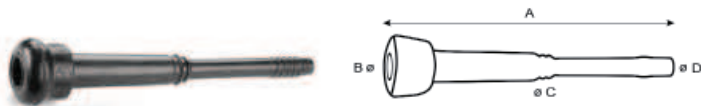
GUAINE PER MUNGITRICI - TECNOZOO
TECNOZOO

MANCHONS POUR TRAYEUSES - TECNOZOO

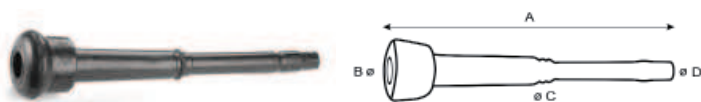
LINERS FOR MILKING MACHINES - TECNOZOO

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - TECNOZOO

PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - TECNOZOO



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58978	307	24	20	9	TECNOZOO	004



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58979	320	22	24	10	TECNOZOO	005/AC

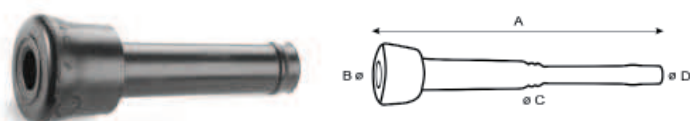
GUAINE PER MUNGITRICI - WESTFALIA
WESTFALIA

MANCHONS POUR TRAYEUSES - WESTFALIA

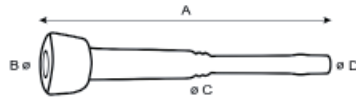
LINERS FOR MILKING MACHINES - WESTFALIA

ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - WESTFALIA

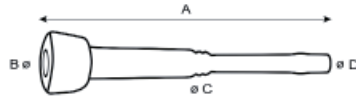
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - WESTFALIA



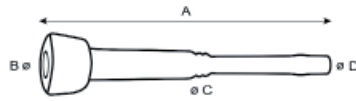
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25986	160	23	27	19	WESTFALIA	7023.2725.070 7023.2725.120



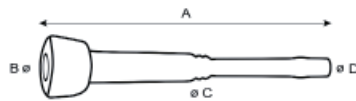
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
25988	160	21	19	WESTFALIA	7023.2725.060



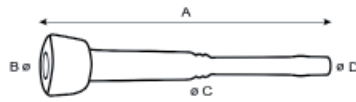
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18518	177	24	19	WESTFALIA	7022.2725.150



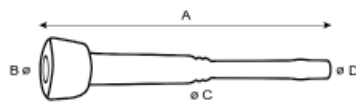
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18517	173	23	19	WESTFALIA	7021.2725.110



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58805	177	25	17	WESTFALIA	7027.2725.020



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58807	310	25	30,5	9	WESTFALIA	7022.2725.010



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58808	340	23	30	10	WESTFALIA	7021.2725.240

TUBETTI PER LATTE

PETIT TUYAU À LAIT
 SHORT MILK TUBE
 SCHLAUCH FUER MILCH
 MANGUERA PARA LECHE



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pos.	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18522	150	8.5	10	1	WESTFALIA	7027.2637.100
58811	150	8.5	10	2	WESTFALIA	7027.2637.110
25990	180	8.5	10	3	WESTFALIA	7027.2637.080
18523	140	8.5	10	4	WESTFALIA	7027.2637.090
58812	140	10		5	WESTFALIA	7027.2637.100
58809	160	10		6	WESTFALIA	7027.2637.190
58810	180	10		7	WESTFALIA	70.272.637.110

TUBETTI PER VUOTO

TUYAU À VIDE
 SHORT AIR TUBE
 SCHLAUCH FUER LUFT
 MANGUERA PARA VACIO



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
18564	230	7	14

TUBETTI PER VUOTO

TUYAU À VIDE
 SHORT AIR TUBE
 SCHLAUCH FUER LUFT
 MANGUERA PARA VACIO



Art./Ref.	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18526	10	19	WESTFALIA	7022.2868.018

CURVA A 3 VIE

COURBE 3 VOIES
RUBBER 3 ROWS
3 WEGE-KURVE
CURVA DE GOMA



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
58814	27	14	50	WESTFALIA	0018.1434.700

GUAINE PER MUNGITRICI**CAPRINI**

MANCHONS POUR TRAYEUSES - CAPRINI
LINERS FOR MILKING MACHINES - CAPRINI
ZITZENGUMMI FUER MELKMASCHINEN - CAPRINI
PEZONERAS PARA ORDEÑADORAS - CAPRINI



Art./Ref.	Note/Notes	A mm	B mm	C mm
58829	Silicone	205	20	21

BOSSOLO PLASTICA

GABELET PLASTIQUE
PLASTIC SHELL
PLASTIKHÜLSE
PIEZA DE PLÁSTICO

**Note: CAPRINI****Notes: CAPRINI**

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Brand	Applicazioni/ Applications
58831	130	48	20	A.M.A.	58829



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm
58837	295	18	25	9

TUBETTI PER IL VUOTO

GABELET PLASTIQUE
SHORT AIR TUBE
PLASTIKHÜLSE
PIEZA DE PLÁSTICO



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
18565	270	7	14

TUBI PER LATTE

PETIT TUYAUX À LAIT
MILK TUBE
SCHLAUCH FUER MILCH
MANGUERA PARA LECHE



Note: Silicone bianco

Notes: White silicone

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Durezza Gomma in Shore	Blister/Pachaging
26081	300	7,5	14	65	-
26083	300	8	16	65	-

TUBI PER LATTE

PETIT TUYAUX À LAIT
MILK TUBE
SCHLAUCH FUER MILCH
MANGUERA PARA LECHE



Note: Gomma nera

Notes: Black rubber

Art./Ref.	Diametro inteno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Durezza Gomma in Shore	Blister/Pachaging
18550	8	16	60/+105°C	25 mt
18556	16	27	60/+105°C	20 mt
18557	19	32	60/+105°C	15 mt
26068	14	25	55/ + 85°C	20 mt
58982	15	27	55/ + 85°C	20 mt

TUBI PER LATTE

PETIT TUYAUX À LAIT
MILK TUBE
SCHLAUCH FUER MILCH
MANGUERA PARA LECHE



Note: Flowflex

Notes: Flowflex

Art./Ref.	Diametro inteno mm/Inside diam. mm	Diametro esterno mm/External diameter mm	Blister/Pachaging
26054	12,7	21	30 mt
26055	14	24	30 mt
26056	16	25	30 mt

TUBI PER VUOTO

TUYAU À VIDE
AIR TUBE
SCHLAUCH FUER LUFT
MANGUERA PARA VACIO



Art./Ref.	Diametro inteno mm/Inside diam. mm	Diametro esterno mm/External diameter mm	Note/Notes	Blister/Pachaging
26047	8	16	Singolo/Single	50 mt
26049	7,6	14,5	Gemellare/Twin	35 mt

TUBETTI PER IL VUOTO

GABELET PLASTIQUE
SHORT AIR TUBE
PLASTIKHÜLSE
PIEZA DE PLÁSTICO



Note: Colore nero

Notes: Black

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro inteno mm/Inside diam. mm	Diametro esterno mm/External diameter mm
18564	230	7	14
18565	270	7	14
26052	230	7,6	14,5

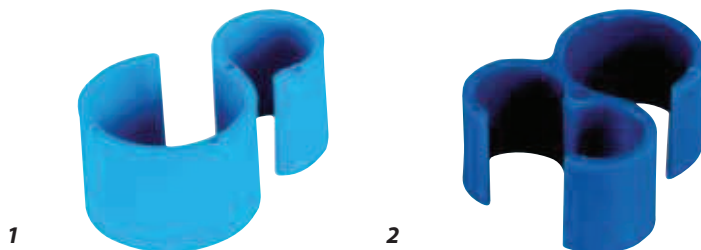
STRINGITUBO IN PLASTICA

FERME TUBE LAIT

HOSE CLAMP MILK TUBE

KLEMME EINF. F/MILCHSCHLAUCH

APRETA MANGUERA



Art./Ref.	Note/Notes	Pos.
58834	Singolo/Single	1
58835	Gemellare/Twin	2

BICCHIERINI INFRANGIBILI PER MUNGITRICI

VISEUR INCASSABLE POUR TRAYEUSE

UNBREAKABLE SIGHT GLASSES FOR MILKING MACHINES

UNZERBRECHLICHE GLAESER FUER MELKMASCHINEN

VASOS IRROMPIBLES DE ORDEÑADORA



Art./Ref.	Note/Notes	Pos.	Brand	Rif. orig./Orig. ref.
18504	Con orlo/With board	1	MACCHINE NAZIONALI	P 00052.02
30801		2	ALFALAVAL	-
30802		3	WESTFALIA	7021.2088.040
30804	Vacustop	4	WESTFALIA	7021.2088.080
30805		5	MANIS	-
30807		6	FULLWOOD	-

GOMITO ENTRATA LATTE PER TERMINALI

ENTRÉE CAOUTCHOUC POUR TERMINAL
RUBBER MILK FOR RECEIVING JARS
MILCHBOGEN
TUBO LECHE



Art./Ref.	Misure/Size
30797	59x50

MANICOTTI IN GOMMA

MANCHONS EN CAOUTCHOUC
RUBBER SLEAVES
GUMMIMUFFE
SEPARADOR DE GOMA



Art./Ref.	Misure/Size
26009	38x38
26010	49x38
26011	49x49
26012	61x49
26013	61x61
26015	73x73

CURVA IN GOMMA

COUDES EN CAOUTCHOUC
RUBBER ELBOROWS
GUMMIWINKEL
CURVA DE GOMA



Art./Ref.	Misure/Size
26017	29x29
26019	36x36
26018	38x29
26020	38x38
26021	49x38
26022	49x49
26025	73x61
26026	73x73

MANICOTTI A "T" IN GOMMA

MANCHONS EN CAOUTCHOUC
RUBBER "TEES"
GUMMI-T-STÜCK
SEPARADOR DE GOMA



Art./Ref.	Misure/Size
26027	30x30x30
26031	50x50x50

TAPPI PER TUBI LATTE INOX

BOUCHONS POUR TUYAUX LAIT INOX
MILK PIPELINE STOPPER
STAHLSCHLAUCHKAPPE
TAPONES PARA MANGUERAS



Note: Con uscita inox

Notes: With stainless steel outlet

Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
26039	ø38	nipple 16 / nipple 16
26040	ø50	nipple 16 / nipple 16
26041	ø63	nipple 16 / nipple 16

CAPEZZOLO ARTIFICIALE

FERME TRAYON
INFLATION STOP
ZITZEN NACH
CHUPETE SEGÚN



Note: A norma I.S.O.

Notes: I.S.O. rules

Art./Ref.
30780

RACCORDI A Y

RACCORD AU Y
Y FITTING
Y BEFESTIGUNGEN
RACOR A Y



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø
30687	8
30688	10
30689	12
30690	14

RACCORDI A T

RACCORD AU T
T FITTING
T BEFESTIGUNGEN
RACOR A T



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø
30692	8
30693	10
30694	12
30695	14

RACCORDI A L(90°)

RACCORD AU 90°
90° FITTING
90° BEFESTIGUNGEN
RACOR A 90°



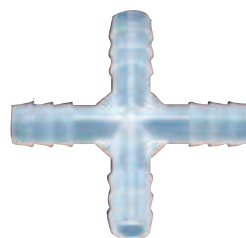
Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø
30697	8
30698	10
30699	12
30700	14

RACCORDI A CROCE

RACCORD AU TRAVERSE
CROSS CONNECTION
+ BEFESTIGUNGEN
RACOR A CRUZAR



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø
31002	8
31003	10
31004	12
31005	14
31006	16

RACCORDO A TRE VIE

RACCORD AUX 3 VOIES
3 WAYS FITTING
3 WEGE ZU PASSEN
RACOR 3 CAMINOS



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø A	ø B	ø C
31007	8	9	10
31008	10	11	12

RACCORDI RETTILINEI IN UN SOL PEZZO

RACCORD
ONE FITTING
BEFESTIGUNGEN
RACOR RECTO



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari

Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø A	ø B	ø C
31014	14	15	16

RACCORDI PER TUBI CON DIAMETRO DIVERSO

RACCORDEMENTS POUR TUYAUX AVEC DIAMÈTRE DIFFÉRENT
 FITTING FOR PIPES WITH DIFFERENT DIAMETER
 VERBINDUNGEN FÜR ROHRE(PFEIFEN) MIT VERSCHIEDENEM DIAMETER
 RACOR POR TUBOS CON DIÁMETRO DIFERENTE



Note: Polipropilene Conforme alle norme per l'uso con sostanze alimentari
Notes: Polypropylene According to rules for foodstuff using

Art./Ref.	ø A	ø B
31015	4 - 6 - 8	8 - 10 - 12

SPRUZZATORI IN PLASTICA

JETTEUR
 SPRAYER
 SPUTZER
 SURTIDOR



Art./Ref.	Note/Notes
58985	Spruzzatore 5 vie/Plastic sprayer 5 ways

SCOVOLI PER MUNGITRICI GIREVOLI

GOUPILLON POUR TRAYEUSE
 BRUSH FOR MILKING MACHINES
 ROHRBUERSTE FUER MELKMASCHINEN
 CEPILLOS PARA ORDEÑADORA



Note: Girevole
Notes: Turning

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Tipo/Type	Pos.
18506	350	Girevole Corto/ Turning short	1
18507	430	Girevole Lungo/ Turning Long	2

SCOVOLI PER MUNGITRICI FISSI

GOUPILLON POUR TRAYEUSE
 BRUSH FOR MILKING MACHINES
 ROHRBUERSTE FUER MELKMASCHINEN
 CEPILLOS PARA ORDEÑADORA



Note: Fisso

Notes: Fixed

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Note/Notes
18510	1500	Lungo/long

PULSATORE "PULSIT"

PULSATEUR "PULSIT"
 "PULSIT" PULSATOR
 "PULSIT" PULSATOR
 PULSADOR "PULSIT"



Note: Caratteristiche tecniche: Tipo pulsazione: alternata Rapporto di pulsazione: 60/40 standard Frequenza di pulsazione: 60 puls/min. a 50 Kpa Funzionamento: pneumatico a doppio sistema di membrane Uscite: 2 vie Dimensioni: 104 x 87 x h70 mm Peso: 350 gr

Notes: Technical details: Pulsation type: alternated Milking ratio: 60/40 standard Milking frequency: 60 puls/min. at 50 Kpa Function: pneumatic with double system membrane Exits: 2 exits Dimension: 104 x 87 x h70 mm Weight: 350 gr

Art./Ref.
59021

PULSATORE "BRK"

PULSATEUR "BRK"
 "BRK" PULSATOR
 BRK PULSATOR
 PULSADOR "BRK"



Note: Per bovini: rapporto 60/40 regolato a 60 battiti/min. Per ovini e caprini: rapporto 50/50 regolato a 120 battiti/min.

Notes: For cattle: ratio 60/40, set to 60 beats/min. For sheep and goats: ratio 50/50, set to 120 beats/min.

Art./Ref.
30701

RICAMBI PER PULSATORE "BRK"

RECHARGE POUR PULSATEUR "BRK"
 SPARE PARTS FOR "BRK" PULSATOR
 ERSATZ FÜR "BRK" PULSATOR
 RECAMBIO PARA PULSADOR "BRK"



Art./Ref.	Tipo/Type
30715	Cassetto principale bovini/Main drawer for cattle
30718	Membrana d'inversione/Reversing membrane

ATTACCO STANDARD CON PRESA VUOTO DIRETTA AL RUBINETTO

ADAPTATION STANDARD AVEC PRISE-VIDE DIRECTE DU ROBINET
 STANDARD ADAPTOR WITH DIRECT VACUUM FEED FROM VACUUM TAP
 STANDARD-ADPTER MIT VAKUUM-ANSCHLUSS
 ATAQUE STANDARD CON ATAQUE DIRECTO AL GRIFO



Art./Ref.
30725

VUOTO DIRETTA AL RUBINETTO

ADAPT POUR COUVERCLE TYPE STANDARD AVEC PRISE-VIDE DIRECTE AU ROBINET
 STANDARD ADAPTOR WITH DIRECT VACUUM FEED FROM VACUUM TAP
 ANSCHLUSS F.DECKEL ALFA-LAVAL
 ATAQUE PARA TAPA ALFA-LAVAL TIPO STANDARD CON ATAQUE DIRECTO AL GRIFO



Art./Ref.
30729

ATTACCO PER COPERCHIO WESTFALIA TIPO VECCHIO

ADAPTATION POUR COUVERCLE WESTFALIA ANCIEN TYPE
 ADAPTOR FOR WESTFALIA PAIL LID, OLD TYPE
 ADAPTER F.DECKEL WESTFALIA ALTER TYP
 ATAQUE PARA TAPA WESTFALIA TIPO VIEJO



Art./Ref.
30736

CONFEZIONE FILTRI CARTA PER PULSATORE WESTFALIA

CONFECTION FILTRE PAPIER POUR PULSATEUR WESTFALIA
 PACKING PAPER FILTER FOR WESTFALIA PULSATOR
 VERPACKUNGSEINHEIT PAPIERFILTER F.PULSATOR WESTFALIA
 CONFECCIONES FILTROS PARA PULSADOR WESTFALIA



Art./Ref.	Blister/Pachaging
30878	12 pz.

MEMBRANA PRINCIPALE

MEMBRANE PRINCIPALE
 MAIN DIAPHRAGM
 HAUPTMEMBRANE
 MEMBRANA



Art./Ref.
30752

MEMBRANA D'INVERSIONE

MEMBRANE D'INVERSION
 SMALL DIAPHRAGM
 KLEINE MEMBRANE
 MEMBRANA



Art./Ref.
30753

RUBINETTI DEL VUOTO CON FLANGIA/FLANGE NICHELATI

ROBINET À COLLIER
 VACUUM TAP WITH FLANGE
 HAHN MIT FLANSCH
 GRIFO CON BRIDA



Art./Ref.	Tipo/Type	Flangia/Flange
30768	Curvo/Bend	3/4" - 1"
30769	Curvo/Bend	1 1/4" - 1 1/2"

RUBINETTI FILETTATI

ROBINET FILETÉ
THREADED VACUUM TAP
GEWINDEMAHN
GRIFO ROSCADO



Art./Ref.	Tipo/Type	Filettatura/Thread
30771	Dritto/Straight	1/2"

VALVOLA REGOLAZIONE DEL VUOTO A MOLLA IN PLASTICA

SOUPAPE À VIDE À RESSORT EN PLASTIQUE
PLASTIC SPRING VACUUM REGULATOR
FEDER - VAKUUM VENTIL AUS KUNSTSTOFF
VALVULA CON RESORTE - DE PLASTICO



Art./Ref.
30778

VALVOLA A GHIGLIOTTINA-PVC PER LINEA VUOTO

VALVE COUPE VIDE-PVC
VALVE FOR VACUUM LINE-PVC
VENTIL TT PVC LEER
VALVULA GUILLOT PVC VACIA



Art./Ref.	Flangia/Flange
59024	1" 1/2 = 50 mm

VUOTOMETRO PER MUNGITRICI

VACUOMETRE POUR TRAYEUSE
VACUUM GAUGE FOR MILKING MACHINES
VAKUUMMESSER FUER MELKMASCHINEN
VACUOMETRO PARA ORDEÑADORAS



Art./Ref.	Note/Notes
18513	Bar 0-76

VALVOLA REGOLAZIONE VUOTO

REGOLATEUR À VIDE
VACUUM REGULATOR
VAKUUM-REGLERVENTIL
VÁLVULA REGULADORA VACÍO



Art./Ref.	Note/Notes
31048	Lt/min 50-3500

PALETTE IN GRAFITE PER POMPE DEL VUOTO A SECCO

PALETTES EN GRAPHITE
GRAPHITE VANES
GRAPHIT - SCHAUFEL F.VAKUUMPUMPEN
PALETA DE GRAFITE PARA BOMBAS DE VACÍO



Art./Ref.	Misure/Size	Brand	Applicazioni/ Applications
30812	60x40x5	DELAVAL (ALFA LAVAL)	VP9
30813	60x45x6		
30824	70x37x5		
30825	70x41,7x5	WESTFALIA	—
30827	70x43x5	IERRE C.T.A.	—
30828	70x43x6	MINERVA	—
30829	70x45x5	SALAMI	—
		TECNOSAC	—
30830	70x45x6	IERRE C.T.A.	—
30833	80x42x5		
30835	85x41,7x5	WESTFALIA	—

PALETTE IN FIBRA PER POMPE DEL VUOTO A BAGNO D'OLIO

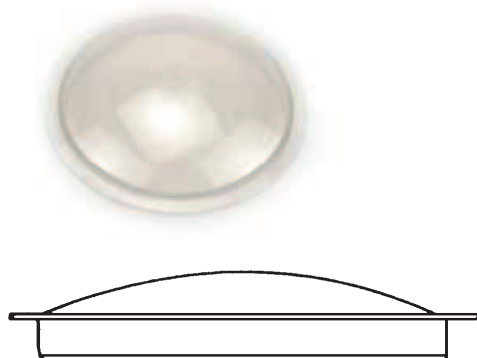
PALETTES EN GRAPHITE
GRAPHITE VANES OIL BATHED VACUUM PUMPS
FASER - SCHAUFEL F.VAKUUMPUMPEN
PALETAS DE FIBRA PARA BOMBAS DE VACÍO



Art./Ref.	Misure/Size	Brand	Applicazioni/ Applications
30857	195x55x6	GASCOIGNE-MELOTTE	—

COPERCHIO SERBATOIO DEL VUOTO ALFA-LAVAL SENZA TUBO

COUVERCLE POUR RÉSERVOIR À VIDE ALFA-LAVAL SANS TUBE
 LID FOR ALFA-LAVAL VACUUM TANK WITHOUT PIPE
 DECKEL F. BEHÄLTER ALFA-LAVAL
 TAPA DEPÓSITO ALFA-LAVAL SIN TUBO



Art./Ref.
30880

OLIO "PERSIAN" SPECIALE PER POMPE VUOTO

HUILE "PERSIAN" SPÉCIAL POUR POMPES À VIDE
 PERSIAN OIL SPECIFIC FOR VACUUM PUMPS
 5 L. "PERSIAN" FÜR VAKUUMPUMPEN
 ACEITE "PERSIAN"



Art./Ref.	Conteuto ml/ Content ml
30902	5000

PRESE LATTE INOX CON TUBO DIRITTO

PRISES À LAIT INOX AVEC SORTIE DROITE
 STAINLESS STEEL WITH STRAIGHT INLET
 INOX-MILCHANSCHLUSS M/ROHR CERADE
 RACOR LECHE INOX CON TUBO RECTO



Art./Ref.	Diametro tubo mm/Hose diam. mm	Fascetta/Band
31136	40	18x1
31137	51	18x1

PINZA INOX PER TUBI

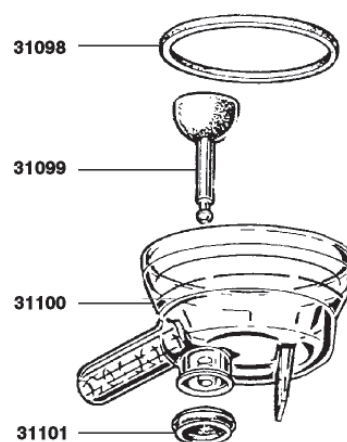
PINCHES INOX POUR TUBES
 PINCH CLAMP FOR TUBES
 INOX-ZANGE
 ALICATES INOX PARA TUBOS



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
30791	16	27

COLLETTORE IN PLASTICA TIPO "MANUS" 90 CC.

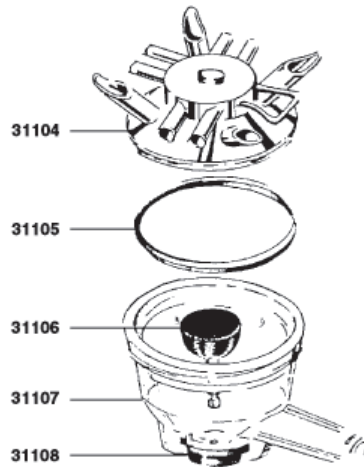
GRIFFE À LAIT TYPE "MANUS" 90 CC.
 PLASTIC CLAW 90 CC. "MANUS" TYPE
 KUNSTSTOFF-KOLLEKTOR TYP MANUS 90 CC
 COLECTOR DE PLASTICO TIPO "MANUS" 90 CC



Art./Ref.	Tipo/Type
31097	Collettore completo/Complete claw
31098	Guarnizione coppetta/Bowl gasket
31100	Coppetta nuda/Bare bowl
31101	Tappetto con taglio/Cap with cut

COLLETORE IN PLASTICA TIPO "ALFA LAVAL" 100 CC.

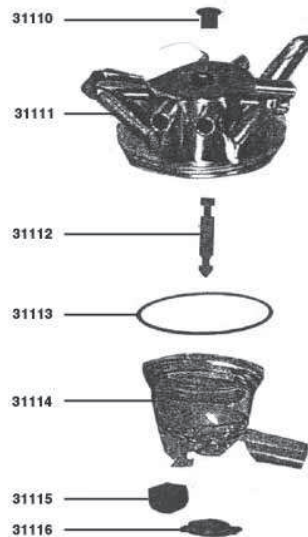
GRIFFE À LAIT TYPE "ALFA LAVAL" 100 CC.
 PLASTIC CLAW 100 CC."ALFA LAVAL" TYPE
 KUNSTSTOFF-KOLLEKTOR TYP "ALFA LAVAL" 100 CC.
 COLECTOR DE PLASTICO TIPO "ALFA LAVAL" 100 CC.



Art./Ref.	Tipo/Type
31103	Collettore completo/Complete claw
31105	Guarnizione coppetta/Bowl gasket
31106	Valvola con perno/Valve with pin
31107	Coppetta nuda/Bare bowl
31108	Tappetto di chiusura/Sealing cap

COLLETORE INOX TIPO "ALFA LAVAL" 180 CC.

GRIFFE À LAIT INOX TYPE "ALFA LAVAL" 180 CC.
 STAINLESS STEEL CLAW 180 CC."ALFA LAVAL" TYPE
 INOX-KOLLEKTOR TYP "ALFA LAVAL" 180 CC.
 COLECTOR INOX TIPO "ALFA LAVAL" 180 CC.



Art./Ref.	Tipo/Type
31109	Collettore completo/Complete claw
31110	Tappettino di chiusura/Small sealing cap
31112	Perno per valvola/Pin for valve
31113	Guarnizione coppetta/Bowl gasket
31114	Coppetta nuda/Bare bowl
31115	Valvola di chiusura/Sealing valve
31116	Tappetto di chiusura/Sealing cap

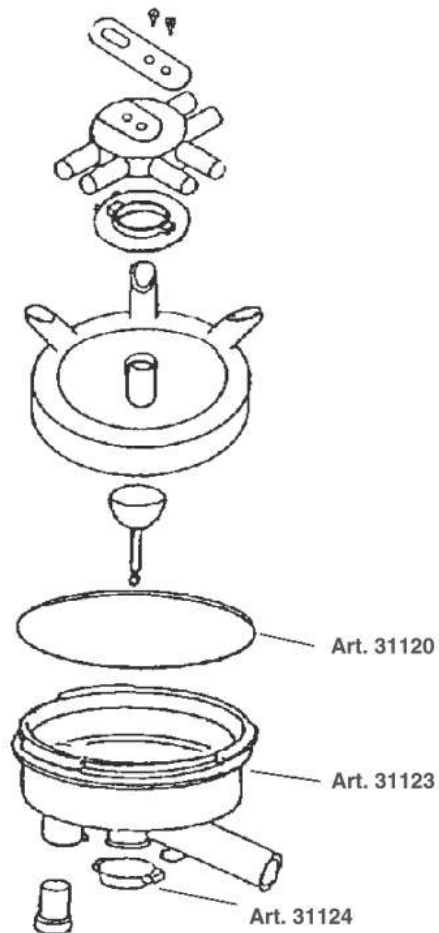
COLLETORE INOX 400 CC.TIPO LEGGERO

GRIFFE À LAIT INOX 400 CC.TYPE LÉGER

STAINLESS STEEL CLAW 400 CC. LIGHT " TYPE

INOX-KOLLEKTOR 400 CC. LEICHTE AUSFÜHRUNG

COLECTOR INOX 400 CC.TIPO LIGERO



Art./Ref.	Tipo/Type
31117	Collettore completo/Complete claw
31120	Guarnizione coppetta/Bowl gasket
31124	Valvola di chiusura/Sealing valve

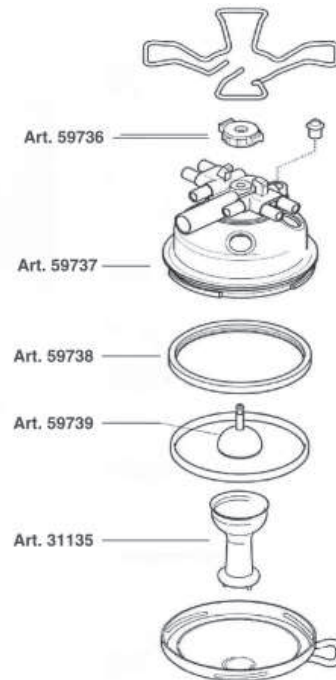
COLLETORE TIPO HARMONY TF360

GRIFFE À LAIT TYPE HARMONY TF 360

CLAW HARMONY-TYPE TF 360

KOLLEKTOR HARMONY TF 360

COLECTOR HARMONY TF 360



Art./Ref.	Tipo/Type
59033	Collettore completo/Complete claw
31135	Bicchierotto centrale/Glass
59737	Coppetta nuda/Bare bowl
59738	Guarnizione esterna/Gasket
59739	Valvola con perno/Valve with pin

COLLETORE INOX 300 CC. TIPO WESTFALIA CON VALVOLA

GRIFFE À LAIT INOX 300 CC. TYPE WESTFALIA AVEC VALVE

S/S CLAW 300 CC. WESTFALIA TYPE WITH VALVE

INOX-KOLLEKTOR 300 CC. WESTFALIA MIT VENTIL

COLECTOR INOX 300 CC. WESTFALIA CON LA VÁLVULA



Art./Ref.	Tipo/Type
59034	Collettore completo/Complete claw

COLLETTORE INOX 300 CC. TIPO WESTFALIA SENZA VALVOLA

GRIFFE À LAIT INOX 300 CC. TYPE WESTFALIA SANS VALVE
 S/S CLAW 300 CC. WESTFALIA TYPE WITHOUT VALVE
 INOX-KOLLEKTOR 300 CC. WESTFALIA OHNE VENTIL
 COLECTOR INOX 300 CC. WESTFALIA SIN LA VÁLVULA



Art./Ref.	Tipo/Type
59035	Collettore completo/Complete claw

COPPETTA COMPLETA FILETTO "ALFA LAVAL"

BOL COMPLÈTE FILET "ALFA LAVAL"
 COMPLET BOWL WITH "ALFA LAVAL" THREAD
 BECHER KPLT. GEWINDE "ALFA LAVAL"
 COPA COMPLETA ROSCADA "ALFA LAVAL"



Art./Ref.
31127

COPPETTA COMPLETA FILETTO "WESTFALIA"

BOL COMPLÈTE FILET "WESTFALIA"
 COMPLET BOWL WITH "WESTFALIA" THREAD
 BECHER KPLT. GEWINDE "WESTFALIA"
 COPA COPLETA ROSCADA "WESTFALIA"



Art./Ref.
31131

COPERCHIO TRASPARENTE PER SECCHIO

COUVERCLE TRANSPARENT POUR POT
CLEAR LID FOR BUCKET
DECKEL DURCHSICHTIG
TAPA TRASPARENTE PARA CUBO



Art./Ref.	N. tubi/Pipe nr.	Diametro tubo mm/Hose diam. mm
30761	2	17x12

COPERCHI TRASPARENTI PER BIDONE LT. 50

COUVERCLES TRANSPARENTS POUR POT LT. 50
BUCKET CLEAR LID
2-SCHLÄUCHE-DECKEL
TAPAS TRANSPARENTES 2 TUBOS PARA CUBOS 50 LT.



Art./Ref.	N. tubi/Pipe nr.	Diametro tubo mm/Hose diam. mm
30766	2	17x12

COPERCHI TRASPARENTI PER BIDONE LT. 50

COUVERCLES TRANSPARENTS POUR POT LT. 50
BUCKET CLEAR LID
2-SCHLÄUCHE-DECKEL
TAPAS TRANSPARENTES 2 TUBOS PARA CUBOS 50 LT.



Art./Ref.	N. tubi/Pipe nr.	Diametro tubo mm/Hose diam. mm
30765	3	17x12

CANNELLI INOX

GOBLET INOX
STAINLESS STEEL TEACUP SHELL
KANÜLE-INOX
TUBO INOX



Art./Ref.	ø mm	Lunghezza mm/ Length mm	Brand	Applicazioni/ Applications
31184	17	155	DELAVAL (ALFA LAVAL)	/ —

SECCHIO TRASPARENTE

POT TRANSPARENT
CLEAR BUCKET
EIMER DURCHSICHTIG
CUBO TRANSPARENTE



Art./Ref.	Note/Notes
30903	Lt. 30

GUARNIZIONE PER COPERCHIO TRASPARENTE PER SECCHIO

JOINT POUR COUVERCLE TRANSPARENT POUR POT
GASKET FOR BUCKET CLEAR LID
DICHTUNG F.DECKEL
JUNTA PARA TAPA TRASPARENTE



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Brand	Applicazioni/ Applications
30764	260	A.M.A.	30761

GUARNIZIONE PER COPERCHI BIDONE

JOINT POUR COUVERCLES BIDON
GASKET FOR CAN LIDS
DICHTUNG F.DECKEL
JUNTAS PARA TAPAS



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Brand	Applicazioni/ Applications
30767	220	A.M.A.	30765 30766

BIDONE LATTE PLASTICA ANTIURTO

BIDON À LAIT EN PLASTIQUE ANTICHOQ
ANTISCHOCK PLASTIC CHURN
MILCHKAN AUS KUNSTSTOFF
BIDON LECHE PLASTICO



Art./Ref.	Misure/Size	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
59037	h 396	0,65	Lt. 10
59038	h 544	1,45	Lt. 25
59039	h 675	2,7	Lt. 50

TERMOMETRO PER LATTE

THERMOMETRE POUR LAIT
MILK THERMOMETER
MILCH TERMOMETER
TERMÒMETRO PARA LECHE



Art./Ref.	Note/Notes
19329	Fino a 110°C/Up to 110°C

DOCCETTA AMERICANA "GILMOUR"

DOUCHETTE AMERICANE "GILMOUR"
"GILMOUR" AMERICAN SPRAY GUN
GILMOUR - SPRITZPISTOLE
DUCHA AMERICANA "GILMOUR"



Note: Verde con inserto in plastica
Notes: Green with plastic insert

Art./Ref.
31200

FILTRI A CALZA PER LATTE

FILTRES CHAUSSETTES A LAIT
MILK FILTERS SOKS
FILTER F. MILK
FILTROS PARA LECHE



Art./Ref.	Misure/Size	Blister/ Pachaging	Brand	Applicazioni/ Applications
58953	280x57	250		
58954	320x57	250	DELAVAL (ALFA LAVAL)	—
			MANUS	—
			PACKO	—
58955	455x57	250	GASCOIGNE- MELOTTE	—
			WESTFALIA	—
58956	480x57	250		
58957	500x57	250	MIELE	—
			WESTFALIA	—
58958	530x57	250	PACKO	—
58959	620x57	250	DELAVAL (ALFA LAVAL)	—
			GASCOIGNE- MELOTTE	—
			MANUS	—

IMBUTO FILTRANTE PER LATTE

ENTONNOIR EN PLASTIQUE
 PLASTIC STRAINER
 TRICHTER FUER MILK
 EMBUDO FILTRANTE LECHE



Art./Ref.

59040

FILTRI A DISCO PER LATTE

FILTRES CHAUSSETTES A LAIT
 MILK FILTERS SOKS
 FILTER F.MILK
 FILTROS PARA LECHE



Art./Ref.	Blister/Pachaging
34498	200

1.8.3 Allevamento bovini

Cow breeding



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

CASSETTA PER VITELLI

MAISONETTE POUR VEAUX
 CALF HOUSE
 CALB HAUS
 CASITA PARA MAGÜETOS



Note: cassetta per vitelli completa di recinto in metallo, stabile e zincato, con due supporti per secchielli inclusi. Secchielli ed accessori non inclusi. Assicura protezione dagli agenti atmosferici, calore, vento, freddo e pioggia bilanciata termicamente grazie al sistema di ventilazione possibilità di regolare il ricircolo dell'aria, in base alle condizioni climatiche, tramite il foro di ventilazione richiudibile situato sul lato posteriore tramite le due aperture poste sul lato frontale è possibile far fuoriuscire l'aria calda, grazie alla loro posizione, proprio sotto il tetto, il ricircolo dell'aria avviene a soffitto, gli animali non sono così sottoposti ad alcuna corrente d'aria. Realizzata in polietere con rinforzi in fibra di vetro e protezione UV struttura solida grazie alla fibra di vetro integrata non deformabile e non incrinabile nell'uso quotidiano (pulizia, montaggio, smontaggio e trasporto).

Notes: The Calf House Klima Plus offers the calves excellent protection against the effects of weather, such as heat, cold wind and rain. It therefore assists with maintaining the health and ensuring that the young animals are bred appropriately according to their species. Temperature balancing by means of ventilation system. The air circulation can be regulated according to the weather conditions by the sealable vent on the back of the Calf House. The warm air escapes through the air vents at the front. Due to their positioning immediately under the roof the air circulates just below the calf house ceiling, which means that the calves are never exposed to draughts, even when standing. Extremely stable construction due to integrated glass fibre strip. At the entrance to the calf house a cast-in glass fibre strip provides additional stability. This prevents the calf house from deforming or developing in the course of daily use (cleaning, construction and dismantling, transport). Manufactured from glass fibre reinforced polyester with additional UV protection.

The calf house is supplied with a stable galvanized metal fence including two bucket brackets.
 Buckets and accessories not included in delivery.

Art./Ref.	Altezza/Height	Lunghezza/ Lenght mm	Profondità max d'immersione/ Max immersion depth
73955	1300	1600	1400

KIT VIDEOCAMERA PER VITELLI

VIDEO CAMERA POUR VEAUX

COW CAM

CALB VIDEOCAMERA

VIDEOCAMARA PARA MAGÜETOS



Caratteristiche: portata straordinaria (1200m) la videocamera posta all'interno della stalla ed il monitor LCD posto nella propria abitazione consentono un monitoraggio perfetto dell'animale e del box di svezzamento. Cowcam può essere collegata alla televisione per ottenere immagini di dimensioni maggiori.

Passo per passo:

- la telecamera filma il vitellino ed invia il segnale via cavo all'antenna A300 posta all'esterno della stalla.
- l'antenna A300 della stalla invia il segnale all'antenna del ricevitore A300
- l'antenna del ricevitore A300 invia le immagini nell'abitazione al monitor LCD
- il monitor LCD portatile riceve il segnale. in questo modo si può controllare il vitellino standosene comodamente in casa.

Features: Unique wireless range (1200 m). The camera in the barn and the LCD-monitor in your home provide security and complete supervision over your cattle and calving pen. The cowCam can also be connected to your TV for an enlargement of the received picture.

Step by Step:

- the camera monitors your cattle, the signal is transmitted via the cable to the A300-antenna outside the barn.
- the A300-antenna on the barn wall transmits the signal to the receiving A300-antenna.
- the videoLink receives the signal from the receiving A300-antenna for improved picture- and sound quality and transmits the data to the LCD monitor.
- the portable LCD-monitor receives the signal wirelessly from the videoLink and gives you a comfortable supervision of your cattle in your home.

Note: N°1 telecamera senza fili resistente agli agenti atmosferici
 N°2 antenne A300 con una portata di 800m tra la stalla e l'abitazione (25m e 5m di cavo dell'antenna)
 N°1 videocamera per una portata maggiore all'interno dell'abitazione
 N°1 monitor LCD senza fili da 2.5" con diffusore per il monitoraggio in mobilità
 N°1 cuffia per il monitor LCD
 N°2 cavi video per il collegamento della videocamera e d monitor LCD alla TV
 N°2 batterie ricaricabili per il monitor LCD
 N°3 trasformatori ed accessori per l'applicazione nella stalla e nell'abitazione
 N°1 manuale completo di istruzioni per l'uso
 temperatura d'esercizio da -20°C a +50°C
 grandangolo 90°
 IP66
 10m di visione notturna

Notes: N°1 wireless and water resistant video camera
 N°2 A300-antennas for 800 m wireless range between barn and home (25 m & 5 m antenna cables)
 N°1 VideoLink for unique indoor range extension
 N°1 wireless 2,5" LCD-monitor with built in speaker for portable supervision of your cattle
 N°1 earphone to the LCD-monitor
 N°2 AV-cables for connection to video-link and TV LCD-monitors
 N°2 rechargeable batteries for the LCD-monitor (4 h battery time)
 N°3 power adaptors for power supply in barn and home
 N°1 operating manual
 Operating temp. -20° to +50°C
 Wide Angle 90°
 (IP66)
 10m night vision

Art./Ref.
73956

CINGHIA ANTI ZOPPICAMENTO

COURROIE ANTI BOITEMENT
CATTLE HOBBLE
FUSSFESSEL
CORREA ANTI COJEARMIENTO



Note: Intreccio particolarmente resistente per uso estremo

Notes: Particular strong webbing for extreme usage

Art./Ref.
58743

100 PEZZI PER SCATOLA A DISPENSER

GANTS VETERINAIRE 100 PCS.PAR BOITE DISPENSER 100% POLYETHYLENE
VETRINARY DISPOSABLE GLOVES 100% POLYETHYLENE
EINMALHANDSCHUHE VETBASIC 100% POLYETHYLEN
GUANTES VETERINARIOS 100PCS PARA VAJA A DISPENSER 100% POLIETILENO



Art./Ref.	Lunghezza/ Lenght mm	Colore/Color
58744	900	Arancio/Orange

SECCHIO CON POPPATOIO AUTOPESCANTE

SEAU AVEC BIBERON AMORCEUR POUR ALLAITEMENT VEAUX
PAIL WITH AUTOFISHING FEEDING BOTTLE FOR CALT SUCKLING
KÄLBERTRÄNKE EIMER
CUBO CON CHUPETE AUTODESCANTE PARA LACTACIÒN DE TERNEROS



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/Spare parts
18993	10	A.M.A.	18995 Tettarella vitelli per secchio 19319 Tubo ricambio per autopescante 19320 Ghiera ricambio per autopescante 27113 Valvola per secchio

SECCHIO ALIMENTATORE

SEAU AVEC BIBERON POUR ALLAITEMENT VEAUX - TETINE ROUGE "LONG-LIFE" RECHANGE
PAIL WITH AUTOFISHING FEEDING BOTTLE FOR CALT SUCKLING - SPARE RED TEAT "LONG-LIFE"
KÄLBERTRÄNKE EIMER - ERSATZSAUGER "LONG-LIFE"
CUBO CON CHUPETE AUTODESCANTE PARA LACTACIÒN DE TERNEROS CHUPETE ROJO "LONG-LIFE" A REPUESTO



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/Spare parts
27091	9	A.M.A.	27106 Tettarella long life 27110 Guarnizione 37463 Valvola completa di guarnizione 58966 Piastra di supporto per secchio

POPPATOIO GALLEGGIANTE PER VITELLI

BIBERON FLOTTANT POUR VEAUX
FLOATING FEEDING FOR CALFS
SCHWIMMSAUGER FÜR KÄLBER
CHUPETE FLOTANTE PARA TERNEROS



Art./Ref.	Brand	Ricambi/Spare parts
18997	A.M.A.	18998 Tettarella per poppatoio galleggiante

BOTTIGLIA SPEEDY FEEDER

BOUTEILLE SPEEDY FEEDER
CALF FEEDING BOTTLE SPEEDY FEEDER
KÄLBER FLASCHE SPEEDY FEEDER
BOTELLA SPEEDY FEEDER



Note: Con chiusura a ghiera valvola a tre vie, impugnatura ergonomica

Notes: Bottle with screw top, three way valve, with ergonomic handle bar

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/Spare parts
58745	2,5	A.M.A.	58746 Tettarella di ricambio

BOTTIGLIA BIBERON CON TETTARELLA ROSSA "LONG-LIFE"

BOUTEILLE BIBERON AVEC TETINE ROUGE "LONG-LIFE" RECHANGE
 FEEDING BOTTLE WITH SPARE RED TEAT "LONG-LIFE"
 TRÄNKEFLASCHE MIT ERSATZSAUGER "LONG-LIFE"
 BOTELA BIBERÒN CHUPETE ROJO "LONG-LIFE" A REPUESTO



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Note/Notes
27105	2	Fornito senza manico Supplied without handle

TETTARELLA A RICAMBIO

TETINE "LONG-LIFE" RECHANGE
 SPARE TEAT "LONG-LIFE"
 ERSATZSAUGER "LON-LIFE"
 CHUPETE "LONG-LIFE" A REPUESTO



Art./Ref.	Lunghezza/Lenght mm	Colore/Color
27106	100	Rosso/Red

BOTTIGLIA BIBERON "USA"

BOUTEILLE BIBERON "USA"
 FEEDING BOTTLE "USA"
 TRÄNKEFLASCHE "USA"
 BOTELA BIBERÒN "USA"



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Note/Notes
19324	2	Fornito senza manico Supplied without handle

BOTTIGLIA PER LATTE CON GRADUAZIONI E IMPUGNATURA

BOUTEILLE BIBERON
 FEEDING BOTTLE
 TRÄNKEFLASCHE
 BOTELA BIBERÒN



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Note/Notes
58747	3	Fornito con manico Supplied with handle

TETTARELLA VITELLI DA BOTTIGLIA

TETINE BOUTEILLE POUR VEAUX
 BOTTLE TEAT FOR CALFS
 FLASCHENSAUGER FÜR KÄLBER
 CHUPETE PARA BOTELLA, PARA TERNEROS



Art./Ref.
19327

TETTARELLA RICAMBIO

TETINE À RECHANGE
 SPARE TEAT WITH CAP
 ERSATZ FÜR TRÄNKEFLASCHE
 TETILLA A REPUESTOS



Art./Ref.
19325

RISCALDATORE PER IL LATTE

RECHAUFFEUR POUR LAIT
 MILK HEATER
 MILCHERWÄRMER
 RECALENTADOR PARA LECHE



Note: Termostato multi stadio resistente agli spruzzi estremamente stabile operativo già ad un livello di 15 cm.

Tempo di riscaldamento ad una temp iniziale di 14° C.

10 minuti 35° C

20 minuti 62° C

23 minuti 75° C

27 minuti 85° C

29 minuti 90° C

30 minuti 95° C

Notes: Multi-stage thermostat splash proof ip 44 extremely stable already operational at a level of 15 cm.

Heating-up time of 8 lt of water 14° C initial temperature:

10 minutes 35° C

20 minutes 62° C

23 minutes 75° C

27 minutes 85° C

29 minutes 90° C

30 minutes 95° C

Art./Ref.	ø mm	Peso Kg/ Weight Kg	Volt	Watt	Temperatura/ Temperature	Altezza/ Height
58748	160	4,7	220/230	2300	80	815

SECCHIO IN RAME ZINCATO

SEAU EN CUIVRE ZINGUE
PAIL IN ZINC-COATED COPPER
EIMER VERZINKT
CUBO DE COBRE CINCADO



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt
58863	11
19321	14

DECORNATORE ELETTRICO A BATTERIA RICARICABILE

DECORNEUR À BATTEIRE RECHARGEABLE
RECHARGEABLE DEHORNER
AKKU - ENTHORNER
DESCORNADOR A BATERIA RECARGABLE



Note: 700° C in 7 secondi
incluso adattatore da 230v e adattatore accendi sigari 12v

Notes: 700° C within 7 second
incl. 230V mains adaptor and 12v cigarette lighter adaptor

Art./Ref.
58749

BRUCIA CORNA GAS

BRULE CORNE GAS
GAS DEBUDDER
GASENTHORNER
QUEMA CUERNA GAS



Note: Fornito in scatola in metallo portatile completo di due cartucce punta di ricambio e chiave. Tempo di lavoro con una cartuccia 3-5 ore

Notes: Comes in practical metal carrying box complete with 2 cartridge spare nozzle and allen key. Duration of work with one cartridge 3-5 hours

Art./Ref.	Brand	Ricambi/Spare parts
58750	A.M.A.	59853 Cartuccia di ricambio

DECORNATORE CONNESSIONE DIRETTA

DECORNEUR
MAINS-POWERED DEHORNER
ENTHORNER
DESCORNADOR



Note: connessione diretta 230 volt - lunghezza complessiva circa 30cm - barra 15.5cm - incl. punta punta in acciaio inox diametro 18mm - temperatura ad elevata concentrazione ed elevata riserva di potenza della punta (la cartuccia termica si trova nella punta) - impugnatura ergonomica in dotazione.

Notes: 230 Volt mains connection - About 30 cm total length - Dehorning head about 15.5 cm - Incl. stainless steel dehorning tip Ø 18mm - Vvery high heat output and considerable reserve power of dehorning tip (heating cartridge is located inside the dehorning tip) - Ergonomically shaped handle.

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Volt	Watt	Temperatura/ Temperature	Note/Notes
62106	0,630	230	250	620°C Max	Lunghezza cavo 3mt Tempo di riscaldamento 12 min Length of cable 3mt Preheating time 12 min

MATITA CAUSTICA

CRAYON À CAUTÉRISER POUR DÉCORNER DES VEAUX
CAUSTIC PENCIL FOR DEHORNING CALVES
STIFT ZUR ENTHORNUNG VON KÄLBERN
LÁPIZ CÁUSTICO PARA DESCORNAR TERNEROS



Note: Per la decornazione dei vitelli da 1 a 4 settimane

Notes: For dehorning of calves from 1 to 4 weeks of age

Art./Ref.
27087

ANTISUCCHIO MEDIO IN PLASTICA

ANTI - SÈVE
CATTLE WEANER
SAUGENTWOHNER
ANTICHUPO



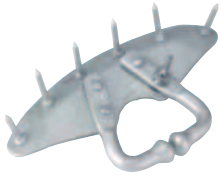
Note: Con una vite di fissaggio

Notes: With one fixing screw

Art./Ref.
19331

ANTISUCCHIO IN METALLO REGOLABILE

ANTI - SÈVE EN METAL RÉGLABLE
CATTLE WEANER ADJUSTABLE
VIEHSAUGENTWÖHNER METALL REGULIERBAR
ANTICHUPADA EN METAL AJUSTABLE



Art./Ref.

19332

ANTISUCCHIO IN METALLO

ANTI - SÈVE EN METAL
CATTLE WEANER
VIEHSAUGENTWÖHNER METALL
ANTICHUPADA EN METAL



Art./Ref.

58753

Misure/Size

100x60

PINZA PER ANTISUCCHIO METALLO CON IMPUGNATURA IN PLASTICA

PINCE ANTI-SUCEMENT METAL AVEC POIGNEE EN PLSTIQUE
FORCEPES FOR CATTLE WEANER IN METAL WITH PLASTIC HANDLES
ZANGE FÜR VIEHSAUGENTWÖHNER METALL, KUNSTSTOFFGRIFFE
PINZA PARA ANTICHUPADA EN METAL CON EMPUNADURA EN PLASTICO



Art./Ref.

58751

IMMOBILIZZATORE

IMMOBILISATEUR
IMMOBILIZATOR
SCHLAGFESSEL
IMOBILIZADOR



Note: Per tutte le misure. Impedisce che l'animale scaldi
Notes: Fits any size of animals. Prevents the animal from kicking

Art./Ref.

18988

MORDECCHIA

MOUCHETTE
NOSE RING
NASENZANGE
ANILLO PARA NASO



Note: Placcato nickel, prodotto in ghisa, malleabile con molla

Notes: Nickel-plated, made of malleable cast iron, with spring

Art./Ref.

27098

Lunghezza/
Lenght mm

110

MORDECCHIA

MOUCHETTE
NOSE RING
RINDERBREMSE
ANILLO PARA NASO



Note: Con cursore, adattabile prodotto in acciaio inossidabile, flessibile

Notes: With slide adjuster, made of stainless steel, flexible

Art./Ref.

27099

Lunghezza/
Lenght mm

190

STIMOLATORE A PULSANTE CON PILA

STIMULANT A PUSOIR AVEC PILE
PUSHBUTTON STIMULATOR WITH CELL
BATTERIE-VIEHTREIBAPPARAT MIT KNOPF
ESTIMULADOR CON BOTÒN Y PILA



Note: Include batterie piatte 4,5V

Notes: Included 4,5V flat type battery

Art./Ref.

18986

STIMOLATORE A PULSANTE CON PILA

STIMULANT A PUSOIR AVEC PILE
 PUSHBUTTON STIMULATOR
 BATTERIE-VIEHTREIBAPPARAT MIT KNOPFT
 ESTIMULADOR CON BOTÓN Y PILA



Note: Fornito senza pila
Notes: Supplied without battery

Art./Ref.
19405

PROLUNGA PER STIMOLATORE

PROLONGE POUR STIMULANT A PUSOIR
 STIMULATOR EXTENSION ADOPTER
 VERLÄNGERUNG
 ALARGADOR PARA ESTIMULADOR



Art./Ref.	Brand	Applicazioni/ Applications
19406	A.M.A.	19405

LEGAMI ZINCATI PER BOVINI A 3 CAPI (MAGLIA RITORTA TIROLESE)

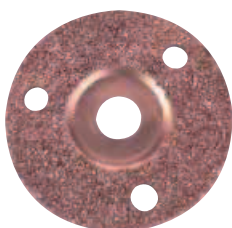
LIAISONS ZINGUES POUR VACHES
 GALVANISED LATCHES FOR COWS
 KETTE VERZINKT FÜR KUHEN
 LIGADURA CINCADA (3 PARTES) PARA VACAS



Art./Ref.	ø mm	Peso Kg/ Weight Kg	N Fili/ N cable	Copertura
15930	4	0,67	19	zincati

DISCO ABRASIVO

DISQUE ABRASIF
 ABRASIVE DISC
 KLAUENSCHNEIBE
 DISCO ABRASIVO



Note: Granulazione 30
Notes: Granulation 30

Art./Ref.	ø mm
58758	115

DISCO ABRASIVO

DISQUE ABRASIF
 DISC
 KLAUENSCHNEIDSCHNEIBE
 DISCO ABRASIVOS



Note: Ruota di sostegno in alluminio.
Notes: Supporting wheel made of aluminium.

Art./Ref.	Tagli
58759	3
58942	6

COLTELLO PER ZOCCOLO

CURE-PIED COUPE
 HOOF-CUTTER
 KLAUENMESSER
 CUCHILLO DESPALMADOR



Art./Ref.	Profilo/PROFILE
27100	DX
27101	SX

TAGLIA ZOCCOLO

COUPE SABOT
 HOOF CUTTER
 KLAUENZANGE
 MICORTA ZUECOS



Note: Con viti appropriate e lama di ricambio
Notes: Hoof cutter with fitting screw and exchangeable blades

Art./Ref.	Lunghezza/Lenght mm
58760	410

RASCHIETTO CON MANIGLIA

GRATTOIR AVEC MANILLE
RASP WITH HANDLE
HUFRASPEL MIT GRIFF
RASCADOR CON TIRADOR



Art./Ref.	Note/Notes	Lunghezza/ Lenght mm
58761	Lunghezza maniglia 12,50 cm / Handle lenght 12,50cm	350

BENDA CATRAMATA PER ZOCCOLI

BANDE GOUDRONNÉE POUR SABOTS DE VACHES ET DE CHAUX
LIVESTOCK LIFT
KLAUENVERBAND
CINTA ALQUITRANADA PARA CASCOS DE VACAS Y CABALLOS



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza/ Lenght mm	Colore/ Color
37206	45	Mt. 25	Nero/ Black

BENDA IMPERMEABILE PER ZOCCOLI

BENDE IMPERMEABLE POUR SABOT
CLAW BENDAGE
HUFBINDE WASSERDICHT
BANDA IMPERMEABLE X ZUECOS



Art./Ref.	Note/Notes	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza/ Lenght mm
58762	impermeabile -impermeable	50	Mt. 50

KIT TRATTAMENTO ZOCCOLI

KIT TRAIT. SABOTS
CLAW TREATMENT
KLAUENBEHANDLUNG
TRATAMIENTO PARA PEZUÑAS



Note: il componente a base di polveri garantisce un rapido effetto di asciugatura sulla superficie ed offre una straordinaria tenuta sulle superfici di contatto con lo zoccolo.

Vantaggi:

- una calzata per tutte le taglie degli zoccoli con possibilità di accorciare la lunghezza delle soles
- PVC flessibile per una perfetta adattabilità allo zoccolo
- profilo anticiscivo per un movimento in sicurezza
- fissaggio rapido e sicuro allo zoccolo i componenti adesivi possono essere applicati direttamente alla calzata
- area arrotondata delle dita per semplificare la sequenza dei passi

Notes: Combines professional claw treatment with efficient usage. The unique powder component achieves a rapid drying effect on the surface and provides perfect adhesion to the contact surfaces for the shoe and hoof.

- Complete, ready to use system
- Modern combination
- Non-stick surface for very simple modelling, but very high adhesion to hoof and boot
- Is extremely impact resistance, which increases rupture protection
- The material can be processed perfectly without special prior knowledge
- Fault-free use with pre-prepared portions

Art./Ref.	Note/Notes
73957	4 sacchetti di polvere; 2 tubetti da 80 ml di fluido 2 soles sinistre; 2 soles destre Accessori per dosaggio e miscelazione 4 dust bags; 2 80ml fluid tube 2 left soles; 2 right soles Accessories for dosage and mixture
73958	12 sacchetti di polvere; 480 ml di fluido 6 soles sinistre; 6 soles destre Accessori per dosaggio e miscelazione 4 dust bags; 2 80ml fluid tube 2 left soles; 2 right soles Accessories for dosage and mixture

INTRODUTTORE A CALAMITA

LANCE - AIMANTS
MAGNET INTRODUCER
EINGEBER FUER KÄFIGMAGNETE
LANZA IMANES



Art./Ref.
19356

CALAMITA PER RUMINANTI VERDE

AIMANT AVEC CAGE
MAGNET WITH CAGE
KÄFIGMAGNETE
IMÀN CON JAULA



Art./Ref.

19333

MISURATORE DEL PESO

BANDE MESURE POIDS POUR BÉTAIL
MEASURE-WEIGHT TAPE FOR CATTLE
BAND ZUR VIEH-GEWICHTSKONTROLLE
CINTA DE MEDICIÓN, PARA GANADO



Art./Ref.

Lunghezza/Lenght mm

19345

2,50mt

SET TOSATRICE ELETTRICA MOSER

KIT TONDEUSE ELECTRIQUE "MOSER"
ELECTRIC CLIPPER "MOSER" FOR SMALL ANIMALS AND EQUINES
SATZ EL. SCHNEIDEMASCHINE "MOSER"
KIT ESQUILADORA ELÉCTRICA "MOSER"



Note: • Taglio pelo da 0,1 a 3 mm

- Set lame ricambio
- 230V 50hz 10W
- Kit completo di forbici, 4 pettini per pelo da 4,5 mm a 19 mm
- Spazzola per la pulitura
- Bottiglia olio lubrificante

Notes:

- Cut from 0,1 to 3 mm
- Set of clipper blades
- 230V 50hz 10W
- Complete kit with scissors, 4 attachment combs for coat length from 4,5 to 19 mm
- Cleaning brush
- Bottle of lube oil

Art./Ref.

34600

TOSATRICE COSTANTE CON UN SET DI LAME PER TOSATURA 15/31

TONDEUSE AVEC JEU DE LAMES POUR TAILLE 15/31
CLIPPER WITH SHEAR BLADE SET 15/31 TEETH
RASIERAPPARAT MIT KLINGENSATZ 15/31
ESQUILADORA CON SET CUCH 15/31 DIENTE



Art./Ref.

Brand

Ricambi/Spare parts

58866

A.M.A.

58867 Set lame-blades 15/31 denti
58868 Set lame-blades 17/18 denti
58869 Set lame-blades 23/31 denti

Dati tecnici/Technical Data
Uso Mucca/For Cow

Tensione di allacciamento/Supply voltage	230 VaC
Potenza motore Motor rating	400 Watt
Frequenza/Frequency	50 Hz
Dimensioni/Dimensions	7,8 x 9,7 x 33cm
Peso senza cavo/Weight without cable	1490 gr
Livello di pressione acustica/Sound pressure level	87 dB (A)
Numero di corse/Strokes	2400/min
Grado di protezione/Protection class	II
Temperatura ambiente/Ambient temperature	0-40°C
Umidità dell'aria/Air humidity	10-90%
Cavo/Cable	3 m

LAME A RICAMBIO

LAME
BLADE
KLINGENSATZ
CUCHILLA



Art./Ref.

Denti

Uso Cavallo

Uso Mucca

58867

15/31

X

X

58868

17/18

X

58869

23/31

X

PETTINI E CONTROPETTINI A RICAMBIO

PEIGNE ET CONTREPEIGNE À RECHANGE
 SPARE COMBS FOR ELECTRIC CLIPPERS
 SCHASMESSER UND GEGENSCHNEICHE FÜR RASIEAPPARAT
 PEINES Y CONTROPEINES A REPUESTO



Art./Ref.	Note/Notes	Denti	Usò Cavallo
27082	Taglio di precisione/Precision cut	24/35	X

SPAZZOLA BOVINI COMPLETA DI MOLLA

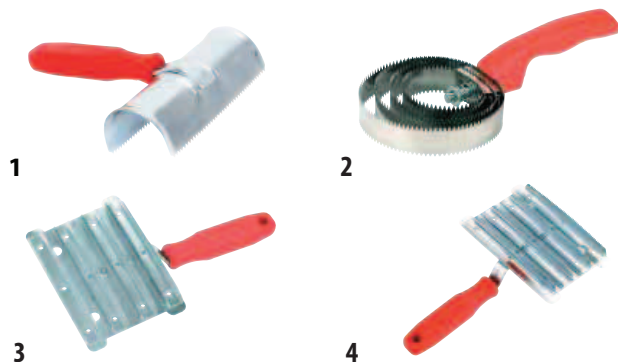
BROSSE BOVINS AVEC RESSORT
 CATTLE BRUSH
 VIEHBÜRSTE
 CEPILLO BOVINOS COMPLETO DE MUELLE



Art./Ref.	Brand	Ricambi/Spare parts
58766	A.M.A.	58845 Spazzola di ricambio

STRIGLIE IN METALLO

ETRILLE EN METAL
 METAL CORRY COMB
 METAL-STRIÉGEL
 BRUZA EN METAL



Art./Ref.	Posizione/Position	Note/Notes
58765	1	Galvanizzata, 2 barre Galvanized, 2 bars
58764	2	Galvanizzata, circolare, denti fini Galvanized, round, fine teeth
19344	3	Galvanizzata, denti grossi Galvanized, precision cut
58763	4	Galvanizzata, denti fini 8 barre Galvanized, fine teeth 8 bars

MATITA SEGNABESTIAME

CRAYON SIGNE - BETES
 SIGNBEASTS PENCIL
 VIEHZEICHENSTIFTE
 LÁPIZ MARCA GANADO



Art./Ref.	Colore/Color
18990	Verde/Green
19427	Rosso/Red
19428	Blu/Blue

FASCIA IDENTIFICATIVA PER ZAMPA

BANDE IDENTIFICATIVE POUR PATTE
 IDENTIFICATION STRIP FOR PAWS
 FESSEL-MARKIERUNGSBAND
 BANDA DE IDENTIFICACIÓN PARA PATA



Art./Ref.	Lunghezza/Lenght mm	Colore/Color
19372	370	Giallo/Yellow
58768	370	Rosso/Red

VERNICE SPRAY

VERNIS SPRAY
 SPRAY PAINT
 MARKIERUNGSSPRAY
 PINTURA SPRAY



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Colore/Color
58773	0,5	Blu/blue

PENNARELLO PER MARCHE

CRAYON FEUTRE POUR MARQUE OREILLE
 MARKS PAINT BRUSH
 MARKIERUNGSSSTIFT
 ROTULADOR PARA MARCAS



Art./Ref.
19369

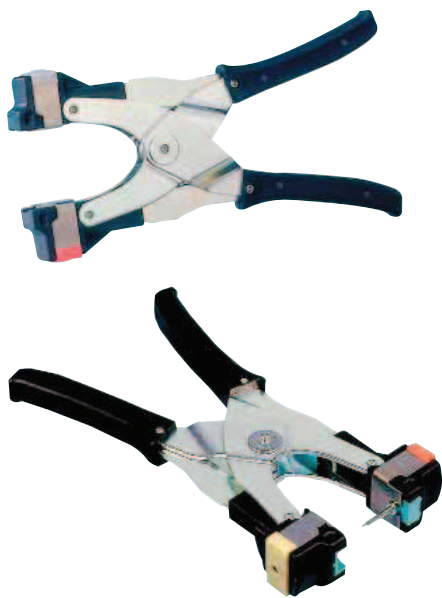
APPLICATORI

PINCE POUR MARQUE OREILLE

EAR MARKING ANCER

OHRMARKEN-ZANFE

PÉINZA MARCA CUON CREJAS



Art./Ref.	Note/Notes
19367	A pinza - Prima Flex Pliers - Prima Flex
58964	Prima Flex per Allflex Prima Flex for Allflex

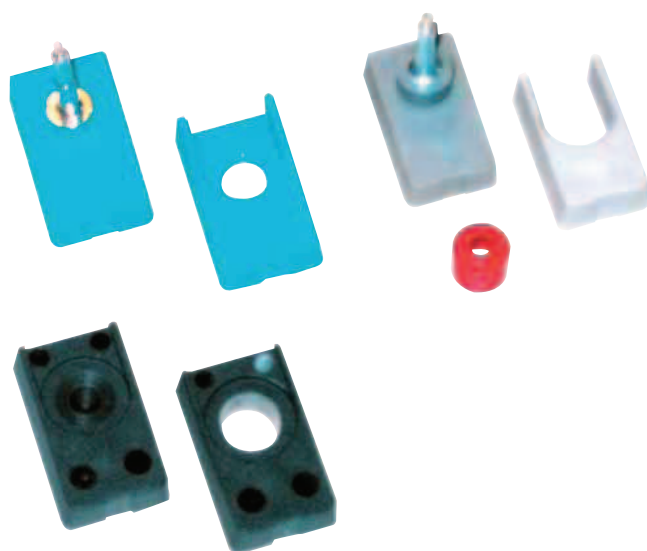
ADATTATORI

ADAPTATEUR

ADAPTER

ADAPTER

ADAPTATOR



Art./Ref.	Brand	Applicazioni/ Applications
19368	ALLFLEX	58964
58770	MULTIFLEX	—
59852	PRIMAFLEX	19367-59852

ABBEVERATOIO IN GHISA A GALLEGGIANTE

ABREUVOIR EN FONTE AVEC FLOTTANT

FLOAT BOWL

SCHWIMMERBECKEN

ABREVADERO EN ARRABIO FLOTADOR



Note: Vaschetta prodotto in ghisa grigia
Flusso d'acqua 6,5 lt. a 2-3 bar
Inclusa valvola galleggiante

Notes: Bowl made of grey cast iron
Water flow 6,5 lt. at 2-3 bar
Float valve included

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color	Brand	Ricambi/Spare parts
53503	2	Verde/Green	A.M.A.	58774 Valvola galleggiante

VALVOLA GALLEGGIANTE

CLAPET FLOTTEUR

SPARE FLOAT VALVE

ERSATZ - SCHWIMMERVENTIL

VALVULA FLOTADOR



Art./Ref.	Brand	Applicazioni/ Applications
58774	A.M.A.	53503-58775

ABBEVERATOIO IN GHISA

ABREUVOIR GUEUSE

CAST IRON FLOAT BOWL

TRÄNKBECKEN

ABREVADERO HIERRO COLADO



Note: Paletta per il naso in acciaio inossidabile. Bocca entrata acqua superiore ed inferiore di 1,27 cm. Adattabile sia a muro che con tubo

Notes: Stainless steel nose paddle. 1/2 inch top and bottom water inlets. Suitable for wall or tube mounting

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Materiale/Material
69519	4,5	Ghisa/Cast iron

ABBEVERATOIO

ABREUVOIR
FLOAT BOWL
TRÄNKEBECKEN
ABREVADERO



Art./Ref.	Materiale/Material
18999	Plastica/Plastic

POZZO DA PASCOLO

PUITS
PASTURE WELL
WEIDETRÄNKEN
POZO POR PASTO



Note: prodotto in polietilene ad alta densità, resistente al mangime ed ai raggi UV, rinforzato con rigature a coste. Valvola galleggiante non inclusa. I bordi interni fanno sì che gli animali non rimangano incastrati con le corna. Pratico canale di scarico largo e veloce (90x55cm) consente una pulitura rapida ed efficace. Facile da posizionare e da muovere, stabile, ancoraggio disponibile solo per vasche rotonde

Notes: Made of high-density polyethylene, food-proof material, UV-resistant. Strengthened by ribbed reinforcements. Float valve not included. Edge to the inside prevents animals from getting their horns caught at the bowl. Large and fast rectangular draining (90 x 50 mm) for Rapid and efficient cleaning (patented). Easy and stable to stack. Easy to move. Ground attachment only available for round bowls

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Misure/Size
73951	400	D.108 x 60 cm
73952	1000	D.160 x 60 cm
73953	1500	D.200 x 60 cm

ABBEVERATOIO ANTI-GELO

ABREUVOI ANTI GELE
WATER BOTTLE
TRAENKEBECKEN
ABREVADERO ANTI-HIELO



Note: valvola galleggiante inclusa, senza elettricità. L'idea base di un termos è applicata nella tecnologia dell'acqua. L'acqua sul fondo è ad una temperatura di 3-5°C, mentre l'animale beve, l'acqua consumata viene ripristinata grazie alle doppie cisterne isolate in poliuretano la temperatura dell'acqua rimane costante (da 3 a 5 °C in inverno da 10 a 12 °C in estate). Sistema di scarico di grandi dimensioni diametro 100 mm, questo permette uno scarico veloce e la pulizia manuale (spazzole). Adatta fino a 40 bovini o circa 60 ovini.

Notes: Frost-proof drinker incl. float valve works without electricity. The basic idea of a thermos has been applied here in watering technology. The ground water has a temperature from 3 to 5°C. While an animal is drinking the consumed water will be filled up. Thanks to the double walled tank insulated with polyurethane foam, the water temperature in the drinker remains constant (3 to 5°C in winter and 10 to 12°C in summer). Patented discharge system (GV) by larger drains! This allows the drinker to empty quickly and clean the interior by hand (brush). For up to 40 head of cattle or about 60 sheep

Art./Ref.	Misure/Size
73954	99x66x53 cm

MANGIATOIA

MANGEOIRE
CALF TROUGH
KÄLBERTROG
COMEDERO



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Misure/Size
58861	6	230x120/210x220

SECCHIO PER USI GENERICI

SEAU
PAIL
EIMER
CUBOS PARA UTILIZOS GENERALES



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Brand	Ricambi/Spare parts
58864	12	A.M.A.	58865 Sostegno per secchio

MANGIATOIA

MANGEOIRE
WALL MANGER
FUTTERKRIPPE
COMEDERO



Note: Per cibo concentrato

Features: For concentrated feed

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Misure/Size
59855	9	330x335x280

MANGIATOIA A PARETE PER BOVINI ED EQUINI

MANGEOIRE POUR BOVINS ET CHEVAUX
WALL MANGER FOR CATTLE AND EQUINES
FUTTERKRIPPE FÜR RINDER U. PFERDE
COMEDERO A PARED PARA VACUNOS Y EQUINO



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Misure/Size
34604	15	420x300x320

SUPPORTO PER BLOCCHI DI INTEGRATORI SALINI

SUPPORT INTEGRATEUR SALIN
LIGHT STONE HOLDER
LECKSTEINHALTER
SOPORTE PARA BLOQUES DE ENRIQUECEDORES SALINOS



Note: Contenitore per pietra da leccare in plastica antistatica. Adatto per pietra in formato tondo o spigoloso. Inserto estraibile per pietra tonda fino a 3Kg.

Notes: Lick stone holder made of impact proof plastic. Suitable for round or square-shaped lick stones. With removable for round lick stones up to 3 kg

Art./Ref.	Note/Notes	Misure/Size	Materiale/Material
58860	Senza inserto/ Without insert	L230xh220	Plastica/Plastic
73904	Con inserto/With insert	L230xh220	Plastica/Plastic

MANGIATOIA AD ANGOLO

MANGEOIRE COUDE
CORNER TROUGH
ECK-FUTTERKRIPPE
COMEDERO A ANGULO



Note: Completa di risparmiatore di cibo

Notes: With feed saver

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Misure/ Size	Marchio modello/ Brand model	Ricambi/Spare parts
34605	31	600x300 x450	A.M.A.	58847 Risparmia- di cibo

1.8.4 Allevamento suini e ovini

Sheeps and pigs breeding



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

PORTALAMPADA A CAMPANA

DOUILLE À CLOCHE
 BELL LAMPHOLDER
 WÄRMESTRAHLGERÄT
 PORTA LÀMPARA MOD. CAMPANA



Note: Cavo 2,5 mt.
Notes: Cable 2,5 mt.

Art./Ref.
19336

RIFLETTORE IN POLICARBONATO TRASPARENTE

PROJECTEUR EN PLASTIQUE TRANSPARENT
 PLASTIC TRANSPARENT REFLECTOR
 PLASTIK KLARE REFLEKTOR
 REFLECTOR IN PLASTICA TRASPARENTE



Note: Con cavo e spina schuko
Notes: With cable and schuko plug

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm
60435	270

LAMPADA A RICAMBIO

LAMPE À RECHANGE
 SPARE LAMP
 ERSATZLAMPE
 LÀMPARA



Art./Ref.	Note/Notes
19337	150W
58859	100W risparmio energetico/energy saving

PINZA PER CASTRAZIONE

PINCE POUR CASTRATION
 CASTRATING PINCER
 SPANNZANGE
 PINZA DE CASTRACIÒN



Art./Ref.
19357

ANELLINO PER PINZA CASTRAZIONE

ANNELET POUR PINCE CASTRATION
 RING FOR CASTRATING PINCER
 GUMMIRINGE FÜR SPANNZANGE
 ANILLO PARA PINZA DE CASTRACIÒN



Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Applicazioni/ Applications
19358	confezione 100 pezzi /100pcs pack	A.M.A.	19357

PASTA PER TATUAGGIO

PÂTE POUR TATOUAGE
 PASTE FOR TATTOO
 TÄTOVIERFARBE
 PASTA PARA TATUAJE



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color
19334	60 Gr	verdi/green
19376	60 Gr	neri/black

MANGIATOIA A CASSERUOLA MAXI
MANGEOIRE A CASSEROLE MAXI
PIGLET FEEDER MAXI
FERKELSCHALE MAXI
COMEDORA A CACEROLA MAXI


Note: Diametro 42,5 cm - Circonferenza 140 cm - Capacità casseruola 9 Lt - Capacità raccogliitore 22 Lt - 10 Posti

Notes: Dimeter 42,5 cm - Circumference 140 cm - Pan capacity 9 Lt - Hopper capacity 22 Lt - 10 feeding places

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes
58944	9/22	9LT casseruola/Pan 22LT raccogliitore/Hopper

MANGIATOIA A CASSERUOLA PER SUINETTI
MANGEOIRE A CASSEROLE POUR PORCIN MINI
PIGLET FEEDER MINI
FERKELSCHALE MINI
COMEDORA A CACEROLA PARA CERDOS PEQUENOS


Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Diametro esterno/ External diameter
58943	2 lt.	240

MANGIATOIA
MANGEOIRE
FEEDER
FERKELSCHALE
COMEDORA


Note: Acciaio Inox - Per suinetti

Notes: Stainless steel - For piglets

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Diametro mm/ Diameter mm	Note/Notes
75307	2	250	Con gancio/With hook

ABBEVERATOIO PER SUINI IN ACCIAIO / OTTONE

ABREUVOIR POUR PORC ACIER/CUIVRE

STEEL/BRASS WATERING PLACE FOR PIGS

TRAENKEBECKEN STAHL/MESSING FUER SCHWEINE

ABREVADERO DE ACERO/LATÒN, PARA CERDOS


Note: Diametro perno interno: 8 mm

Notes: Internal pin diameter: 8 mm

Art./Ref.	Diametro esterno/ External diameter	Filettatura/ Thread
19338	16	3/8
19339	21	1/2
19340	25	1/2
19341	25	3/4

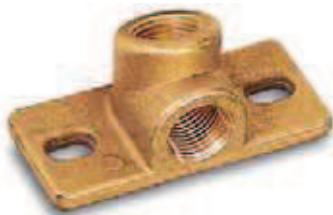
SUPPORTO PER ABBEVERATOIO

SUPPORT POUR ABREUVOIR

BRASS OR ZINC PLAETED SUPPORT

STUETZE AUS MESSING ODER VERZINKT

SOPORTE PARA ABREVADERO


Note: Diametro interno: 20x1,75mm

Notes: Inside diameter: 20x1,75mm

Art./Ref.
19342

ABBEVERATOIO A PULSANTE

ABREUVOIR A BOUTON

PUSH BUTTON NIPPLE DRINKER

KUGELBEIBNIPPEL

ABREVADERO CON BOTON


Caratteristiche: Costruiti con una valvola speciale per cui gli animali possono bere soltanto se prendono nella loro bocca tutto l'abbeveratoio evitando spreco d'acqua

Features: Made with a special valve and animals can drink only if they take all the drinker into their mouth avoiding water waste

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Note/Notes	Profilo/Profile	Lunghezza mm/ Lenght mm	Materiale/ Material
75303	16	Suinetti/Piglets	1/2"	63	ACCIAIO INOX
75304	21	Magroni e vitelli/Lean pigs and calves	1/2"	79	ACCIAIO INOX
75305	27	Scrofe e ingrasso/Sows and fattening	1/2"	105	ACCIAIO INOX
75306	27	Scrofe e tori/Sows and bulls	3/4"	105	ACCIAIO INOX

ABBEVERATOIO A VASCHETTA ANTISPRECO IN ACCIAIO INOX
ABREUVOIR A CUVE PETITE
ANTI-WASTE WATERING PLACE
TRÄNKE KLEIN MIT BECKEN
CUBETA ANTE PERDIDA PEQUENA


1



2



3

Note: Con vite di regolazione acqua, mediante questo sistema si può ottenere lo stesso quantitativo d'acqua per ogni suino. Ottimizzando l'abbeveraggio, otterrete notevoli riduzioni nel consumo di acqua, evitando inutili sprechi.

Notes: With screw adjusting water, by means of this method it is possible to obtain the same water quantity for each pig. Optimising watering, you can obtain considerable reduction in the water consumption, avoiding useless wastes.

Art./Ref.	Note/Notes	Altezza/Height	Larghezza mm/ Width mm	Profondità max d'immersione/Max immersion depth	Posizione/Position
60436	Piccolo/Little type	210mm	150	90	1
60437	Medio/Middle type	270mm	190	110	2
60438	Grande/Great type	290mm	210	160	3

SERRAMUSO PER SUINI
FERME - MUSEAU POUR PORC AVEC BARRE - AUTOBLOCAGE
PIG'S MUZZLELOCK WITH AUTOBLOCKING BAR
SCHWEINEBREMSE MIT STANGE
CIERRA HOCICO CON BRANZO BLOCAJE AUTOMÁTICO PARA CERDOS


Note: Lunghezza tubo 60 cm

Notes: Tube length 60 cm

Art./Ref.
19330

SECCHIO PER ALLATTAMENTO AGNELLI
SEAU POUR ALLAITEMENT AGNEAUX
PAIL FOR LAMBS SUCKLING
EIMER FÜR LÄMMER
CUBO PARA LACTACIÒN DE CORDEROS


Note: Fino a 6 agnelli

Notes: For feeding up to 6 lambs

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/Recharges
19326	12 Lt	A.M.A.	18996 Tettarella agnellini per secchio

TETTARELLA AGNELLI DA BOTTIGLIA

TETINE BOUTEILLE POUR AGNEAUX
 BOTTLE TEAT FOR LAMBS
 FLASCHENSAUGER FÜR LÄMMER
 CHUPETE PARA BOTELLA, PARA CORDEROS



Art./Ref.

19328

VALVOLA A RICAMBIO PER SECCHIO A DUE VASCHE

CLAPET DE RECHANGE POUR SEAU DEUX AUGES
 SPARE VALVE FOR TWO TUBES PAIL
 EERSATZVENTIL FÜR LAMMEIMERR
 VÁLVULA A REPUESTO PARA CUBO DOBLE



Art./Ref.

19137

BOTTIGLIA BIBERON AGNELLI

BOUTEILLE BIBERON (AGNEAU)
 FEEDING BOTTLE (LAMB)
 TRÄNKEFLASCHE (LAMM)
 BOTELA BIBERÓN (CORDERO)



Art./Ref.	Capacita Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/Recharges
37201	1 Lt	A.M.A.	37202 Tettarella più ghiera per biberon

ABBEVERATOIO IN PLAS, TICA A LEVA PER OVINI/CAPRINI

ABREUVOIR A LEVE POUR POUR OVINES ET CAPRINES
 LEVEL WATERING PLACE FOR SHEEP AND GOATS
 TRÄNKEBECKEN FUER SCHAFE/ZIEGEN
 BEBEDERO CON PALANCA, PARA OVEJAS/CABRAS



Art./Ref.

19000

ABBEVERATOIO IN GHISA A GALLEGGIANTE
ABREUVOIR EN FONTE AVEC FLOTTANT
FLOAT BOWL
SCHWIMMERBECKEN
ABREVADERO EN ARRABIO FLOTADOR


Note: Vaschetta prodotto in ghisa grigia. Flusso d'acqua 6,5 lt. a 2-3 bar. Inclusa valvola galleggiante

Notes: Bowl made of grey cast iron. Water flow 6,5 lt. at 2-3 bar. Float valve included

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color	Brand	Ricambi/Recharges
53503	2	Verde/Green	A.M.A.	58774 Valvola galleggiante

MANGIATOIA
MANGEOIRE
CALF TROUGH
KÄLBERTROG
COMEDERO


Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	MISURE/SIZE
58861	6	230x120/210x220

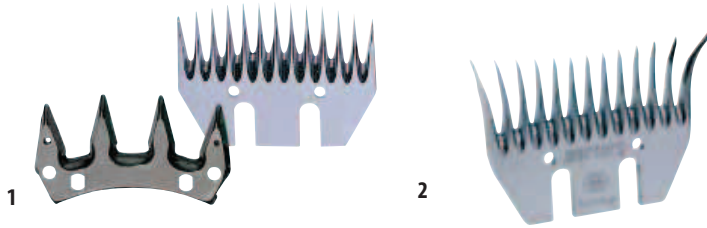
TOSATRICE COSTANTA CON UN SET DI LAME PER TOSATURA 4/13
TONDEUSE AVEC JEU DE LAMES POUR TAILLE 4/13
CLIPPER WITH SHEAR BLADE SET 4/13 TEETH
RASIERAPPARAT MIT KLINGENSATZ 4/13
ESQUILADORA CON SET CUCH 4/13 DIENTE


Art./Ref.	Brand	Ricambi/Recharges
58945	A.M.A.	58963 Lama di ricambio 4-13DE 58986 Lama taglio a tulipano 13 mm

Dati tecnici/Technical Data	Uso ovini/For sheep
Tensione di allacciamento/Supply voltage	230 VaC
Potenza motore Motor rating	400 Watt
Frequenza/Frequency	50 Hz
Dimensioni/Dimensions	6x10x34 cm
Peso senza cavo/Weight without cable	1510 gr
Livello di pressione acustica/Sound pressure level	87 dB (A)
Numero di corse/Strokes	2200/min
Grado di protezione/Protection class	II
Temperatura ambiente/Ambient temperature	0-40°C
Umidità dell'aria/Air humidity	10-90%
Cavo/Cable	3 m

PETTINI E CONTROPETTINI A RICAMBIO

PEIGNE ET CONTREPEIGNE À RECHANGE
 SPARE COMBS FOR ELECTRIC CLIPPERS
 ERSATZ-SCHERMESSER
 PEINES Y CONTROPEINES A REPUESTO



Art./Ref.	Note/Notes	Pettine1/Blades1	Pettine2/Blades2	Posizione/Position
58963	Taglio Normale/Normal cut	13	4	1
58986	Taglio a tulipano/Tulip cut	13	-	2

FORBICE A MANO TOSAPECORE

CISEAU A MAIN TONDRE-MOUTONS
 HANDSCISSOR FOR SHEEPCLIPPING
 HANDSCHERE FÜR SCHAFFEL
 TIJERA MANUAL PARA ESQUILEO



Art./Ref.
27088

MEDAGLIA OVALE PER COLLARE

MEDAILLE OVALE POUR COLLIER
 OVAL MEDAL FOR COLLARS
 OVAL-HALSSCHILDER
 MEDALLA OVAL PARA COLLAR



Art./Ref.
19371

BASTONE PER MANDRIANO

BATON
 ROD
 HIRTENSTAB KUNSTSTOFF
 BASTON



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Materiale/Material
73354	800	plastica/plastic

LAMPADINA PER INCUBATRICE

AMPOULE POUR INCUBATEUR
 INCUBATOR LAMP
 GLÜHBIRNE FÜR BRUTAUTOMAT MININ
 AMPOLLA PARA INCUBADORA



Art./Ref.	Watt/Watt	Note/Notes
75207	60	Sfera E14/Sphere E14

INCUBATRICE "COVATUTTO 24 ECO"

INCUBATEUR "COVATUTTO 24 ECO"
 INCUBATOR "COVATUTTO 24 ECO"
 BRUTKASTEN "COVATUTTO 24 ECO"
 INCUBADORA "COVATUTTO 24 ECO"



Caratteristiche: Adatta per covare tutti i tipi di uova di uccelli e galline - Può contenere fino a 24 uova di gallina - Le uova possono essere girate dall'esterno manualmente - Equipaggiato con termostato elettronico - Temperatura riscontrabile sul termometro esterno - Facile da pulire - Bacinella per l'umidità

Features: Perfect for hatching all kind of bird and poultry eggs - Up to 24 hen eggs - With automatic egg turning device - Equipped with electronic thermostat - Relevant value reads from outside - Easy to clean - Integrated basin for humidity

Note: Capacità indicativa:

Gallina 1-24 uova
 Oca 1-6 uova
 Anatra 1-20 uova
 Tacchino 1-16 uova
 Faraona 1-30 uova
 Fagiano 1-30 uova
 Pernice 1-42 uova
 Quaglia 1-70 uova

Notes: Max. Egg Capacity:

Hen 1-24 eggs
 Goose 1-6 eggs
 Duck 1-20 eggs
 Turkey 1-16 eggs
 Guinea-fowl 1-30 eggs
 Pheasant 1-30 eggs
 Partridge 1-42 eggs
 Quail 1-70 eggs

Art./Ref.
62096

ABBEVERATOIO SIFONE

ABREUVOI
 WATERER
 TRÄNKEBECKEN
 ABREVADERO SIFÓN



Note: Prodotto in plastica resistente - Adatto per qualsiasi liquido - Facile da pulire

Notes: Made of heavy-duty plastic - Suitable for all liquids - Easy to clean

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt
73850	3
73851	5
62098	10

ABBEVERATOIO SOSPESO

ABREUVOI SUSPENDUE
 HANGING WATERER
 TRÄNKEBECKEN
 ABREVADERO COLGANTE



Note: Prodotto in plastica resistente per allevamenti di polli e galline a terra con flusso d'acqua automatico facile da pulire e molto stabile. Sistema di aggancio a baionetta predisposto per essere appeso affinché non sporchi

Notes: Made in robust plastic For chickens and hens in floor management With automatic water flow Easy to clean and very robust With well-tried bayonet catch Also for hanging

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt
73853	1,5
73854	3,5
73855	5,5

CONTENITORE PER CIBO E ACQUA

CONTENEUR POUR ALIMENT ET EAU
 CUP FOR FEED AND WATER
 KAPPE FUER FUTTER UND WASSER
 RECIPIENTE PARA ALIMENTOS Y AGUA



Note: Prodotto in plastica compatta e resistente per allevamento di polli a terra. Interno ed esterno lucido. Dotato di due uncini per essere appeso.

Notes: For poultry in floor management Break-proof plastic. Polished inside and outside The tough is suspended on 2 stirrups

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color
73864	0,3	Blu/Blue

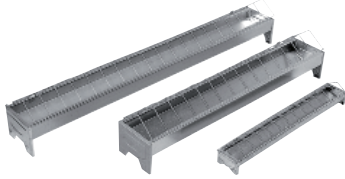
MANGIATOIE

MANGEOIRE

FEEDER

FUTTERKRIPPE

COMEDERO



Note: Zincate

Notes: Galvanized

Art./Ref.	MISURE/SIZE
73861	7x50 cm
73862	10x50 cm
73863	10x75 cm
73878	10x100 cm

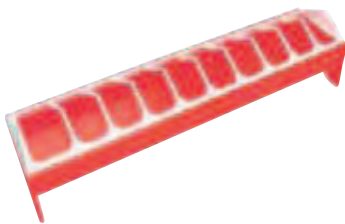
MANGIATOIA/ABBEVERATOIO BARRETTA

MANGEOIRE A BARRE

STICK MANGER

FUTTERKRIPPE

PESEBRE A BARRA



Art./Ref.	Note/Notes	Lunghezza mm/ Length mm	Materiale/Material
62100	Per polli/For chickens	500	Plastica/Plastic

MANGIATOIA SOSPESA

MANGEOIRE SUSPENDUE

HANGING FEEDER

FUTTERKRIPPE

COMEDERO COLGANTE



Note: In plastica resistente. Coperchio incluso. Livello del cibo adattabile. Dotata di banderuola antigraffio

Notes: Break-proof plastic. Lid included. Featuring adjustable feed level. With anti-scratch vanes

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73857	5-10
73856	15-20

MANGIATOIA SOSPESA

MANGEOIRE SUSPENDUE
HANGING FEEDER
FUTTERKRIPPE
COMEDERO COLGANTE



Note: Per polli e galline. Prodotta in fogli di metallo galvanizzati
Notes: For chickens and hens. Made of galvanized sheet metal

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73858	5
73859	18
73860	40

FASCIA A SPIRALE PER ZAMPE

BANDAGE SPIRAL POUR PATTES
SPIRAL LEG RING
PFOTEN-SPIRALBAND
FAJA EN ESPIRAL PARA ZARPAS



Note: Per polli, tacchini, fagiani etc. A 3 avvolgimenti. Molto resistenti
Notes: For chickens, turkeys, pheasants etc. Triple twisted. Extra strong

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes	Colore/Color
73865	16	20 pezzi/20 pieces	rosso/red
73867	16	20 pezzi/20 pieces	blu/blue
73868	16	20 pezzi/20 pieces	giallo/yellow
73866	16	20 pezzi/20 pieces	verde/green

ABBEVERATOIO

ABREUVOI
WATERER
TRAENKEBECKEN
ABREVADERO



Note: In plastica con coperchio, sostegno e viti. Con controdado. Non removibile, solo da rifornire. Adatto a tutte le gabbie in filo di ferro. Livello dell'acqua visibile dall'esterno attraverso superficie delle pareti.

Notes: Plastic With lid. Bracket and screw-on drinking nipple. With locknut. No removing only refill. Fits all cage bar. See-through body structure allows you to monitor the water level from outside

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73884	0,5
73883	1

BOTTIGLIA-ABBEVERATOIO

BOUTEILLE-ABREUVOI
WATER BOTTLE
TRINKFLASCHE
BOTELLA/ABREVADERO



Note: Guarnizione in gomma rossa con foro. Coperchio avvitabile in alluminio. Gancio in plastica per appenderla. Completa di tubo in alluminio.

Notes: Red gasket with hole. Aluminium screw-on cap. Plastic hanger. With aluminium tube.

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Materiale/Material
73881	0,5	Vetro/Glass
73880	0,75	Plastica/Plastic

ABBEVERATOIO

ABREUVOI
WATERER
TRAENKEBECKEN
ABREVADERO



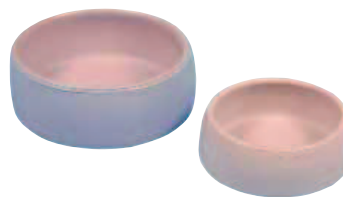
Note: Con coperchio in acciaio inossidabile. Si attacca facilmente in mezzo a due gabbie. Livello dell'acqua riscontrabile attraverso la superficie delle pareti.

Notes: With stainless steel cup. Attaches easily between two bars. Transparent plastic container to monitor water level from outside

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73885	1,5

CIOTOLA IN SASSO

BOL EN PIERRE
STONE CROCK
STEINSCHALE
BOL DE PIEDRA



Note: Smaltata per resistere ai sali minerali. Modello pesante. Con bordi arrotondati.

Notes: Salt-glazed. Heavy model. With curved edge

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73875	0,25
73876	0,5
73879	0,75
73877	1

ABBEVERATOIO AUTOMATICO

ABREUVOI AUTOMATIQUE
AUTOMATIC WATER BOWL
AUT. TRAENKEBECKEN
ABREVADERO AUTOMÁTICO



Note: Con valvola flottante. Livello d'acqua costante. Facile da montare sulle gabbie grazie alla vite di chiusura. Connessione a bassa pressione.

Notes: With float valve. Pan keeps constant water level. Quickly to mount at cage bars due to screw lock. Low pressure hose connection

Art./Ref.	MISURE/SIZE	Materiale/Material
73882	12 cm	Plastica/Plastic

MANGIATOIA

MANGEOIRE
FEEDER
FUTTERKRIPPE
COMEDERO



Note: Galvanizzata. Con fondo concavo perforato. Con copertura per proteggere il cibo dalla polvere. Installazione e rifornimento dall'esterno.

Notes: Galvanized. With perforated curved bottom as well as cover to keep feed dust-free. Attaches and refills from outside

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes
73870	1,5	1 posto/1 place
73871	3	2 posti/2 places

MANGIATOIA TRAMOGGIA

MANGEOIRE
MANGER
FUTTERKRIPPE
PESEBRE

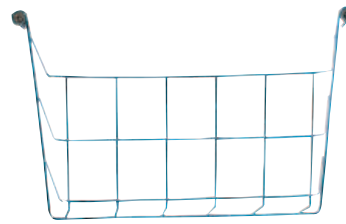


Note: 2 scomparti. Resistente ai roditori grazie alle finiture in metallo zincate. Portascheda di controllo
Notes: With 2 feeding places. Rodent-proof plastic body due to galvanized metal fittings. With locking device

Art./Ref.	Materiale/Material
62102	Plastica/Plastic

RASTRELLIERA PER FIENO

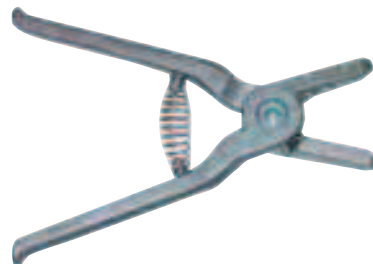
RATEAU FOIN
MANGER
KANINCHENRAUFE
HENIL POR HENO



Art./Ref.	MISURE/SIZE
73872	20x15x10 cm
73873	25x15x10 cm
73874	30x15x10 cm

APPLICATORE DI CARTELLINI DOPPI

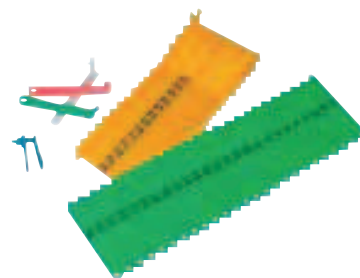
APPLIQUEUR ETIQUETTES DOUBLES
TWIN TAG APPLICATOR
TWINTAG OHRMARKEN ZANGE
APLICADOR ETIQUETAS DOBLES



Art./Ref.	Note/Notes	Materiale/Material
75194	Con molla/With spring	Alluminio/Aluminium

CARTELLINI DOPPI

ETIQUETTES DOUBLES
TWIN TAG
TWINTAG OHRMARKEN
ETIQUETAS DOBLES



Note: Cartellini speciali per suini, pecore, agnelli e conigli. Non numerati

Notes: Special tag for piglets, sheep and lambs. Not numerated

Art./Ref.	Note/Notes	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza mm/ Lenght mm	Colore/ Color
75195	50 pezzi/ 50 pieces	10	35	Giallo/Yellow

GUANTI DA EQUITAZIONE

GANTS POUR EQUITATION
RIDING GLOVES
REITHANDSCHUHE
GUANTES PARA EQUITACION



Note: Grazie al tessuto multi-stretch si adatte ad ogni mano. Misto cotone. Palmo interno ruvido per una tenuta sicura

Notes: Multi-stretch. Blended fabric with cotton. With napped palm

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
73909	taglia unica/one size for all	nero/black

FRUSTINO

FOUET
CROP WHIP
REITGERTE
FUSTA



Note: Fibra di vetro. Rivestito con nylon intrecciato. Impugnatura con passante per la mano.

Notes: Fibre glass. Threaded nylon shaft. Grip with wrist loop

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
73921	800

FRUSTINO INGLESE

FOUET ANGLAIS
JUMP BAT WITH FLAP
SPRINGSTOCK MIT KLATSCHKE
FUSTA INGLÉS



Note: In fibra di vetro. Intrecciato di nylon. Manico PVC

Notes: Fibreglass. Treaded nylon shaft. PVC grip

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
73903	650

PORTABRIGLIA

PORTE BRILLE
BRIDLE RACK
TRENSENHALTER
PORTA-BRIDA



Note: In metallo rivestito in resina artificiale

Notes: Plastic coated metal

Art./Ref.	Colore/Color
73916	nero/black

CAPEZZA CLASSICA

CAPECE

NYLON HEAD-COLLAR CLASSIC

NYLONHALFTER CLASSIC

COLLAR CLÁSICO DE NYLON



Note: Con ferri antiruggine. Fili di nylon doppio, morbido, delicato sulla pelle. Briglie nuca regolabili. Pratica apertura a carabina.

Notes: Robust manufacturing with stainless fittings. Double stitched soft nylon fabric nice to the horse's coat. Steplessly adjustable neck. Easily detachable with spring hook fastening

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color	Materiale/Material
73939	shetland/shetland	rosso/red	nylon
73940	pony / pony	rosso/red	nylon
73941	purosangue/cob	rosso/red	nylon
73942	mezzosangue/full	rosso/red	nylon
73937	mezzosangue/full	rosso/red	nylon
73943	sangue freddo / carthorse	rosso/red	nylon

CAPEZZA - TOP QUALITY

CAPECE TOP

NYLON HEAD-COLLAR TOP

NYLONHALFTER TOP

COLLAR CLÁSICO DE NYLON TOP



Note: Straordinaria qualità di lavorazione, materiale e funzionalità. Perfetta adattabilità per pascolo e scuderia. Con moschettone a carabina e ferri su misura. Regolazione dell'altezza delle stringhe di naso e nuca mediante fibbie. Occhio anti ruggine in ottone. Stringhe imbottite bianche per naso e nuca. Imbottitura resistente al sudore. Componenti per zigomi e mento a tre strati.

Notes: Extremely high quality in workmanship, material and service ability. With perfect fit for paddock and stable. Featuring spring hook and brass fittings. Neck and nose adjustable due to buckles. Stainless brass eyes. White neck and nose paddings. Paddings absolutely sweatproof. Triple stitched cheek and chin straps

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color	Materiale/Material
73945	pony/pony	rosso/red	nylon
73946	purosangue/cob	rosso/red	nylon
73947	mezzosangue/full	rosso/red	nylon
73944	mezzosangue/full	rosso/red	nylon

CATENA PER VAN

CHAINE POUR VAN

TIE CHAIN

ANBINDEKETTE

CADENA TIRANTE



Note: Con moschettone antipanico. Catena con rivestimento in PVC

Notes: With snap- and panic-hook. PVC-coated chain

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
73933	700

ANELLO PER BOX

ANNEAU POUR BOX
TIE RING IO SCREW ON
ANBINDERING VERZINKT
ANILLO PARA BOX



Note: Da avvitare alla parete del box o alla scuderia. Piastra robusta con 4 fori
Notes: For screwing at the horse stall or stable wall. Stable plate with 4 holes

Art./Ref.	Note/Notes
73919	zincato/galvanized

MOSCHETTONE A CARABINA

MOSQUETTON
SNAP-HOOK
KARABINERHAKEN
MOSQUETÓN A CARABINA



Note: Ottone
Modello robusto
Notes: Brass
Heavy model

Art./Ref.
73917

LONGIA

LONGE
LUNGE
LONGIERLEINE
TIRANTE



Note: Mix di materiali morbidi per una presa comoda. Grande cappio. Carabina rotante
Notes: Soft blended fabric for comfortable grip. With large hand strap and rotating snap-hook

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Colore/Color
73934	8000	nero-rosso

PARATENDINI IN NEOPRENE

PARE DENTS EN NEOPRENE
NEOPRENE TENDON BOOTS
NEOPREN-GAMASCHEN
PARA-TENDÓN EN NEOPRENO



Note: Protezione e sicurezza perfette per i tendini di cavallo. Calotta dura preformata anatomicamente. Foderato in neoprene morbido. Con doppio velcro

Notes: Perfect protection and safety for horse's tendons. Anatomically shaped shell closes. Soft neoprene inner lining nice to the horse's skin. With double velcro closure

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
73923	4 pezzi / 4 pieces	bordeaux

FASCIA AUTOADESIVA

BANDAGE AUTOADHESIVE
COHESIVE BANDAGE
SELBSTHAFTENDE BANDAGEN
FAJA AUTOADHESIVA



Note: Eccezionale resistenza allo strappo. Compensa i colpi nelle attività più impegnative. Stabile fascia di supporto, non scivola. Un utilizzo corretto consente di supportare la fasciatura senza impedire la circolazione. Semplice da mettere. Senza fermagli in quanto autoadesivo. Non si attacca al pelo. Facile da togliere con forbice.

Notes: Excellent tear resistance. Shock-absorbing during arduous activity. Fixed dressing, non-slip. On correct application the bandage supports without blocking the blood flow. Easy to put on. No clips but self-adhesive. Does not stick to the coat. Easy to remove using scissors.

Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza mm/ Length mm	Colore/Color
73887	100	4500	bianco/white
73888	100	4500	rosso/red
73889	100	4500	blu/blue
73890	100	4500	verde/green
73327	100	4500	nero/black

NETTAPIEDI CON SPAZZOLINO

LAVEPIEDS
HOOF PICK WITH BRUSH
HUFASKRATZER MIT BÜRSTE
LIMPIABARROS CON CEPILLO



Note: Di plastica robusta
Notes: Robust hoof pick with brush

Art./Ref.	Colore/Color	Materiale/Material
73894	nero/black	plastica/plastic

GRASSO PER ZOCCOLI

GRAIS POUR SABOT
HOOF FAT
HUFTEER
GRASA PARA PEZUÑAS



Note: Salvaguarda gli zoccoli contro fragilità e spaccature. Con olio d'alloro e vaselina
Notes: Protects the hoof against becoming brittle and cracking. With bayberry oil and vaseline

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color
73935	1	nero/black

UNGUENTO DA MASSAGGIO

HUILE POUR MASSAGE
MASSAGE OINTMENT
MASSAGE PFERDESALBE
UNGUENTO POR MASAJEAR



Note: Gel-balsamo rinfrescante e rilassante da massaggiare. Stimola la circolazione della muscolatura. Agisce rinfrescando e rivitalizzando zampe, dorso, petto e muscoli in corrispondenza della sella.

Notes: Cooling and relaxing massage-balsamgel. Aids the blood flow of the muscles. Has an refreshing and invigorating effect on the legs, back, chest and saddle position

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
73907	0,5

SPRAY ANTIMOSCHE

SPRAY ANTI MOUCHE
FLY REPELLENT SPRAY
ANWENDUNGSFERTIGES FLIEGENABWEHRSPRAY
ESPRAY ANTI-MOSCAS



Note: Efficace difesa antimosche con agenti naturali. Ben tollerato. Resiste per molte ore sul manto. Con additivi curativi per un manto più lucente.

Notes: Fly repellent with natural ingredients. Well tolerated. Protects the horse for many hours. Makes a shiny coat

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt
73913	0,5

STRIGLIA OVALE

STRILLE EN COUTCH. OVALE
OVAL RUBBER CURRYCOMB
GUMMISTRIEGEL OVAL
RASPADOR OVAL DE GOMA



Note: In gomma dura con passamano

Notes: Made of ebonite with handle

Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza mm/ Length mm	Colore/Color	Materiale/ Material
73893	100	155	nero/black	gomma/rubber

BRUSCA

BRUSQUE
CURRYCOMB WITH PINS
NADELSTRIEGEL
BRUZA



Note: In plastica. Con passamano regolabile. Dentatura fine. Indicata per cavalli e vitelli

Notes: Made of plastic. Adjustable supporting loop. Finely toothed. Suitable for horses and cattles

Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza mm/ Length mm	Colore/Color
73892	85	175	rosso/red

BRUSCONE

BRUSCON
BRUSH
PFERDEKARDÄTSCHEN
BROZA



Note: Dorso di legno verniciato. Dotato di passamano. Setole di un misto PVC

Notes: Varnished wooden back. With strap. Bristles made of a PP blend

Art./Ref.
73895

BRUSCONE PER MANTO E CRINIERA

BRUSCON
BODY AND MANE BRUSH
FELL-UND MÄHNENBÜRSTE
BROZA PARA MANTO



Note: Brusca con setole di un'imitazione delle radici di riso. Con passamano in pelle

Notes: Brush featuring rice root alike bristles. With leather loop

Art./Ref.	MISURE/SIZE	Colore/Color
73914	200 x 85	verde/green

SPAZZOLA PER CRINIERA E CODA

BROSSE POUR QUEUE
MANE AND TAIL BRUSH
MÄHNEN-UND SCHWEIFBÜRSTE
CEPILLO PARA CRINES Y COLA



Note: Il design ben congegnato permette di pettinare in ogni direzione. I nodi possono essere sciolti facilmente

Notes: Sophisticated design makes it easy to comb in every direction. Disentangles matted hair easily

Art./Ref.	Colore/Color
73912	rosa/pink

LEVASUDORE DRITTO

LEVE TRANSPIRATION DROIT
SWEAT SCRAPER
SCHWEISSMESSER GERADE
ESPATULA POR EL SUDOR



Note: Con due impugnature in plastica. Versione robusta

Notes: With two plastic handles. Heavy mode

Art./Ref.
73948

SUPPORTO PER BLOCCHI DI INTEGRATORI SALINI

SUPPORT INTEGRATEUR SALIN
LIGHT STONE HOLDER
LECKSTEINHALTER
SOPORTE PARA BLOQUES DE ENRIQUECEDORES SALINOS



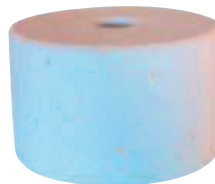
Note: Contenitore per pietra da leccare in plastica antistatica. Adatto per pietra in formato tondo o spigoloso. Inserto estraibile per pietra tonda fino a 3Kg

Notes: Lick stone holder made of impact proof plastic. Suitable for round or square-shaped lick stones. With removable for round lick stones up to 3 kg

Art./Ref.	Note/Notes	Misure/Size	Materiale/Material
58860	Senza inserto/Without insert	L230xh220	Plastica/Plastic
73904	Con inserto/With insert	L230xh220	Plastica/Plastic

SALE MINERALE IN RULLO

SEL MINERAL
SALT LICK
MINERAL-LECKSTEIN
SAL MINERAL IN CILINDRO



Note: Per cavalli da equitazione, da lavoro o da monta. Con selenio e zinco. Indicato per aziende biologiche. Per la regolazione della pressione sanguigna e dell'equilibrio acido-base. Favorisce la risposta muscolare e nervosa. Assicura una buona salute e prestanza

Notes: For riding, working and breeding horses. With the addition of selenium and zinc. Appropriate for bio farms. To regulate the blood pressure and the acid and base level. Stimulates the agitation of muscles and nerves. For healthy and powerful horses

Art./Ref.	Peso kg/Weight kg	Note/Notes	Brand	Applicazioni/Applications
73908	3	2 pezzi/2 pieces	A.M.A.	58860 73904 73918

MANGIATOIA A PARETE PER BOVINI ED EQUINI

MANGEIRE POUR BOVINS ET CHEVAUX
WALL MANGER FOR CATTLE AND EQUINES
FUTTERKRIPPE FÜR RINDER U. PFERDE
COMEDERO A PARED PARA VACUNOS Y EQUINO



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	MISURE/SIZE
34604	15	420x300x320

MANGIATOIA AD ANGOLO

MANGEOIRE COUDE
CORNER TROUGH
ECK-FUTTERKRIPPE
COMEDERO A ANGULO



Note: Completa di risparmiatore di cibo

Notes: With feed saver

Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Misura/Size	Brand	
34605	31	600x300x450	A.M.A.	58847

RISPARMIATORE DI CIBO

EPARGNANT DE NOURRITURE
FEED SAVER
ERSATZKANTE
ECONOMIZADOR DE ALIMENTOS



Art./Ref.
58847

FORCA DA TRUCIOLO

FOURCHE EN
LITTER FORK
DUNGGABEL
HORCA POR VIRUTAS



Note: Senza manico Con attacco

Notes: Without stick With funnel

Art./Ref.
73901

FORCA DA TRUCIOLO CON MANICO

FOURCHE AVEC MANCHON
LITTER FORK WITH STICK
DUNGGABEL MIT STIEL
HORCA POR VIRUTAS CON MANGO



Note: Manico curvo e in metallo leggero. Impugnatura a D antiscivolo

Notes: Bent shaft. Light metal stick with slip-proof D-shaped handle

Art./Ref.	Note/Notes	Denti	Materiale/Material
73899		17 da 33cm	Plastica/Plastic
73900	Senza manico/Wi- thout handle	17 da 33cm	Plastica/Plastic

FORCA DA TRUCIOLO CON CESTELLO

FOURCHE
LITTER FORK WITH REINFORCED SIDES
DUNGGABEL MIT KORB
HORCA POR VIRUTAS CON CESTO



Note: Cestello alto per miglior rimozione del letame. Plastica robusta

Notes: With extra high side parts for mucking out more efficiently. Made of robust plastic

Art./Ref.	Denti	Materiale/Material
73897	17 da 35cm	Plastica/Plastic

PALLA DA GIOCO

PALLE
BALL
SPIELBALL
BOLA



Note: Praticamente indistruttibile grazie a materiale resistente ma allo stesso tempo morbido. Con valvola

Notes: Marvellous toy that keeps horses occupied. Hard-wearing because of robust but soft material With valve

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Colore/Color
73949	250	rosso/red

1.8.5 Accessori allevamento

Breeding spare parts



Ricambi & accessori per macchine agricole
SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL
MACHINE

ELETTROMULINO

ELECTROMULIN
ELECTRIC MILL
ELEKTRISCHE MÜLE
ELECTROMOLINO

Note: I mulini della serie "Magico" sono ideali per macinare ogni tipo di cereale: mais, grano duro e tenero, orzo, avena, riso, segala, fave, ecc (non quelli di natura oleosa). Utilizzando uno dei diversi crivelli in dotazione (4 sul modello EM50, 3 sull'EM30, tutti facilmente sostituibili) si ottengono farine e spezzati di diverse finzze utilizzabili per bovini, polli, suini, conigli, pulcini ecc. L'ingresso dei cereali nella camera di macinazione è auto-regolato. Il motore speciale con ventilazione forzata e arresto automatico a temperature troppo elevate garantisce sicurezza e una lunga durata dell'elettromulino. Importante: questo prodotto di nuova generazione ha sofisticati dispositivi di sicurezza che impediscono l'accesso alle parti in movimento e pericolose. Massima sicurezza per l'operatore.

Notes: The "Magic" mills are ideal to grind any kind of cereals: maize, hard and soft wheat, oats, barley, rice, broad beans, chestnuts, etc (not the cereals with oil-seeds). Using one of the different sieves supplied (N°4 sieves with the EM50 model, N°3 with the EM30 model, very easy to replace) it is possible to produce different feeds for cows, swine, chicks, chickens, rabbits, etc. The cereal entrance in the mill area is automatically controlled. The special motor is equipped with forced ventilation and automatic stop when the temperatures are too high. These features guarantee a long lasting life to the mill. Very important: this mill of new generation is supplied with different safety devices to prevent the access to all the dangerous areas. The higher safety for the users!



Art./Ref.	Alimentazione Working tension V/Hz	Tipo/Type	KW/HP	Produzione oraria Production per hour	Capacità tramoggia Load hopper	Capacità bidone Container capacity	Setacci forniti Sieves supplied mm.	Kg.	Imballo/Packaging
13400	220/50	Monofase Single-phase	1,2/1,6	30-210 kg/h	21 lt.	50 lt.	1,5-3-5 mm	9,5	43x43x65

RICAMBI PER ELETTROMULINO

RECHANGES POUR ELECTROMULIN
SPARE PARTS FOR ELECTRIC MILL
ERSATZTEILE FÜR ELEKTRISCHE MÜLE
RECAMBIOS PARA ELECTROMOLINO

Art./Ref.	Note/Notes
13405	Griglia con fori/Grid with hole Ø 1,5 mm.
13406	Griglia con fori/Grid with hole Ø 2,5 mm.
13407	Griglia con fori/Grid with hole Ø 4,0 mm.
13408	Griglia con fori/Grid with hole Ø 7,0 mm.
13402	Motore/Engine 1,6 KW
13420	Coltello "110" per elettromolini /Knife "110" for electric mill
13403	Bidone/Bin 50 lt.
13187	Interruttore/Switch ON/OFF 230V

SPAVENTAPASSERI A DETONAZIONE "CANON GAZ"
EPOUVANTAIL A DETONATION "CANON GAZ"
DETONATING SCARECROW "CANON GAZ"
ESPLOSIONS-VOGELSCHUCHE "CANON GAZ"
ESPANTAPÀJAROS A DETONACIÒN "CANON GAZ"

Caratteristiche:

- Alimentazione: bombola di gas propano o butano.
- Una bombola di 13 kg. produce 25.000 detonazioni.
- Accensione: a brichet. Con una pietra focaia si ottengono 3.500 detonazioni.
- Regolatore di colpi: permette di modificare l'intervallo delle detonazioni da 30 secondi a 30 minuti.

Characteristics:

- Power supply: propane or butane gas bottle.
- A 13 kg bottle produced 25,000 detonations.
- Ignition: "brichet". With a flint stone you obtain 3500 detonations.
- Detonation regulator: adjusts the time running between one detonation and the next from 30 seconds to 30 minutes.

Art./Ref.
18981

PIETRA FOCAIA
PIERRE A FEU
FLINT STONE
ZÜNDSTEIN
PEDERNAL

Pietra focaia a ricambio, quantità 5 pezzi.

Flint stone spare – quantity 5 pcs.



Art./Ref.
31251

SECCHIO IN RAME ZINCATO

SEAU EN CUIVRE ZINGUE
PAIL IN ZINC-COATED COPPER
EIMER VER-ZINKT
CUBO DE COBRE CINCADO



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt
58863	11
19321	14

SECCHIO PER USI GENERICI

SEAU
PAIL
EIMER
CUBOS PARA UTILIZOS GENERALES



Art./Ref.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Brand	Ricambi/ Spare parts
58864	12	A.M.A.	58865

BILANCIA SOSPESA A QUADRANTE

BALANCE SUSP AVEC CADRAN
SUSPENDED DIAL BALANCE
ZEIGERSCHNELLWAAGE
BALANZA SUSPENDIDA



Note: Controllo veloce ed economico del peso Gancio incluso Ricoperta con plexiglas durevole

Notes: For quick and economic wight control Hook included Plexiglas dial cover

Art./Ref.	Note/Notes
72814	25Kg, con passi da 100g /25Kg graduated in steps of 100g
72815	50Kg, con passi da 200g /50Kg graduated in steps of 200g
61492	100Kg, con passi da 500g /100Kg, graduated in steps of 500g
72813	250Kg, con passi da 1Kg /250Kg, graduated in steps of 1Kg

MORSETTO A "T" A 1 BULLONE

BORNE À T AVEC 1 BOULON
ONE BOLT CLAMP
T-KLEMME MIT EINEM BOLZEN
PERNO DE SUJECION CON ABRAZADERA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75000	1/2" x 1/2"	1 Bullone 8x35/1 Bolt 8x35
75001	3/4"x1/2"	1 Bullone 8x35/1 Bolt 8x35
75002	3/4"x3/4"	1 Bullone 10x50/1 Bolt 10x50
75003	1"x1/2"	1 Bullone 10x40/1 Bolt 10x40
75004	1"x3/4"	1 Bullone 10x50/1 Bolt 10x50
75005	1"x1"	1 Bullone 10x60/1 Bolt 10x60
75006	1"1/4x3/4"	1 Bullone 10x50/1 Bolt 10x50
75007	1"1/4x1"	1 Bullone 10x60/1 Bolt 10x60
75008	1"1/4x1"1/4	1 Bullone 10x70/1 Bolt 10x70
75009	1"1/2x3/4"	1 Bullone 10x50/1 Bolt 10x50
75010	1"1/2x1"	1 Bullone 10x60/1 Bolt 10x60
75011	1"1/2x1"1/4	1 Bullone 10x70/1 Bolt 10x70
75012	1"1/2x1"1/2	1 Bullone 12x70/1 Bolt 12x70
75013	2"x1"1/2	1 Bullone 12x80/1 Bolt 12x80
75014	2"x1"	1 Bullone 10x75/1 Bolt 10x75
75015	2"x1"1/4	1 Bullone 10x70/1 Bolt 10x70
75016	2"x1"1/2	1 Bullone 12x70/1 Bolt 12x70
75017	2"x2"	1 Bullone 12x90/1 Bolt 12x90
75018	2"1/2x1"1/2	1 Bullone 12x80/1 Bolt 12x80
75019	2"1/2x2"	2 Bulloni 12x100/2 Bolts 12x100

CROCE A 2 BULLONI

CROIX À 2 BOULONS
TWO BOLT CROSS-JOINT
2-BOLZEN-KREUZ
CRUCETA CON 2 TORNILLOS



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75020	3/4"x3/4"	N°2 Bulloni 10X45 / 2 BOLTS 10X45
75021	1"x3/4"	N°2 Bulloni 10X45 / 2 BOLTS 10X45
75022	1"x1"	N°2 Bulloni 10X50 / 2 BOLTS 10X50
75023	1"1/4x1"	N°2 Bulloni 10X50 / 2 BOLTS 10X50
75024	1"1/4x1"1/4	
75025	1"1/2x1"	N°2 Bulloni 10X50 / 2 BOLTS 10X50
75026	1"1/2x1"1/4	N°2 Bulloni 10X60 / 2 BOLTS 10X60
75027	1"1/2x1"1/2	N°2 Bulloni 12X70 / 2 BOLTS 12X70
75028	2"x1"1/4	N°2 Bulloni 10X60 / 2 BOLTS 10X60
75029	2"x1"1/2	N°2 Bulloni 12X75 / 2 BOLTS 12X75
75030	2"x2"	N°2 Bulloni 12X90 / 2 BOLTS 12X90
75031	2"1/2x1"1/2	N°2 Bulloni 12X75 / 2 BOLTS 12X75
75032	2"1/2x2"	N°2 Bulloni 12X90 / 2 BOLTS 12X90

MORSETTO AVVOLGIBILE A CRAVATTA

BORNE ENROULABLE
WINDING CLAMP
ROLL-KLEMME
ABRAZADERA ACODADA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75033	1"x3/4"	2 Bulloni 10x25/2 Bolts 10x25
75034	1"x1"	2 Bulloni 10x25/2 Bolts 10x25
75035	1"1/4x1"	2 Bulloni 10x25/2 Bolts 10x25
75036	1"1/4x1"1/4	2 Bulloni 10x30/2 Bolts 10x30
75037	1"1/2x1"	2 Bulloni 10x30 / 2 Bolts 10x30
75038	1"1/2x1"1/4	2 Bulloni 10x35 / 2 Bolts 10x35
75039	1"1/2x1"1/2	2 Bulloni 10x35 / 2 Bolts 10x35
75040	2"x1"	2 Bulloni 10x35 / 2 Bolts 10x35
75041	2"x1"1/4	2 Bulloni 10x35 / 2 Bolts 10x35
75042	2"x1"1/2	2 Bulloni 10x35 / 2 Bolts 10x35
75043	2"x2"	2 Bulloni 12x35 / 2 Bolts 12x35
75044	1"1/2x1"1/4	2 Bulloni 10x30 / 2 Bolts 10x30
75045	2"x1"1/4	2 Bulloni 10x30 / 2 Bolts 10x30
75046	2"x1"1/2	2 Bulloni 10x30 / 2 Bolts 10x30
75047	2"1/2x2"1/2	2 Bulloni 12x40 / 2 Bolts 12x40

CROCIERA PIATTA A 4 BULLONI

CROISSILLON PLATE A 4 BOULONS
FOUR BOLT FLAT CROSS-JOINT
4-BOLZEN-KREUZGARNITUR FLACH
CRUCETA PLANA CON 4 TORNILLOS



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75048	1"x1"	4 Bulloni 10x20 / 4 Bolts 10x20
75049	1"1/4x1"	4 Bulloni 10x20 / 4 Bolts 10x20
75050	1"1/4x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75051	1"1/2x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75052	1"1/2x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75053	2"x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75054	2"x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75055	2"x2"	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25
75056	2"1/2x2"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 Bolts 10x25

FASCETTA

COLLIER
CLIP
SCHELLE
BANDA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75057	1/2"	1 Bullone 8x20 / 1 Bolt 8x20
75058	3/4"	1 Bullone 8x20 / 1 Bolt 8x20
75059	1"	1 Bullone 10x40 / 1 Bolt 10x40
75060	1"1/4	1 Bullone 10x40 / 1 Bolt 10x40
75061	1"1/2	1 Bullone 10x40 / 1 Bolt 10x40
75062	2"	1 Bullone 10x40 / 1 Bolt 10x40

MORSETTO FISSATUBI A CROCE

BORNE À CROIX
CROSS-JOINT
KREUZKLEMME
CRUCETA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75067	1"x1"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75068	1"1/4x1"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75069	1"1/4x1"1/4	4 Bulloni 10x30 / 4 bolts 10x30
75070	1"1/2x1"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75071	1"1/2x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75072	1"1/2x1"1/2	4 Bulloni 10x30 / 4 bolts 10x30
75073	2"x1"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75074	2"x1"1/4	4 Bulloni 10x30 / 4 bolts 10x30
75075	2"x1"1/2	4 Bulloni 10x30 / 4 bolts 10x30
75076	2"x2"	4 Bulloni 10x30 / 4 bolts 10x30
75077	2"1/2x1"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75078	2"1/2x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75079	2"1/2x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75080	2"1/2x2"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75081	2"1/2x2"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75082	3"x2"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75083	3"x2"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75084	3"x3"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25

MORSETTO FISSATUBI A CROCE UNIVERSALE

BORNE UNIVERSAL
UNIVERSAL CLAMP
UNIVERSAL-KLEMME
ABRAZADERA UNIVERSAL



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75063	1"	4 Bulloni 10x30 / 4 Bolts 10x30
75064	1"1/4	4 Bulloni 10x40 / 4 Bolts 10x40
75065	1"1/2	4 Bulloni 10x45 / 4 Bolts 10x45
75066	2"	4 Bulloni 10x60 / 4 Bolts 10x60

CAVALLOTTO A STAFFA

BRIDE DE FIXATION
FASTENING BRACKETS
KRAMPE
TORNILLO DE SUJECION



Art./Ref.	Misure/Size
75085	1"
75086	1"1/4
75087	1"1/2
75088	2"
75089	2"1/2

GIUNZIONE PER TUBI

JOINT POUR TUBES
PIPES CONNECTION
SCHLAUCHANSCHLUSS
CONECTOR FLEXIBLE



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75090	1/2	1 vite 8x35 / 1 screw 8x35
75091	3/4	1 vite 10x45 / 1 screw 10x45
75092	1"	1 vite 10x50 / 1 screw 10x50
75093	1"1/4	1 vite 10x60 / 1 screw 10x60
75094	1"1/2	1 vite 10x70 / 1 screw 10x70
75095	2"	1 vite 12x80 / 1 screw 12x80

TAPPO TERMINALE

BOUCHON
PLUG
PFROPFEN
TAPA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75096	3/4	plastica/plastic
75097	1"	plastica/plastic
75098	1"1/4	plastica/plastic
75099	1"1/2	plastica/plastic
75100	2"	plastica/plastic

CROCE A 4 BULLONI

CROIX À 4 BOULONS
4 BOLTS CROSS-JOINT
4-BOLZEN-KREUZ
CRUCETA CON 4 TORNILLOS



Art./Ref.	Lunghezza cm / Length cm	Misure/Size	Note/Notes
75101	11	1"1/4x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75102	11	1"1/2x1"1/4	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75103	11	1"1/2x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75104	14	1"1/2x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75105	14	2"x2"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75106	14	2"x1"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75107	14	1"1/2x2"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75108	14	2"1/2x2"	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25
75109	14	2"1/2x2"1/2	4 Bulloni 10x25 / 4 bolts 10x25

CAVALLOTTO FILETTATO

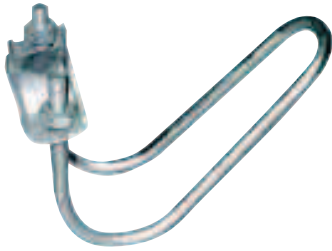
CRAMPILLON FILETÉ
"U" BOLT
GEWINDE-KRAMPE
TORNILLO EN U



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75110	1/2	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75111	3/4	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75112	1"	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75113	1"1/4	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75114	1"1/2	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75115	2"	2 dadi M10 / 2 nuts M10

TRALICCIO APERTO

TRELLIS OUVERT
OPEN FRAME WORK
OFFENES FACHWERK
ARMAZON ABIERTA



Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
75116	1/2X1/2	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75117	3/4x3/4	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75118	3/4x1"	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75119	3/4x2"	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75120	1"x1"	2 dadi M8 / 2 nuts M8
75121	1"x1"1/4	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75122	1"x1"1/2	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75123	1"x2"	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75124	1"1/4x1"1/4	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75125	1"1/4x1"1/2	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75126	1"1/4x2"	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75127	1"1/2x1"1/2	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75128	1"1/2x2"	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75129	2"x2"	2 dadi M10 / 2 nuts M10
75130	1"1/2x2"1/2	2 dadi M10 / 2 nuts M10

BADILE TEMPRATO PROFESSIONALE A PUNTA

PELLE TREMPEE
TEMPERED SHOVEL
GEHARTETE SCHAUFEL
PALA TEMPLADA



Linea "PRO"

Art./Ref.	Peso gr/Weight gr	Brand	Ricambi/Spare parts
58415	1830	A.M.A.	58448 Manico per badile CM140

PALA DA NEVE E DA GRANAGLIE EXTRA ALLUM.

PELLE A NEIGE ALU LEGERE
ALUMINIUM SNOW SHOVEL LIGHT
ALU-SCHNEESCHAUFEL LEICHTE
PALA PARA NIEVE LIGERA



Linea "PRO"

Art./Ref.	Note/Notes
58418	Manico 130 cm/Handle 130 cm

PALA CON BORDO

PELLE
SHOVEL
LEICHTE
PALA



Caratteristiche: Fornita senza manico

Features: Supplied without handle

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Note/Notes
59015	32 manico / handle	Spessore materiale 1,80 - 2 mm rinforzo in acciaio inox / strong material about 1,8 - 2,0 mm

RASCHIAFANGO PROFESSIONALE IN ACCIAIO TEMPRATO

RACLOIR DE CANTONNIER TREMPEE
TEMPERED STEEL SCRAPER
SCHLAMMSCHARER GEHARTET
RASCADOR DE BARRO TEMPLADO



Linea "PRO"

Note: Forniti senza manico

Notes: Supplied without handle

Art./Ref.	Brand	Ricambi/Spare parts	Descrizione ricambio/Spare part description
58417	A.M.A.	58448	Manico per badile CM140

RASCHIETTO CON LAMA INTERCAMBIABILE

RACLEUR D'ENGRAIS
MANURE SCRAPER
KOT- UND GÜLLESCHIEBER
RASPADOR DEL ABONO



Note: Forniti senza manico

Notes: Supplied without handle

Art./Ref.	Lunghezza cm/ Length cm	Brand	Applicazioni/ Applications
58994	400	A.M.A.	58996

LAMA GOMMA

LAME EN CAOUTCHOUC DISPONIBLE
 SPARE RUBBER BLADE
 ERSATZGUMMI
 LÁMINA DE GOMA DE REPUESTO



Art./Ref.	Lunghezza cm/ Length cm	Brand	Applicazioni/ Applications
58995	400	A.M.A.	58994

MANICI

MANCHE
 HANDLES
 GRIFF
 MANGO



Art./Ref.	Lunghezza cm/ Length cm	Diametro mm/ Diameter mm
58993	1300	24

SCOPA

BRASSE
 BROOM
 STRABENBESEN
 ESCOBA



Note: Struttura in legno setole in ELASTON

Notes: Wooden bacd ELASTON bristles

Art./Ref.	Lunghezza cm/ Length cm	Brand	
58991	500	A.M.A.	58993
58992	600	A.M.A.	58993

ANTITALPA A VIBRAZIONE SONORA

ANTI-TAUPE A VIBRATIONS SONORES
 VOLE CHASER
 WÜHLMAUSSCHRECK
 ANTITALPA A VIBRACION SONORA



Note: Dimensioni: 41,5 x 8 cm Alimentazione: 4batterie 1,5V Copertura: 6000 m2 Non contiene gas o veleni Non adatto per terreni duri

Notes: Dimension 41,5x8 cm Energy supply: 4x1,5V single-cell Attraction coverage 6000m2 No gas nor poison Not suitable for heavy soils

Art./Ref.
58557

SCOPA

BRASSE
 BROOM
 STRABENBESEN
 ESCOBA



Note: Struttura in legno setole in ELASTON

Notes: Wooden bacd ELASTON bristles

Art./Ref.	Lunghezza cm/ Length cm	Brand	
58989	420	A.M.A.	58990

KIT NASTRO MOSCHICIDA

RUBAN ATTRAPE-MOUCHES
 FLY-CATCHER TAPE KIT
 FLIEGENFÄNGERBAND
 CINTA CAZAMOSCAS



Art./Ref.	Brand	Codice ricambio/ Spare part code
27102	A.M.A.	27112

BOBINA A RICAMBIO PER KIT MOSCHICIDA

BOBINE RECHANGE POUR RUBAN ATTRAPE-MOUCHES
 COIL SPARE FOR FLY-CATCHER TAPE
 ERSATZSPÜLE FÜR FLIEGENF-ANGERBAND
 BOBINA REPUESTO PARA CINTA CAZAMOSCAS

Art./Ref.	Lunghezza mt/ length mts
27112	400


CARTA MOSCHICIDA

PAPIER TUE-MOUCHES
 FLY PAPER
 FLIEGENPAPIER
 PAPEL MATAMOSCAS



Note: Larghezza: 30 cm

Notes: Width: 30 cm

Art./Ref.	Lunghezza mt/ length mts
37207	7

INSETTICIDA ELETTRICO ECO

INSECTICIDE ELECTRIQUE ECO
 ELECTIK FLY KILLER ECO
 FLIEGENVERNICHTER
 INSECTICIDA ELECTRICO ECO



Caratteristiche: Gli insetti vengono attratti dalla luce ultravioletta, grazie ad una griglia attraversata da corrente ad alta tensione, vengono sterminati in modo rapido ed igienico, cadendo in un'apposita vaschetta estraibile dal telaio. Schermatura da onde radi

Features: Ultraviolet light attracts flying insects, through a high-voltage live grate, they are killed quickly and hygienically, falling in a catch pan extractable from frame. With noise suppression

Note: Voltaggio 220/230V - 50 Hz

Notes: Voltage 220/230V - 50 Hz

Art./Ref.	Misure/Size	Note/Notes
58856	51x39x12 cm	2 lampade a tubo 15W l'uno Copertura di 150 m2 2 tubes 15W Attraction coverage up to 150 m2
61491	66x52x12 cm	2 lampade a tubo 20W l'uno Copertura di 200 m2 2 tubes 20W Attraction coverage up to 200 m2

RODCOL

COLLE CONTRE SOURIS

GLUE AGAINST MICE

LEIM GEGEN MÄUSE

PEGAMENTO CONTRA RATONES



Note: a 135 g. (200 ml.) in astuccio. CARATTERISTICHE: colla ad alto potere adesivo studiata per la cattura di topi, ratti e insetti nocivi quali formiche e scarafaggi senza pericolo di contaminazione dell'ambiente circostante. E' particolarmente adatta per ambienti frequentati da bambini (scuole, asili), ospedali e ovunque sia sconsigliato l'impiego di derattizzanti chimici. MODALITA' D'IMPIEGO: stendere la colla su una tavola di cartone o compensato di dimensione almeno di 30-40 cm e disporre un'esca al centro (formaggio o altro). Posizionare il tutto in un luogo di passaggio di topi o insetti.

Notes: FORMULATION: glue PACKINGS: tube 135 g. (200 ml.) in box FEATURES: high power adhesive glue against mice, rats and harmful insects like ants and bugs without danger of poisoning of the surroundings. It is particularly used for places with children like schools or kindergardens, hospitals and anywhere where chemic mice venom is not recommended DIRECTIONS FOR USE: put the glue on a piece of paper or wood of at least 30- 40 cm and put the bait (cheese or alike) in the middle, then put it in the way of the mouse or the insect.

Art./Ref.
58085